

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV  
Nº13.653

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 5 febrero 1983

## Fraude a la S.S.

### 16 empresarios catalanes en prisión

En la Audiencia de Barcelona se ha decretado la prisión incondicional para otros dieciséis empresarios —entre ellos un italiano— implicados en el presunto fraude a la Seguridad Social. Asimismo, tres funcionarios del Ministerio de Trabajo han sido puestos en libertad bajo fianza, la cual oscila entre las 50.000 y 1.000.000 de pesetas. Ayer mañana, como ya se informó, han declarado 17 de los 19 empresarios y funcionarios presuntamente implicados en el fraude y que fueron puestos en libertad, sin fianza, la semana pasada. El magistrado juez, Javier Bejar, del Juzgado número 2, que es quien instruye el sumario del caso de la Seguridad Social, los llamó ayer, pero sólo 17 se presentaron, dado que el empresario Enrique Cardellach y el abogado Miguel Vilalta no se han presentado, a pesar de haber sido requeridos.

El juez decretó la libertad provisional bajo fianza de los tres funcionarios citados y la prisión incondicional para los 14 empresarios o dirigentes de empresa restantes.

Como se sabe, el ex-subdelegado de Trabajo, Graciano Gómez Catón, y el ex-jefe de la oficina delegada de la inspección de trabajo (ODIT), Ramón Ballesteros, se encuentran huidos desde el primer momento cuando fueron buscados por la Guardia Civil.

Por otro lado, ante el juzgado de guardia de Barcelona han prestado declaración otros dos empresarios, detenidos por la Guardia Civil, en relación también al presunto fraude a la Seguridad Social. El juez ha decretado la prisión incondicional para los dos empresarios. Se trata de Ricardo Segura y del italiano Mario Trivilini.

Ayer se cotizó a 131,529 pesetas

## Nuevo record del dólar

La cotización del dólar ha terminado esta semana superando de nuevo el record histórico, al situarse en 131,529 pesetas, según han informado a «Efe» fuentes del Banco de España.

El dólar se ha caracterizado esta semana por haberse mantenido por encima de las 129 pesetas y

haber superado en dos ocasiones el record.

Cotización durante la semana:

	PESETAS
Lunes.....	129,454
Martes.....	130,550
Miércoles.....	131,300 (record)
Jueves.....	130,849
Viernes....	131,529 (nuevo record)

## Meliá, posible «número dos» en la candidatura autonómica



Las conversaciones entre UM y el CDS para una coalición con vistas a las elecciones de mayo, se encuentran al parecer en buen camino, según fuentes del partido que dirige el ex-presidente centrista Jeroni Albertí. De acuerdo con ello, Josep Meliá podría ser el «candidato número dos» en la lista para las elecciones autonómicas.

(Información pág. 9)



## Cocaína en Barajas

Efectivos de la Guardia Civil de servicio en el aeropuerto de Barajas han detenido a los súbditos alemanes Wolfgang Mansrec (dcha. arriba) y Gustav Srytzbodú (dcha. abajo), cuando se disponían a tomar un vuelo con destino a Barcelona. A los detenidos se les ha incautado 3.300 gramos de cocaína de gran pureza, cuyo valor aproximado es de 40 millones de pesetas, que escondían en un doble fondo de sus equipajes de mano.

(Telefoto EFE)

Comunicados a medios informativos

## ETA reconoce la autoría de varios atentados

ETA militar se ha responsabilizado del atentado que costó la vida a un guardia civil y heridas de carácter grave a otros dos en la localidad guipuzcoana de Villafranca de Ordicia.

En un comunicado enviado a diversos medios informativos del País Vasco, la organización terrorista se atribuye también los atentados contra la casa cuartel de Villalva, la estación de comunicaciones por cable submarino con Inglaterra en Aizkorri (Guecho), el bar Mikeldi de Durango y el banco guipuzcoano de Logroño.

En el comunicado hace referencia ETA militar al empleo de material semipesado en el atentado de Villalva.

PIDEN EL CESE DE UN JEFE

Componentes de la Brigada de información interior, responsable en esta materia sobre grupos extremistas, tanto de izquierda como de derecha, han pedido la destitución de su segundo jefe, el inspector Juan José Medina, al que consideran autor de un informe sobre ellos en el que se dice que «no viven la función policial» y que «la mayoría deben ser cesados».

Ocaña, gay, artista, pintor, actor

## «Soy mi propio montaje»



Y con Ocaña llegó el escándalo a esta sociedad que se dice cosmopolita de Palma de Mallorca.

Ocaña es gay y también artista, pintor, escultor y actor. Ayer estuvo en el Ayuntamiento; le dio un nuevo aire. Reconoce que esto es su propio montaje y ha de sabérselo hacer, porque en frase andaluza «Más vale caer en gracia que ser gracioso». Y él tiene las dos cosas.

«Lo de gay es mejor olvidarlo», dijo Juan Nadal, concejal de Cultura echándole un capote. «Hemos contratado a Ocaña porque es un artista. El resto es su vida personal».

Y el artista cobra 150.000 pesetas por sus virgenes, en lugar del millón de pesetas que dice él que valen. «Además pienso regalarle al Ayuntamiento de Palma la Virgen de las Islas».

«Os espero a todos en la exposición», concluyó. Y uno espera que regale de verdad a la Virgen de las Islas. Entrevista en la página 9.

(Foto Juanet)

# Una justicia indefensa

José M<sup>a</sup>. Mohedano (\*)

El 26 de junio de 1981 se inició la tramitación de la causa judicial para depurar todas las responsabilidades en el fraude alimentario criminal con mayores dimensiones en la historia de España: veintidós mil intoxicados y una población potencialmente afectada muy superior, aunque sin determinar por falta de estudios prospectivos y encuestas epidemiológicas. Casi cuatrocientos fallecimientos y un número mayor de lesionados en una fase prácticamente irreversible y en los que aparecen, entre otros, cuadros neuromusculares de parálisis, trombolismo muscular y pérdida de la función motora. Me refiero, claro está, al sumario llamado de la colza o del síndrome tóxico.

Después de un largo período de silencio sobre la evolución sanitaria y judicial de este gravísimo fenómeno social, las propias asociaciones de afectados han vuelto a colocarlo en el primer plano de la atención pública a consecuencia de las vicisitudes por las que ha atravesado la instrucción del sumario y las incógnitas científicas que aún subsisten sobre los componentes del agente tóxico que produjo tan fatales resultados.

Tienen razón los afectados al poner de manifiesto que tampoco en una causa penal tan significativa como esta se ha logrado realizar el ideal de una justicia rápida que, sin merma de garantías, es la única justicia que merece tal nombre. Y esta situación alcanza mayor gravedad cuando se llega a la conclusión de

que no es casual ni derivada fundamentalmente de cuestiones meramente técnicas.

El desfase de la organización judicial y de las leyes de procedimiento en relación a la realidad española, ha colocado a aquella en una crisis de funcionamiento e institucional que la incapacitan para cumplir eficaz y rápidamente la función que le corresponde desempeñar, hasta el punto de que muchos potenciales usuarios de la justicia prefieren renunciar al reconocimiento de sus propios derechos antes que recurrir a una justicia tan lenta y tan poco reparadora.

Habría que preguntarse si los poderes públicos que gastan anualmente cientos de miles de millones de pesetas en inversiones menos prioritarias y, desde luego, más discutibles que la justicia, prefieren un aparato judicial inerte ante los delitos económicos de cuello blanco y las responsabilidades penales de altos cargos políticos, pero que resulta suficiente para controlar las desviaciones sociales de sectores marginales.

Porque no se explica que en un complejo curso de delitos y de conductas (contra la salud pública, estafas, falsedades, imprudencias, etc.) en los que se han trasegado millones de kilogramos de aceite industrial desviado para uso de boca y se han destruido, falseado y manipulado contabilidades, facturas y declaraciones de importación, la anterior Administración no haya

puesto a disposición del juzgado ningún experto contable que permita a la pesada organización judicial aliviar la insuperable limitación que para ella supone la rapidez y la falta de transparencia de los intercambios mercantiles en la sociedad industrial moderna.

En el aspecto sanitario y científico, la ausencia de resultados concluyentes en la investigación tiene una explicación última en el caos de la tecnocracia administrativa española en materia de salud, que ha impedido aunar una investigación científica multidisciplinar (Clínica, Farmacológica y Biomédica).

Y el desconcierto de esta situación entre los afectados se proyecta también en la investigación judicial, que carece directamente de asesores científicos que permitan interpretar al lenguaje corriente la documentación analítica y biomédica, y al mismo tiempo, orientar al juez y a las partes intervinientes sobre el tipo de dictámenes idóneos para el proceso. Y así, en los más de cien mil folios que en la actualidad componen ya el sumario, se mezclan sin ninguna selección las investigaciones serias con las que sólo parecen perseguir la búsqueda de laureles, el tremendismo ibérico y la desviación premeditada e interesada de la opinión pública.

Por las mismas razones se explica que se haya hecho buena la afirmación de un ministro de los gobiernos de UCD de que «hasta ahora no se han encontrado responsabilida-

des a ningún funcionario». Claro que habría que añadir que ante el panorama descrito no resulta difícil entender el que todavía no se hayan empezado a depurar las investigaciones sumariales sobre las autoridades y funcionarios responsables de la falta de control en la importación de aceite industrial destinado al uso comestible, de la abstención general de las funciones de inspección y represión del fraude de aceite y, por último, del bloqueo durante veinte días de la investigación del origen digestivo del síndrome tóxico por parte de una Administración contumazmente interesada en ver sólo un dichito —el de Sancho Rof— donde había un envenenamiento por fraude de una parte de la población perteneciente al segmento más desnutrido y con una dieta basada en alimentos adulterados y carentes de vitaminas y antioxidantes.

Sólo la Administración de una recta y rápida justicia puede aclarar estos hechos y sancionar a los culpables. Pero si, por el contrario, lo único que se pudiera ofrecer a los españoles es una sentencia que resuelve un caso ya semio olvidado en la conciencia moral de las gentes y que, además, no corresponde a sus intereses iniciales, entonces el poder judicial habría atraído para sí y aún sin desearlo una gran dosis de desconfianza popular, no hacia sus personas, pero sí hacia su organización.

(\*) Abogado y presidente de la Asociación Pro Derechos Humanos

# ¡Feliz 1983!

Ferran Navines (\*)

1983 puede ser el año en que se inicie una década (1983-93) de inflación con crecimiento y abandono de una década (1973-83) de inflación y recesión.

El mundo se está haciendo económicamente cada vez más pequeño, y las influencias económicas mutuas cada vez más importantes. No digamos ya, en el caso de una economía «pequeña» como la española, donde su dependencia del exterior es enorme. Las dos grandes subidas de los precios de los crudos petrolíferos y sus negativas consecuencias para las economías occidentales y la española en particular, están ahí para demostrarlo.

La factura petrolífera española ascendió el año pasado a una cifra próxima a los 9 mil millones de dólares, algo así como el 7-8 por ciento del Producto Interior Bruto a precios de mercado (PIB). Este ratio se sitúa 2 ó 3 puntos por encima de la media del resto de países industrializados, y sirve para explicar también una parte del por qué la crisis económica española sea más grave y profunda que la internacional ya que nuestra industria se especializó, en los años anteriores a la crisis, en procesos técnicos proporcionalmente más intensivos en consumo energético y por lo tanto, la industria española presenta hoy, una dependencia diferencial energética petrolífera mayor que la del resto de países occidentales.

Así pues las subidas del precio del petróleo de 1973-74 y 1979-80 nos han perjudicado proporcionalmente más que en el resto de los países industrializados y inversamente, una caída brusca de los precios del petróleo también nos beneficiaría más y ésta puede ser la situación que se establezca los próximos meses.

Veamos. La última reunión del pasado mes de enero en Ginebra de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) ha terminado en un rotundo fracaso. El deterioro de los precios petrolíferos de los mercados internacionales y la violación de acuerdos por parte de algunos países miembros del «cartel» han sido la causa. Según los expertos, la falta de acuerdo puede propiciar una guerra de precios entre los países miembros de la OPEP y una caída brusca del precio del petróleo en los próximos meses, que algunos incluso se atreven a evaluar en una cifra próxima al 30% (de 34 dólares el precio del barril de crudo a 25 dólares).

Una caída del precio del petróleo de ese calibre podría llegar a suponer para los países occidentales no productores de petróleo (caso de España) —según «The Economist»— un recorte aproximado de un punto y medio en su tasa de inflación y un incremento de otro punto y medio en su tasa real de crecimiento.

Como ya hemos dicho, en el caso de España, estos efectos incluso podrían llegar a ser un poco superiores, con lo cual el reciente cuadro macro económico del Gobierno, presentado por el ministro de Hacienda a las Cortes el pasado jueves 27 de enero, empezaría a tener visos muy probables de poderse cumplir (doce por ciento de inflación y dos por ciento de crecimiento real).

Pero aún existe otra posibilidad de mejora sustancial procedente del exterior y nos referimos a la próxima reactivación de la economía americana —auténtica locomotora de la reactivación de las economías occidentales—, caída en unos dos puntos de las tasas de interés americanas y cese de la escalada del dólar por el inevitable déficit que esa reactivación va a producir en la balanza comercial de Estados Unidos y que a finales de 1983 se cifra en unos 60-70 mil millones de dólares, según anunció el pasado 31 de enero en el Simposio de Davos (Suiza) el secretario de Comercio norteamericano Malcolm Baldrige.

También en ese mismo Simposio Helmut Schmidt pidió una vuelta selectiva a la expansión y dijo que para ello: «el mayor servicio que Estados Unidos puede prestar al mundo entero y a sí mismo es reducir el déficit público y los tipos de interés», como también pidió, a los países con baja inflación y con balanza por cuenta corriente en buen estado (R.F.A., Suiza, Noruega, Japón, Austria y Holanda) que abandonarán la senda antinflacionista e iniciarán el camino de la expansión.

Si se cumplen a lo largo de 1983 estas dos hipótesis de americana, con caída de los tipos de interés y cese en la escalada del dólar, bien se podría augurar, tal como hace «The Economist», el inicio en 1983, de una década (1983-93) de inflación con crecimiento y abandono de una década (1973-83) de inflación con recesión. Si ello fuera así, feliz 1983!

(\*) Gerente del Cercle D'Estudis Economics de les Illes

## Cartas a «Baleares»

### «El tubo»

En este escrito ni quito ni pongo: todo cuanto digo en él es cierto. La semana pasada fui a ver «el tubo»; ese polémico tubo del Instituto que tanto y tanto está dando que hablar a nuestra ciudad, y una vez frente a él, ví que no se trataba de ningún tubo, sino de un tubón: Me asusté; pues no me importa decirlo, la verdad es que impone, y el que no lo diga, es porque se lo calla, no porque no se haya dado cuenta: ¿Me explico bien? Inmediatamente me dio la sensación de hallarme ante «los Altos Hornos de Vizcaya» cuando los vi hace la friolera de muchos años. Miré incesante su boca como esperando que de ella iba a salir humo; mucho humo: Yo estaba como sugestionada; pues no podía concebir que de aquella inmensa boca no saliera humo. Una oculta sensación me impulsaba a decirle: «Dile que salga el humo»; y yo: Humo sal; sal humo, pero ni esas, y esta sensación me duró casi un minuto. Posteriormente, me pareció que la boca estaba tapada, pero no puedo asegurarlo porque de mirar hacia allí arriba, me dio una especie de vértigo y tuve que desistir de mirarlo optando por marcharme de aquel lugar.

Por la noche, cuando me acosté y así por las buenas, empecé a soñar con el tubo y, no quieran Vds. saber qué noche: ¡qué horrible noche! Soñé que me revolcaba estrechamente dentro de él con un miedo espantoso intentando hallar la salida inútilmente: Yo me sentía asfixiada y apretujada dentro de aquella oscuridad; y su silencio semejante al de una profunda cueva pero con el ligero sonido del eco que dejaría en ella el ruido de una campanada; me sumía aún más en el pánico: yo lo oía como si viniera de muy lejos, y aquello fue terrorífico: si por lo menos el sueño hubiese durado un determinado tiempo... habría tenido un pase; pero es que duró toda la noche: toda la santa noche y al despertarme, me pareció salir de un estrecho y profundo agujero, pues cuando abrí los ojos al ver mi habitación, me sentí como en un palacio. ¡Qué felicidad! y por otra parte: ¡Vaya nochecita!... pero lo daré por olvidado y me iré a otra cosa.

Algunos dicen que este maravilloso tubo con su fabuloso color butano; va a hacer un contraste muy singular y decorativo

con el verde de las hojas de esos árboles que bajo él nos piensan plantar, y que seguramente se pasarán la mayor parte del año acariciándole. Yo particularmente pienso que, al llegar ese día, no estaría de más que nos pusiéramos todos de acuerdo para cantar aquello de:

«Han nacido en mi tierra árboles y un tubooooo,  
no se separan nunca porque se quiereeeen  
si se cayera el tubo sus verdes hooooojas  
morirían de pena y de sentimientooooo,  
etc., etc.

Josefina Repila

### Sí al pacifismo

La estupidez de la III guerra mundial es algo así como incalculable. Que 4.000 millones de personas que pueblan este planeta, sean «condenadas» por la minoría que fuerza toda la guerra, constituye una abominación y todo un ejemplo para la historia.

Lo más grave, creemos, es que el trabajador, el ama de casa, los jóvenes y, en definitiva, todos nos estamos resignando al más refinado desprecio hacia los derechos de todas las personas y todos los pueblos, como muestran, p.e. el Sr. Reagan por un lado y el Sr. Andropov, por otro.

La No-violencia como forma de vida, y el pacifismo como filosofía con que encarar nuestro mundo, no parecen haberse impuesto con esta manipulada tensión E-O, que hace que cada vez sean más los ciudadanos que pensemos que el hambre, si no se resuelve es porque no se quiere resolver... Es hipócrita que ciertos gobiernos hablen de Derechos Humanos, al tiempo que creen aquello de que «estar armados es la única vía para la Paz».

Reconocer el derecho de todos los pueblos a ser libres y a ser tratados con igualdad y justicia; y despreciar toda forma de violencia, podría ser motivo de reflexión de todos, cuando se cumple el 35º aniversario de la muerte de Nohandas Karamdrad Gandhi. ¡Por favor, date esa oportunidad!

GRUP DE PAU DE LES JOVENTUTS  
SOCIALISTES DE PALMA





### Elecciones en el Fomento

El día 29 de marzo se celebrarán las elecciones presidenciales del Fomento de Turismo de Mallorca. Paulino Buchens se muestra reacio a concurrir, por considerar que es atípico. (Información página 7)



### Reparación del «Nuevo Corazón»

El «Nuevo Corazón», el último de los pailebotes mallorquines, será reparado con los fondos que se obtendrán de la venta de unas camisetas con el anagrama de la Liga Naval Española. (Información página 5)



### En defensa de los consumidores

Creado por la UNAE (Unión Cívica de Amas de Hogar de España) desde hoy comienza a funcionar en Baleares un gabinete de defensa del consumidor, que va a asesorar en todos los temas que afectan a éste, buscando una mayor calidad de vida. (Información página 5)

## Joan Mascaró Fornés, un ilustre profesor

# Un mallorquín que enseña inglés a los ingleses

Mateo Cladera

Hora es que los mallorquines seamos conscientes y rindamos el justo homenaje a estos hombres que, por algunas circunstancias, han triunfado en el campo de la ciencia y de las letras. Personas que, sin grandes alardes, figuran hoy como profesores de las mejores universidades del mundo y que, sin embargo, su isla, aquella que les vio nacer, apenas sabe cómo se llaman y quiénes son.

Este es el caso de Joan Mascaró Fornés, un mallorquín que enseña inglés a los ingleses. Un hombre que ha traducido al inglés

cantidad de libros y tiene en su haber otro montón. Tiene el nombramiento de supervisor de inglés en la Facultad de Inglés de la

Universidad de Cambridge.

Nació en Santa Margarita, en el año 1897. Tiene por lo tanto 86 años de edad. Acaba de estar en mi poder una de sus últimas cartas. Tiene relación con la isla y, ya sea por carta o por teléfono, a la isla llama cada quince días. Un hombre que enseña inglés, lo escribe de maravilla —alguien ha dicho de él que ha sido el mejor escritor en lengua inglesa, sabemos incluso que al escribir, busca la musicalidad de aquel idioma— escribe a la perfección el mallorquín, —todas sus cartas que envía a la isla así lo hace— y habla también y escribe el castellano al igual que otros idiomas.

#### LIBRO BIOGRAFICO

Joan Maimó, entrañable amigo de Joan Mascaró Fornés, es quien está preparando un libro biográfico del insigne mallorquín. El tiene parte de la biblioteca del ilustre profesor, él recibe de tarde en tarde cartas tuyas, él como nadie, sabe de su vida.

Incluso Joan Maimó, el poeta, ha escrito: «De bes de mare és la dolçor/que regalima a raig fluent/de cada llibre que, humilment, ens afrenau vessant amor.»

Cuando habla de Joan Mascaró, el señor Maimó no para; sus ideas le salen a borbotones, se le nota en él lo mucho que aprecia al profesor mallorquín. Nos enseña una carta que Dámaso Alonso dirigió al señor Mascaró. Nos enseña cosas, muchas cosas, todas ellas figurarán en un libro biográfico de este ilustre mallorquín, hijo de Santa Margarita.

#### NOTA BIOGRAFICA

Como hemos dicho, nació Joan Mascaró, en Santa Margarita, el 8 de diciembre de 1897, le gusta que digan que nació «en el mateix moment en que les campanes de l'Esglesia to-



Gran patio del Trinity College, de la Universidad de Cambridge, fundado por Enrique VIII en 1516. En esta universidad ha impartido sus clases el mallorquín, Joan Mascaró.

## ● Es el supervisor de la Facultad de inglés de la Universidad de Cambridge

caven per a l'ofici major».

En el Colegio La Salle de Palma realizó sus estudios primarios y después ingresó en la Escuela de Comercio. Años más tarde marcha a Cambridge para estudiar en aquella universidad, con notas brillantísimas, obteniendo la licenciatura en lenguas modernas, orientales, y literatura inglesa con tal madurez, visión personal y prestigio que de inmediato el Departamento de Salvador Madariaga de la Universidad de Oxford, le invita para dar un ciclo de conferencias referentes a los místicos españoles.

En los años 1931 y 1932 estuvo en la isla de Ceilán donde fue director de Estudios de inglés. Desde enero de 1933 hasta 1936 pasó a la Universidad de Barcelona donde dirigió cursos de inglés. En 1939, después de la guerra civil española se estableció en Inglaterra donde continuó su labor docente como supervisor de inglés y miembro de la Facultad de inglés de la Universidad de Cambridge. Tradujo el sánscrito al inglés.

El 26 de junio de 1935, ante miles de espectadores, tuvo lugar en el Teatre Grec de Montjuic, una memorable fiesta de arte: «L'India clàssica» con la colaboración de la banda municipal dirigida por el maestro Joan Lamote de Gripon, unas representaciones del «Bhagavat-Gita» traducidas directamente al catalán por Mascaró.

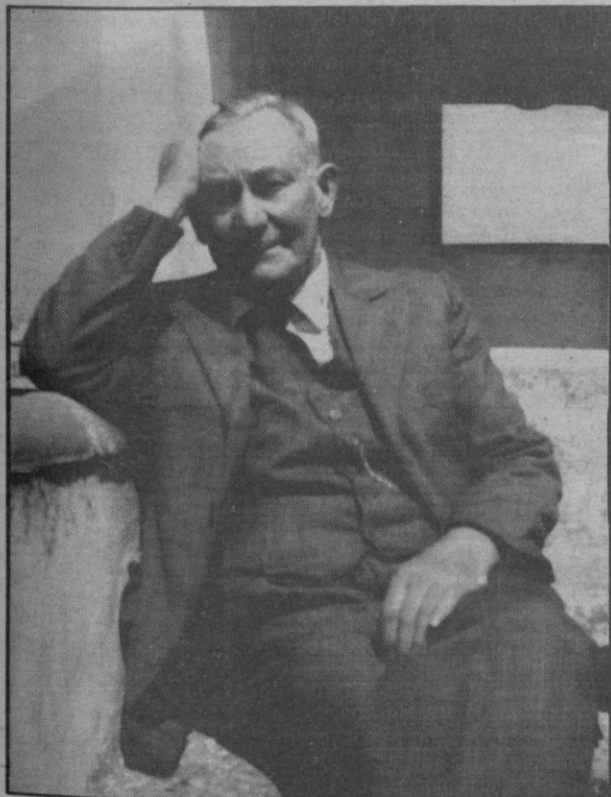
La reina Juliana de Holanda, le invitó a una reunión internacional en su palacio y se imprimió su parlamento. Está considerado como uno de los mejores filólogos del más puro inglés. Ha traducido a esta lengua entre otros: «El Bhagavad-Gita», «El Dhammapada» y tiene publicados: «Lamps of fire», «Ensayos sobre el

Apocalipsis» y otros. La categoría de sus traducciones bien por su claridad como por el ritmo de la versión inglesa es tan extraordinaria que son en la actualidad los clásicos de la Editorial Pinguin.

Fue amigo de Rabindranath Tagore, en una carta de este gran literato que data del 22 de diciembre de 1938, en la misma confirma la calidad de pensador y de poeta que distingue a Joan Mascaró, y lo considera como un hombre de un gran prestigio internacional en varios temas y uno de los mejores conocedores del inglés.

Hace unos años intervino en el programa «La clave» de TVE juntamente con Aranguren, sobre un tema de religión del que es una auténtica autoridad internacional. Años atrás en la BBC de Londres daba a conocer a Maragall, Costa i Llobera Rosselló y Porcel y otros literatos a nuestras letras.

Joan Mascaró destaca, sobre todo como gran pedagogo y un gran hombre que ama de corazón a Mallorca y a los mallorquines por ello es que, esta isla debe tomar conciencia de ello y, los círculos académicos, más concretamente la Universidad, le tenga presente y ¡como no!, le nombre doctor Honoris Causa de la Universidad de Palma de Mallorca. Sería un honor para todos.



Joan Mascaró Fornés, el ilustre profesor, en una de sus recientes fotografías

# Ses gloses den Penjaroi

Es director de Insalud mos vol comarcalitzar i qualca poble hi heurà que el trobarà molt agut. No sé si se n'han temut de lo que s'ha de sofrir per venir a Palma a tenir qualca visita de metge. Se te possa mal de fetge nomes en so pensar-hi.

Los cuadernillos

## Ganar la paz

Juan Bonet



Como se gana el pan, también hay que ganarse la paz, la paz de cada día.

A nuestro alrededor, así es, la violencia estalla en todo. En la noticia, en el que conduce, en el iracundo que grita, en el que convierte la tribuna deportiva en insulto, en el que maltrata un niño, en el que persigue una pequeña bestia, en el que ensucia la ciudad.

Un poeta casi nuestro, Roberto Graves, decía que la guerra no era mera discordia de bandera sino «infección del cielo cotidiano». Es impresionante como la inteligencia y la sensibilidad encuentran las palabras justas para definir lo tremendo, lo poco menos que incomprensible. Fue Graves, asimismo, quien dijo que la guerra era una «imbecilidad perversa».

Hablábamos de la paz, de ganarla, paso a paso, cada día. Y, ¿cómo se hace, con qué se come esa paz cotidiana, en un mundo que no cesa en su perversión?

Hace unas noches, en la Plaza Mayor de nuestra Ciutat, presencié como un pequeño grupo de hombres y mujeres jóvenes ganaban su paz, la proclamaban y la exaltaban de una manera casi mística. Reunidos en el centro de la Plaza ya cerrada la noche, habían encendido unas pequeñas velas y allí se estaban, en silencio, trazando como un círculo de paz a su alrededor. Un círculo solamente roto para que las gentes, distraídas que se acercaran a ver qué ocurría pudieran comprobar que allí, única y exclusivamente, se encendían luces por la paz y el amor entre los hombres. No había más, es decir, no podía pedirse más ni ambicionar meta más alta.

Me digo que un mundo también zarandeado o sacudido por la violencia de la propaganda, del altavoz puesto a toda pastilla y el exhibicionismo desatado y violento, son importantes esos pequeños gestos, ese comenzar la revolución de la paz por uno mismo, por el pequeño grupo que nos muestra como encienden candelitas de esperanza en la noche ciudadana. Alguien me lo explicó así:

«— Nos reunimos aquí, todos los jueves, después de nuestro trabajo, y encendemos esas luces para la paz, en el mundo, por la paz para nuestros hijos».

Ya lo he dicho: no se puede perseguir o ambicionar meta más alta, más difícil también, pero tampoco hay empresa humana más hermosa que ésta, la de la paz entre los hombres, por la que valga la pena luchar.

Me emocionó la actitud, sencillamente expresada, de ese pequeño grupo de seres amorosamente reunidos para ganar un trocito de paz y mostrársela a las gentes.

## Aquí, la noticia

Antonio Tarragó,  
medalla de plata  
el Mérito Turístico

A propuesta del ministro Barón, le ha sido concedida la medalla de plata al Mérito Turístico a Antonio Tarragó, director general de la Consellería de Turismo del CGI desde hace cuatro años y medio. Antonio Tarragó lleva más de treinta años de labor ininterrumpida en esta industria. Ha sido además uno de los impulsores de las técnicas de renovación de las acciones promocionales en el extranjero del Fomento de Mallorca, institución a la que está vinculado desde hace ocho años en uno de sus cargos de mayor responsabilidad.

El martes pueden iniciarse  
las negociaciones del  
metal

Las negociaciones para el convenio provincial de metal, que no se iniciaron el miércoles a petición de la patronal, tras la propuesta de las dos centrales mayoritarias, podrán comenzar el próximo martes, según nos señalaron ayer en CC.OO. En la primera reunión, prácticamente de trámite, se constituirá la mesa negociadora de este convenio que afecta en las islas a más de ocho mil trabajadores.

La plataforma de negociación que presentan conjuntamente CC.OO. y UGT, solicita un 13% de incremento salarial, 40 horas para la jornada partida y 39 para la continua, revisión salarial según el ANE, comités de seguridad e higiene en las empresas de más de treinta trabajadores y que a partir del veintidós día de baja la empresa complete el salario hasta el 100%.

José Coll Araque,  
inaugura exposición

Hoy 5 febrero y hasta el 19 expondrá en Palma el pintor José Coll Araque. Muy conocido en el ambiente de la restauración de obras de arte, el artista mostrará ahora su faceta de acuarelista, inquietud vocacional que le viene desde la infancia. Importa señalar que como escultor José Coll Araque tiene obra muy reconocida en nuestra ciudad.

Nuevos estudios sobre  
el PGOU

El ex gerente del Plan de Urbanismo de Madrid Carlos de la Guardia se encuentra en Palma estudiando cómo se desarrolla nuestro Plan General de Ordenación Urbana. Ha comunicado a los medios informativos que el planteamiento que se realiza es similar al que ha habido en otras ciudades similares de España. En cuanto a la política general es correcta.

No comprende el señor de la Guardia que los medios de información se hayan alineado junto a las críticas de los empresarios, sabiendo las necesidades de la ciudad y la crisis económica general. Precisamente ante la demanda de los empresarios de espacios urbanizables cree que hay los suficientes.

Reconoce que existe un cuidadoso estudio para preservar el patrimonio histórico-artístico y los suelos agrícolas, ya que con el turismo se han estropeado buenas partes de ellos, pese a reconocer que el turismo haya sido la causa del despegue económico de Palma.

Los profesores de  
enseñanza privada piden  
un aumento del 20%

En breve se iniciarán las negociaciones entre la patronal y los sindicatos de enseñanza privada, para estudiar el convenio para este año. Los enseñantes, como ya se dijo en el pasado convenio, están buscando y quieren la equiparación con los profesores estatales tanto en lo referente a la cuestión económica como a los horarios de trabajo. En principio, piden un aumento salarial del 20 por cien.

Firmado el convenio de  
«Viajes Barceló»

Recientemente se ha publicado en el Boletín Oficial de la Provincia el convenio colectivo de «Viajes Barceló S. L.». Entre los puntos más significativos del mismo cabe citar a que el horario de trabajo no excederá de 40

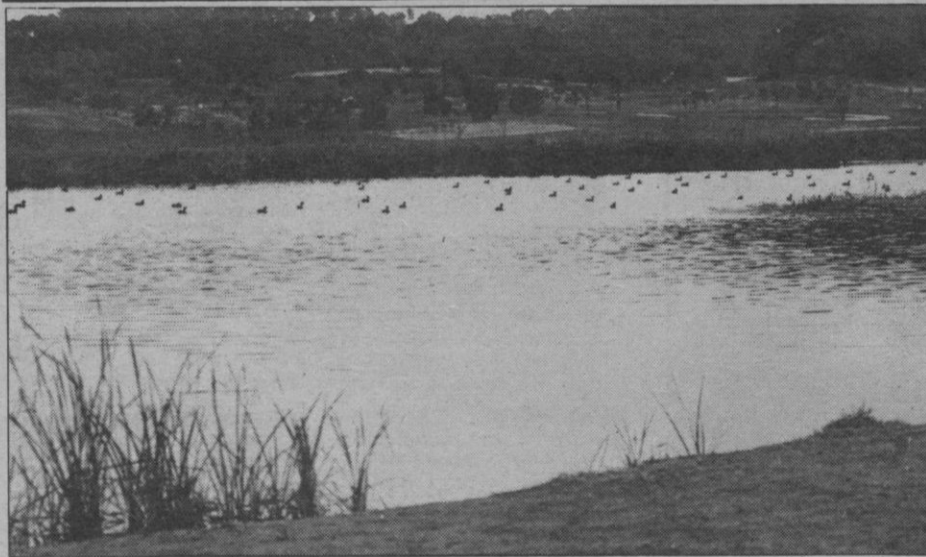
horas semanales y que todos los empleados están obligados a guardar el secreto profesional.

En cuanto a las remuneraciones van desde las 91.793 pesetas mensuales para los trabajadores con nivel de responsabilidad 1 hasta las 18.673 pesetas al mes que cobran los trabajadores del nivel de responsabilidad 14.

Son trabajadores del nivel de responsabilidad 1 los titulados superiores, unidos a la empresa por un vínculo de relación laboral y siempre que preste sus servicios con carácter exclusivo o preferente. El nivel de responsabilidad 3 es el profesional encargado de un departamento y con más de 50 personas empleadas bajo su responsabilidad. La mensualidad de estas personas es de 71.888 pesetas.

Los trabajadores que trabajan funciones de carácter elemental y polivalente durante el primer año de ingreso en la empresa cobra las 18.673 pesetas.

## Aquí, la imagen

Más campos de golf,  
por favor

Imágenes como esta satisfacen. Porque el hombre, destructor de la naturaleza en numerosas ocasiones, es también capaz de recrearla, de recuperar el entorno, de modificarlo, para mejor. Esta fotografía ha sido obtenida en el club de golf de Santa Ponsa. Un lago artificial que se ha convertido en punto de escala de numerosas aves migratorias, y en hábitat perenne de otras, quizá de aquellas que ante los continuos azotes y embates que reciben en zonas húmedas naturales, y no citaremos sus nombres por obvios, buscan obligado cobijo donde se les permite vivir con tranquilidad. Sólo una cosa: más campos de golf, por favor.

Foto: Delphi

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio  
Plza. San Agustín, 3 (C./ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1

**Coge la onda.**  
Radio Mallorca F.M.  
Escucha los 40 Principales de la SER.  
SER  
La otra Radio La de los Principales

Para obtener fondos para la reparación del «Nuevo Corazón»

## Venta de prendas con el anagrama de la Liga Naval Española

J.M.M.

Parece ser que, por fin, se ha dado con una fórmula que permitirá una primera reparación del pailebote «Nuevo Corazón», ya que las ayudas oficiales que en principio se esperaban conseguir, están tardando en concederse y se destinarán además a la potenciación de la escuela de «mestres d'aixa» recientemente creada:

A raíz de unas gestiones delegadas en Baleares de las realizadas en Madrid por el delegado en Baleares de la Liga Naval Española, Juan

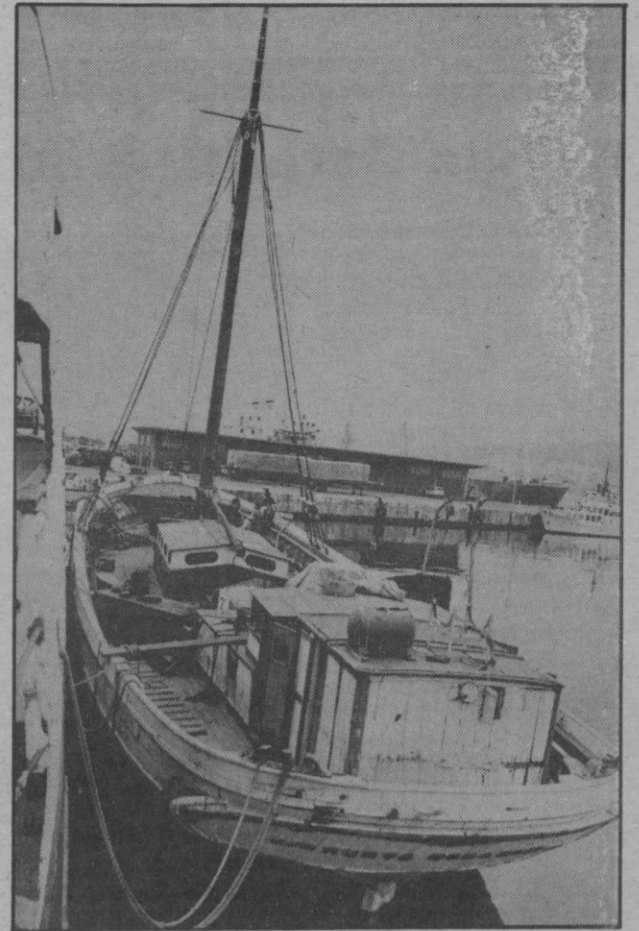
Antonio Morante, se ha dado vía libre a un proyecto para la obtención de fondos que posibiliten una reforma del navío. A través de unos grandes almacenes de la península y de una multinacional de materiales deportivos, se imprimirán los anagramas de la Liga Naval en unas prendas que se comercializarán a través de

una tienda en Palma, de una serie de oficinas en España y quizá también en el extranjero.

Una vez que se haya conseguido iniciar la venta de esta ropa, se gestionará un crédito para la más rápida obtención de dinero, préstamo que se irá amortizando con los fondos que se consigan con la venta de las prendas deportivas.

Por otra parte, el casco del «Nuevo Corazón» ha sido reparado recientemente, recubriéndolo de cemento para que el barco aguante la travesía hasta Ibiza. Allí comenzará la obra de sustitución de su obra viva y posteriormente, con la ayuda de los aprendices de «mestres d'aixa», será restaurado por entero.

Foto: C. VIVES



El «Nuevo Corazón» será trasladado próximamente a Ibiza para su reparación.

Creado por UNAE

## Ya funciona un gabinete de defensa del consumidor en Baleares



Las tres miembros de UNAE que ofrecieron ayer la rueda de prensa.

R. M.

A partir de hoy, el consumidor de Baleares cuenta con un arma más: el Gabinete de Defensa del Consumidor que creó hace un año en Barcelona la UNAE (Unión Cívica Nacional de Amas de hogar de España) y que se está extendiendo en toda España. Ayer, la delegada de Baleares de la UNAE, Carmen Pizá, la delegada de Consumo, Montserrat Tortras, y la asesora jurídica, Casilda Menéndez, realizaron una rueda de prensa para explicar los objetivos del Gabinete y los servicios —gratuitos— que puede obtener de éste el consumidor. La sede del gabinete de Baleares está en el Pasaje Santa Catalina de Siena, 2 (entresuelo) y su teléfono es el 210030.

El UNAE creó el primer gabinete de defensa del consumidor en Barcelona hace un año, y a estas alturas ya ha obtenido numerosos éxitos. Ha resuelto reclamaciones en cuanto a servicios, vivienda, o calidad en el consumo, así como en casos de lesiones a derechos jurídicos. Primero, el gabinete funciona tratando de llegar a un acuerdo con el supuesto lesionado del derecho del consumidor, y luego, en caso de que sea necesario, el gabinete asesora legalmente para acudir a los Tribunales. En este sentido, se dijo en la rueda de prensa que el comerciante se ha mostrado en general en buena

disposición de cooperar, pero que pide una legislación que marque sus límites.

«Aún no tenemos Ley del consumidor y nos movemos con decretos de principios de siglo» —se señaló después—. En este sentido, UNAE pretende una regulación específica, una ley de bases.

Aparte de que las acciones de reclamación sean relevantes en la defensa del consumidor, las dirigidas del Gabinete consideran que es mucho más importante la realización de las campañas informativas: conferencias, circulares, mesas redondas, etc.

El Gabinete de Baleares

ya tiene previsto para marzo comenzar este tipo de actividades con una mesa redonda sobre control y etiquetaje de alimentación.

UNAE es el único grupo de este tipo que funciona a nivel europeo, y cuenta con unos quince mil socios en Barcelona y unos dos mil en Palma, aunque también está constituida en otras provincias. Forma parte del Consejo de Europa, es miembro de COFACE (Bruselas), de UIOF (París), y del IOCU (Holanda). En resumen, el Gabinete de defensa del consumidor lo que busca es una mayor calidad de vida, diciendo no al fraude, a una administración ineficaz, a la difamación de los productos, a la politización del consumo, a una administración paternalista, a subvenciones para asociaciones «fantasmas», a las negligencias administrativas y a la falta de información al ciudadano; y diciendo sí, a la creación de potentes asociaciones, a la unidad de todos, a la información veraz, a una ley del consumo, al derecho a ser informado, a tribunales para pequeñas reclamaciones, a créditos a largo plazo para asociaciones y al derecho a la seguridad.

Foto Juanet

Aplazada la visita del ministro Barón

## El secretario de Turismo llega a Palma el día 21

J.M.M.

Debido a un viaje oficial que tiene que cursar al extranjero, se ha aplazado la visita prevista para la próxima semana a Mallorca del ministro de Turismo, Enrique Barón, esperándose que se produzca poco después de la celebración de la ITB. Sin embargo, y en respuesta a la invitación del Fomento, el secretario general de Turismo, Ignacio Fuejo, llegará a Palma el 21 por la tarde para el 22 reunirse con todo el sector.

El Fomento, cuyos responsables mantuvieron a principios de esta semana una entrevista con él en Madrid, preparará una agenda de temas a tratar, entre los que figurarán la «acción concertada», los transportes con la península —especialmente, la obtención de unos descuentos para los autocares de turistas— las obras del aeropuerto y la promoción de ABTA.

EXITO DE FITUR

Por otra parte, la participación de esta sociedad en la Feria Internacional Turística de Madrid, Fitur, es enjuiciada por Paulino Buchens y el gerente de la corporación, Antonio Munar, como provechosa, ya que «ha mejorado sensiblemente y ha perdido su carácter folklórico para profesionalizarse». Ha servido además para llevar a cabo una serie de reuniones con los cuadros directivos de «Iberia» y la «Trasmediterránea». Concretamente, a esta última compañía se le ha solicitado una disminución de los costes del transporte marítimo de los autocares turísticos, a fin de que Mallorca pueda ser competitiva en este ramo y atraer clientela especialmente en la temporada baja. La «Trasmediterránea» aplica, de hecho, unas bonificaciones del 50 por

ciento, aunque el sector insular las considera insuficientes. El obstáculo principal a salvar es que si los garajes de los barcos se llenan de autobuses, el transporte de mercancías puede verse perjudicado. En cualquier caso, la empresa ha prometido estudiar la propuesta a fondo y tratar de encontrar una fórmula favorable para los tour-operadores especializados en esta modalidad de transporte turístico.

PROMOCION EN USA

La entrevista con los representantes de «Iberia» versó sobre la diferencia de 120 dólares existentes en los precios de los vuelos entre Estados Unidos y Palma y con Málaga, Madrid y Canarias. El mercado ame-

ricano, un tanto abandonado, es uno de los objetivos del Fomento, pero evidentemente pocas acciones de promoción pueden hacerse si los costes de los viajes son bastante más caros a Mallorca que a otras regiones de España.

Se informó al Fomento que las nuevas tarifas acordadas en un sesenta por ciento la diferencia citada, lo que sin embargo no se considera satisfactorio.

AUDIOVISUAL ESPECIAL

El Consell Insular de Mallorca ha concedido al Fomento una subvención de diez millones de pesetas, de los que dos y medio se invertirán en la edición de unos folletos del programa de promoción invernal de la isla y el resto en la realización de un audiovisual especial, con sonido «stereo» de unos veinte minutos de duración. Se dispondrá de un fondo de 1.400 diapositivas para su realización.

**abece** mueble modular

utilidad y robustez probadas

**Jose FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

## La entrevista

## Joan Company: El fenómeno de la Coral Universitaria

Joan Company es, desde su fundación, el director de la Coral Universitaria. Podemos decir que él mismo fue el creador. Una coral que tiene pocos años de vida, sin embargo es conocida no sólo en la isla, sino también en varios países extranjeros donde ha ofrecido ya algunos conciertos.

—¿Cuándo se fundó la Coral Universitaria?, preguntamos a Joan Company.

—Fue en el año 1977. Tenemos por lo tanto, casi seis años de vida. Larga vida, pienso, ya que en estos años hemos trabajado mucho.

—¿Desde cuando tu afición por la música?

—Creo que desde siempre, desde niño. Siempre me ha gustado la música. Tomé conciencia de ello, sin embargo, en el seminario donde estudié algunos años.

—¿Tus primeros trabajos como director?

—Fundé la Coral de San Juan y allí, en mi pueblo, dirigí por primera vez un coro. Después cuando estaba cursando el cuarto curso de carrera en filosofía iniciamos los trabajos para la formación de la actual Coral Universitaria.

—¿Lo que te gusta de la música es la dirección?

—Me gusta la dirección en general y de modo concreto la dirección coral.

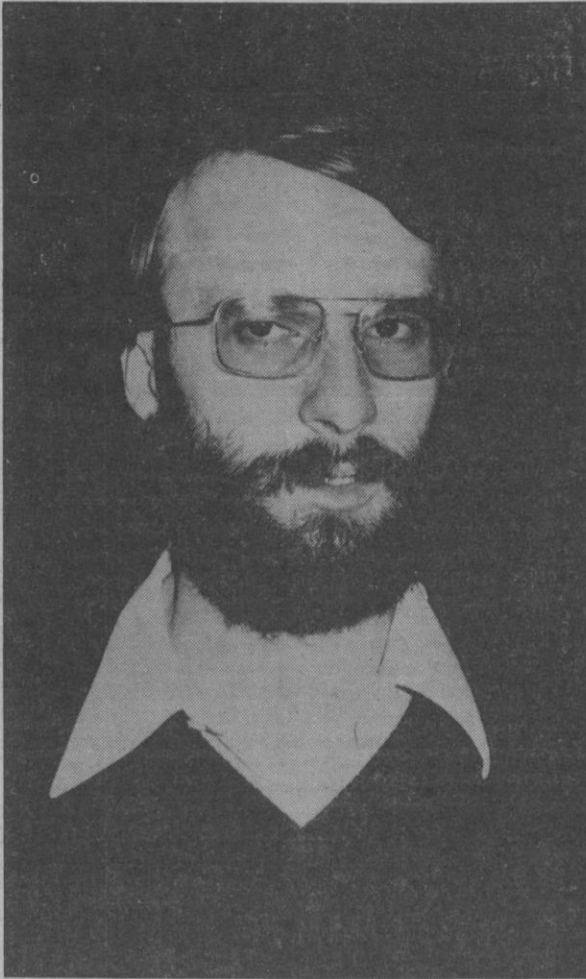
—¿Cualidades que debe tener un director coral?

—Pienso que debe tener mucha sensibilidad, humildad ante todo, ganas de trabajar, ganas de aprender cada día y pensar que, nunca, se llega hasta el final.

—¿Cómo ves el futuro de la Coral?

—Soy una persona relativista que intenta vivir el momento presente. Trabajamos, lo hacemos con ilusión y pienso que, hoy por hoy, es todo lo que se puede pedir.

—Ha llamado un tanto la atención que precisamente el estudiante universitario demostrara tanta afición por la música.



—Pienso que esta actitud es muy positiva y en la misma Universidad se debe seguir investigando sobre estos temas musicales y después llevarlos a la gente de la calle por medio de la Coral.

—¿Has realizado alguna composición musical?

—No, todavía no me he atrevido a tanto. Pienso que, en la actualidad, no estoy preparado para ello. Quizás en el futuro.

—¿Te has puesto alguna meta en lo referente a la música?

—Nunca uno sabe donde puede llegar. Yo digo, trabajar y trabajar, es lo más importante.

—¿Se nota en la sociedad mallorquina un resurgimiento de la música coral?

—Efectivamente. Prueba de ello es que este resurgimiento está también en nuestra Universidad, y esto es muy positivo. Nuestra universidad es aún muy joven y sabe responder a esta llamada de la sociedad

que se ha interesado por la música nuestra y por la música de los grandes compositores del mundo. Con referencia a nuestros trabajos puedo adelantar que, el nuevo equipo rector, tiene mucho interés por nuestra Coral Universitaria, cosa que nosotros agradecemos y que nos hace trabajar con una mayor ilusión.

—¿Qué valores puede tener pertenecer a una coral para el universitario?

—El estar en una coral proporciona una formación artística a la vez que se descubre la sensibilidad en la persona y esta formación artística y sensibilidad, se puede aplicar, por supuesto, a cualquier carrera.

—¿Qué autores de música coral mallorquina resaltarías?

—Por supuesto a Juan M<sup>a</sup>. Thomás y, en la actualidad, a Antonio Mateu.

Mateo Cladera  
Foto: Juanet

## Sucesos

## Detenido en Madrid con treinta y dos kilos de hachis

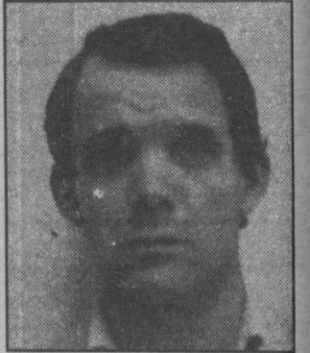
## ● Antonio Gómez González, reclamado por un Juzgado de Palma

Antonio Gómez González, de cuarenta y cuatro años de edad, oscense de nacimiento, casado aunque separado, que durante varios años residió dirigiendo, distintos negocios en nuestra ciudad, ha sido detenido estos días en Madrid por fuerzas de la Guardia Civil como presunto autor del delito de tráfico de drogas, siéndole intervenidos en un coche de su propiedad treinta y dos kilos de hachis.

Abandonó la isla hace cosa de unos cuatro años. Parece ser que el «cambio de aires» se debió a distintas actuaciones judiciales que contra él se seguían —estaba reclamado por el Juzgado de Instrucción número uno de nuestra ciudad por el delito de

apropiación indebida— a raíz de un «affaire» relacionado con la creación de un comercio dedicado a la compra-venta de vehículos que quebró.

Desde hace algún tiempo el Grupo Antidrogas de la Guardia Civil madrileña investigaba la posibilidad



de que Antonio Gómez estuviera implicado en la introducción de hachis en Madrid y le tenían sometido a vigilancia.

Una de las pasadas noches se dirigió a un restaurante para cenar con otro individuo. Dejó su coche, un «GS» matrícula M.3861-BW, en el aparcamiento subterráneo de la Plaza de España y los investigadores aprovecharon la circunstancia para echar un vistazo en el interior del vehículo descubriendo más de sesenta pastillas de hachis prensado que arrojaron un total de treinta y dos kilos. Acto seguido se dirigieron al restaurante procediendo a la detención de Antonio Gómez.

## «Tironeros» detenidos por la Guardia Civil

## ● Recuperada una pistola sistráda a un capitán del Ejército

Por una pareja de motoristas pertenecientes al Subsector de Tráfico de la Guardia Civil fueron detenidos en el camino viejo de Sineu, Jorge Fernández Castro, de 22 años de edad, Antonio Velázquez Rodríguez, y Pedro Torres Román, ambos de 23 años como presuntos autores del robo de un bolso momentos antes por el procedimiento de «el tiron» a una extranjera y que les fue ocupado. Contenía un pasaporte, otros documentos y efectos personales así como 5.100 pesetas.

zaz del Puesto de la Guardia Civil, fueron detenidos los vecinos de la localidad Bartolomé Vicens Obrador y Andrés Vich Vicens por tenencia ilícita de armas, una pistola calibre nueve milímetros sustraída a un capitán del Ejército.

## AMENAZAS DE MUERTE

A instancias de un súbdito alemán residente en Santany, fue detenido también por fuerzas de la Guardia Civil Francisco Manresa Suñer, de 32 años de edad, a quien acusaba de esgrimir una navaja, amenazar de muerte al extranjero y causar daños en un vehículo.

## PISTOLA RECUPERADA

En Lluchmayor, por fuer-

## Sobre las condiciones en que se ha firmado el convenio

## La dirección de CRISTALMAR puntualiza a CC.OO.

Ante la información que publicamos en nuestra edición de ayer sobre la firma del convenio de Cristalmar, y que nos fue facilitada por CC. OO., recibimos la visita del director de la empresa Sr. Miró, quien quiso puntualizar lo siguiente:

«Concerniente a una nota de CC. OO. que salió publicada en los medios informativos del día de ayer esta dirección quiere aclarar los siguientes puntos:

1.º El aumento que se ha establecido en el convenio del presente año es de un 11,1 % en lo referente a concepto salarial base. (tomando el cómputo anual).

2.º Referente a los conceptos no salariales este aumento es de un 10,1 por ciento.

3.º La revisión semestral al 30 del 6 es debida a que nuestro convenio finaliza el 31 de diciembre y no en marzo como es lo habitual, y solamente se revisará como en cada convenio el concepto salario base.

Asimismo esta dirección quiere hacer constar, que después de concretar verbalmente con un dirigente de CC. OO. el no dar publicidad a este convenio por ser de una limitación exclusiva a los 40 trabajadores de Cristalmar y no interesar a nadie más que a los mismos afectados no tan sólo no cumple con lo pactado sino que lo falsea en su totalidad. No comprendemos esta actitud a no ser que se intente producir un malestar general entre todos los trabajadores del sector».

## A una madre

Obligado por sus alusiones y no por gusto pues comprendo perfectamente su estado de ánimo, he de responder a su escrito que tan amable acogida tuvo en este periódico ayer viernes.

Mi conciencia, señora, está muy tranquila. El fallecimiento de su hijo José Antonio Escobar, era noticia y cumplí con mi deber profesional, aún cuando únicamente lo fuera para ciertos ambientes palmesanos entre los que era conocido por «El Titi».

La acotación —que usted califica de calumniosa— es tan cierta como cuanto podría haber añadido a más de lo que en otras ocasiones se ha publicado en éste y resto de los periódicos locales estando «El Titi» en vida y nunca desmentido.

Como únicamente en casos muy especiales firmo mis trabajos (sobradamente conocido soy como titular de la sección) seguí la norma y costumbre en el que usted critica. Para su satisfacción y como usted lo hace, con todos mis respetos.

J.C.

EMPRESA EDITORIAL DE AMBITO NACIONAL  
PRECISA  
DELEGADOS VENTA

Para su línea de libros Texto en las zonas de: PALMA DE MALLORCA - MANACOR - INCA - IBIZA - MAHON

## SE PRECISA:

- Capacidad de relación.
- Vehículo propio.
- Teléfono.
- Residencia preferentemente en las poblaciones indicadas.
- Experiencia en ventas (no imprescindible)

## SE OFRECE:

- Importantes comisiones más primas.
- Contrato Mercantil. Empresa solvente. Seriedad garantizada.
- Cartera de clientes.
- Trabajo compatible con otras actividades no competitivas.

Los interesados dirigirse por escrito a: la Ref. 13345 de Publicidad Lanza C/ Moratín, 11 Valencia-2, adjuntando historial personal y profesional.

Se celebrarán el 29 de marzo

# Buchens, reacio a presentarse a las elecciones del Fomento

José M. Mateos

La junta directiva del Fomento de Turismo de Mallorca, que se reunió anteayer por la tarde, ha convocado para el día 29 de marzo la asamblea general de socios, que se celebrará en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, y en cuyo transcurso se procederá a la elección del nuevo presidente de la sociedad.

Ha quedado despejada, pues, la incógnita de si el mandato actual de Paulino Buchens iba a prorrogarse hasta el culminó de la convención de ABTA en la isla, prevista para noviembre. Según señaló ayer, los tres miembros comisionados por la junta directiva para encontrar una fórmula que permitiera prolongar el pla-

tarde expira el plazo de presentación de candidaturas. «se encuentre a alguien que goce de la confianza de todos los elementos del Fomento y que acepte el mandato presidencial de cuatro años. Yo hago una llamada a todo el sector para que se busque a esta persona, ya que considero que es una situación muy atípica la

presidente tiene un «status» público importante, estimado y valorado y que si bien la más grave dificultad es la financiación, en Mallorca hay personas que no se arredran ante ello. Además, las perspectivas para conseguir fondos para ABTA son buenas. La Secretaría General de Turismo ya ha iniciado el trámite para conceder una subvención, la Federación Empresarial Hotelera de Baleares ha habilitado una partida de diez

millones y hay ya bastantes empresas dispuestas a colaborar con cantidades que oscilan entre uno y dos millones y se está logrando otra serie de facilidades. Creo que el balance económico no será muy deficitario».

### CONDICIONES DE LAS CANDIDATURAS

Las elecciones a la presidencia tendrán lugar, como ya se ha indicado, el día 29

### «Concurrir para dimitir dentro de unos meses me desagrada»

de marzo, en el transcurso de la asamblea general de socios. Los candidatos deberán ser presentados por un mínimo de 25 socios. En caso de que Paulino Buchens concorra, deberá dimitir, siendo asumido interinamente su cargo por al-

guno de los vicepresidentes actuales. Sólo tendrán derecho al voto los socios con seis meses de antigüedad, es decir, aquellos que se hayan inscrito en la sociedad antes del 29 de septiembre y que estén al corriente de sus cuotas.



● «Hago un llamamiento al sector para que encuentre un candidato que acepte el cargo por 4 años»

zo presidencial, hallaron una solución, consistente en la reforma de los Estatutos de la entidad. Pero, aún así, había una serie de trabas técnicas a solventar y unos trámites muy difíciles de cumplir, ya que, entre otras cosas, la modificación de los Estatutos tiene que ser votado por la mitad más uno de los socios en asamblea, siendo prácticamente imposible reunir a la mayoría absoluta.

Otra posibilidad que venía barajándose desde días pasados, y de la que «Baleares» ya informó, es que Paulino Buchens concorra a las elecciones, a lo que él, en último extremo, está dispuesto si el sector turístico lo solicita —hay bastantes propuestas en ese sentido—, pero con la condición de que se le acepte su dimisión a principios de 1984. No obstante, el señor Buchens manifestó ayer que lo ideal es que antes del día 14 de marzo, fecha en que a la una de la

que se produciría si me presentase para dimitir dentro de unos meses. Creo que es poco elegante. Me desagrada».

### EL PROBLEMA FINANCIERO

El problema de fondo en estas elecciones es la grave responsabilidad que el presidente de la institución tendrá que asumir, ya que la celebración de ABTA, en lo formal, ha de constituir todo un éxito, para lo que es imprescindible disponer de una partida presupuestaria alta (cincuenta millones se precisan para desarrollar el congreso). Ello, en principio, pudiera actuar como escollo para localizar a un candidato, o para que alguien acepte presentarse, sabiendo de antemano que el actual presidente concurrirá si no hay otra opción. No obstante, piensa que «el Fomento es una institución con arraigo y creo que su

## Nuestra Moda

# no tiene Precio

*Casi* Liquidación de Rebajas

Americanas caballero Grisby de 12.200 a-	6.550.-
Pantalón caballero pinzas lana y franela de 3.500 a-	1.995.-
Rebeca caballero Privata de 2.850 a-	1.825.-
Jersey sin mangas liso de 1.795 a-	1.195.-
Camisas caballero moda de 2.200 a-	995.-
Cazadora señora corta de 4.500 a-	995.-
Bermuda Jocavi de 3.100 a-	995.-
Cazadora niño pana de 3.925 a-	1.995.-
Jersey niño sin mangas de 1.200 a-	650.-
Tejanos niño primera marca de 2.500 a-	1.295.-

c/. Olmos, 18  
Sábados Tarde  
Abierto.

**Xispas**  
VUESTRA MODA

## ¿Nuestros Precios?

# ...la Monda!

## Carta de una mujer que encontró el Zen

(Viene de la edición anterior)

— «Me resultaba difícil creer que el Zen consiguiera en tres meses lo que yo no había hallado en mis 33 años de existencia. Al principio, antes de entrar de lleno, dije que me lo pensaría. Y tardé 15 días en decirme a volver; mi curiosidad era superior y decidí empezar. Al principio no sabía si tomar al profesor Eladio como a un loco o un descarado. Y fui tomándole antipatía, en algunos momentos sentí deseos de abofetearle. O largarme. Pero esto suponía no querer reconocer mis fallos. En ocasiones deseaba asesinarlo. Era impertinente, sabía mi más íntimos pensamientos. Yo estaba completamente confusa, al mismo tiempo veía abrirse un mundo nuevo ante mis ojos, como si rasgara un velo. Y con el tiempo empecé por entender lo que en realidad es lo que se llama Zen, palabra y significado mágico para mí que aprendí a comprenderme, a mí y a los demás. Aprendí cada día algo nuevo. Ahora no voy por el mundo como un ciego. Palabra que adoro ser genuina, piel con piel no es delito. Y también sé con certeza que para la esperanza no existe la edad. Se tantas cosas de mí misma que al igual que el Ave Fenix resurgió de las cenizas yo estoy haciendo lo mismo. Y aquel que dude lo compadezco. Pero creo que debería intentar hallarse consigo mismo. Ojalá mi testimonio pudiera servir para que tú y tu alma gemela me comprendan. El que tenga sed que busque la fuente de la justicia, no dejéis que vuestros frutos se pierdan.

### Textos



F. Rubén Avila



«Famosas» que también abortaron, según ellas mismas lo han manifestado.

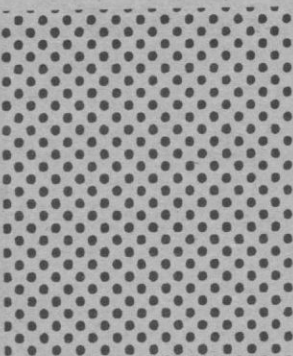
Continuamos con el tema del aborto. Seguimos recabando opiniones, hoy de cinco mujeres que viven en la isla. Tres de ellas, por razones obvias, quieren conservar el anonimato. Y nosotros respetamos ese deseo y asumimos la responsabilidad ante nuestros lectores de que sus testimonios son reales.

El cambio político, el cambio que ya, de alguna manera,

se ve en las costumbres españolas al amparo de un flamante régimen de libertades indica que nuestro país, decididamente se aproxima a los países en cuya órbita cultural se apunta España. Y este cambio, sin duda, enfrenta o divide a los españoles. Pero ahora, hoy y aquí, esta división; este enfrentamiento, es más que nada dialéctico, verbal y democrático.

## La polémica continúa

# El año pasado abortaron 40 millones de mujeres



**O.B. DE G.,  
33 AÑOS,  
CASADA, MADRE  
DE 3 HIJOS**

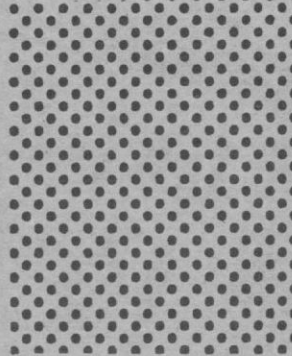
— «El primer hijo que tuve me fue fatal. Me tuvieron que ingresar en el hospital junto con el niño. Tuve vómitos y el pequeño tenía deshidrataciones. El segundo, algo parecido. Y también el tercero que me nació con un problema de reflejo gastrosófico. Y cuando quedé embarazada del cuarto, no lo pensé dos veces, decidí abortar. El médico que me atendía me dijo que había posibilidad de que naciera con los mismos problemas. Y me fui a Londres porque no quería repetir la experiencia de los tres anteriores. Lo pasé muy mal, con mucho miedo pero no estoy arrepentida. Y para evitar más problemas pedí que me «cerraran». Y ahora me siento mejor. Creo que estaría peor sabiendo que he traído al mundo a un niño defectuoso, con problemas, que tendrá que estar siempre marginado, sólo, padeciendo. Yo no juzgo no crítico lo que hacen las demás, yo hice lo que hice porque me pareció lo mejor.



**MARGARITA  
PUJOL MOLERA,  
CASADA,  
DOS HIJOS**

—No estoy de acuerdo con el aborto. ¿Por qué? Bien, porque hay otros métodos para no llegar al embarazo. ¿Si yo hubiera sido violada? No lo sé. Es difícil opinar ahora, en frío, sin ese problema, pero me lo pensaría mucho. Creo que abortaría pero no estoy muy segura. Y en el caso de que el médico me dijera que la criatura podría nacer con deformaciones o defectuosa, creo que en este caso, abortaría.

Y también lo haría si el médico me confirmara que yo podría morir a consecuencia del parto. Todo esto se me ocurre ahora, sin esos problemas, pero a la hora de la verdad, es decir con ese problema encima, no sé, de verdad, no sé cómo reaccionaría. En todo caso, yo no juzgo lo que hacen las demás. Cada cual sabe qué se juega y en qué circunstancias llega al aborto. Creo que con una buena información sexual se evitaría muchos problemas. Y muchos inconvenientes».



**A. C. A.  
(27 AÑOS,  
PEDAGOGA,  
SOLTERA)**

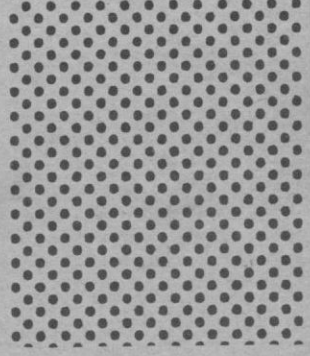
—«Hace unos años fue violada en Madrid. Dos jóvenes que ese mismo día habían sido indultados de sus delitos me secuestraron en las proximidades del parque del Oeste, y me llevaron a un descampado, en inmediaciones de Puerta de Hierro. Allí, los dos, salvajemente, me violaron.

Hicieron conmigo todo lo que les vino en gana. Y después, cuando se hartaron de mí, me abandonaron. No conté a nadie de lo ocurrido porque tenía vergüenza y porque pensé que nadie podría ayudarme. Al cabo de un mes me di cuenta de que estaba embarazada. Y no me quedó otra alternativa: abortar. No podía, de ninguna manera, tener un hijo en aquellas circunstancias. Y no vacilé en viajar a Londres para hacer lo que yo pensé era lo más conveniente. Nunca me he arrepentido de lo que hice: tener un hijo después de una violación es algo tremendo, supongo. Yo no lo tuve.



**MARI-LUZ PAS-  
CUAL SUAU, casada,  
madre de 1 niño, es-  
pera el segundo (o la  
segunda) dentro de  
muy poco tiempo.**

—«Estoy en contra del aborto. Creo que actualmente existen otros métodos (anticonceptivos) para evitar un embarazo. Creo también que hay que informar a las mujeres de estos métodos y enseñar en profundidad todo lo que está relacionado con el sexo. En caso de violación, es decir, si me hubieran violado, creo que no hubiera abortado. Es diferente opinar ahora, sin ese problema, y lo sé, pero creo que hubiera seguido adelante. Y en el caso de que mi vida corriera peligro también me arriesgaría. Y también si me dijeran que mi hijo podría nacer con malformaciones. Es un riesgo, como vivir, que yo no tendría inconveniente en asumir. También quiero añadir que no juzgo a quienes abortan. Es un problema de conciencia. Y de educación. Yo me lo pensaría mucho antes de dar un paso semejante. Desde ya, no abortaría.



**M.T.R.,  
30 años,  
casada, madre  
de 4 hijos**

—Sí, yo aborté. Fui a Holanda, Amsterdam, porque era más barato que en Londres. Y aborté porque tenía 4 hijos y uno más hubiera sido fatal para nuestra economía. ¿Qué si tengo problemas de conciencia? No. ¿por qué?

Yo soy extranjera, en mi país el aborto está legalizado y aquí no. Bueno, salí de España y aborté en un país donde se puede hacer. No me lo tomo a la ligera. Siempre hay una frustración. De verdad, abortar por abortar no es bueno. Yo lo hice por circunstancias determinadas, porque estimamos, con mi esposo, que era lo mejor. ¿Para qué traer al mundo a un ser que tendrá problemas? Sí, ya lo se, pudiémos evitarlo, pero nos falló la «píldora» y no nos quedó otra alternativa. No se si volvería a hacerlo, se pasa muy mal, hay nervios, interrogantes, piensas que te puedes morir, no se, es un mal momento y no quisiera repetirlo. Pero... a veces...



# Ocaña: «Yo hago valer mi propio montaje»

Rivero

Y Ocaña llegó con el escándalo. Aunque a él le dé igual. Hubo quien se molestó ayer porque creía la gente que se le hubiese contratado por todo el espectáculo que siempre suele haber a su alrededor.

Ocaña; José P. Ocaña, de 35 años es un artista sobre todo. Lo del «gay», entre comillas es accesorio, no fundamental, lo que es estrictamente personal, lo íntimo. Uno se fija exclusivamente en su gracia y salero andaluz, en sus manos llenas de manchas de pintura y en su abanico negro, de colores desvaídos. Ayer, Ocaña estaba triste. Nadie sabía lo que le pasaba, pero era triste su mirar.

—«Lo que a mí me ha traído a Palma es mostrar mi arte. Lo que yo quiero es enseñar lo que llevo dentro. Siempre he querido mostrar la religiosidad que llevo en mí. Me acuerdo que en mi pueblo, en Cantillana, (Sevilla) se discutía como iba a ir vestida la Virgen. Había un montaje en la subida de la Virgen a la ermita. Bueno, pues yo, como el escultor Longino, éste que reside aquí, en Mallorca, y que ejecuta esculturas de piedra, quiero hacer mis propias esculturas pero éstas de papel. Quiero vestir a la Virgen, a mi Virgen...

Y Ocaña habla y habla. A veces se abanica, sin que hiciera en la estancia un calor sofocante. Pide un «trina» y se lo sirven. Es una naranja.

Habla de su hepatitis tóxica. Le mantuvo enfermo un año y medio «y por eso he de cuidarme».

—¿Cómo es tu Virgen, Ocaña?

—Mi virgen es la que tengo impresa dentro de mí, porque yo fui un chico muy religioso, pero después he ido haciendo mi propia religión. ¿Sabes que la religión lo es todo? A mis 35 años por fin he podido ver realizado mi sueño.

—¿Eres irreverente?  
—No, que va.

Sus vírgenes están montadas a base de papel de periódico. No con revistas, y mucho menos con revis-

tas «porno». Después pinta su montaje con pinturas plásticas. Las ha colocado en una iglesia sin culto y ahora a esperar el juicio público.

## MONTAJE «GAY»

Se corta la conversación porque un compañero le pregunta que cuantos «gays» se ha encontrado por la calle.

Textualmente le contesta que algunos, incluso periodistas.

—Hablemos claro, ¿todo esto no es un montaje?

—Por supuesto. Yo he de explotarme a mí mismo. Yo he de hacer valer mi imagen. Todo esto no es más que publicidad.

Joan Nadal le echa un capote y dice que Ocaña, sobre todo, lo que es un artista, al que hay que respetar y al que el Ayuntamiento paga para que monte su exposición.

—¿Y cuanto paga, Ocaña?

—Mi exposición vale un millón de pesetas, pero yo sólo cobro 150.000. ¡Vamos, ni lo que vale! Y además pienso regalar mi Vir-



gen de las Islas al Ayuntamiento. Espero veros a todos en la exposición, que va a tener lugar en la capilla de la Casa de la Misericordia el próximo viernes día 11, a las ocho de la tarde.

Cuando finaliza la conversación, Ocaña descubre su apodo familiar: «Patacán». «Y es que mi abuelo tenía una pata más larga

que la otra y así nos quedamos toda la familia».

Ocaña, serio, e intentando alegrar la conversación, se sabe mirado por muchos ojos. Es un alegre andaluz, artista, autodidacta, y sobre todo amante de lo bueno. Ahí están sus películas y sus montajes, que ya empiezan a sonar fuera de España.

(Foto: Juanet)

El lunes se reúne el «consejo político» de UCD

## «Todas las opciones son posibles» (L. Piña)

A.M.T.

«Todas las opciones son posibles» señaló el pasado jueves el actual presidente en funciones de UCD-baleár, Luis Piña, en torno a la participación de ese partido en las elecciones de mayo y con referencia a la reunión que celebrará el próximo lunes su «consejo político», que abarcará, en esta ocasión la participación de un centenar de afiliados, en número aproximado según indicaría.

Luis Piña —que declinó comentar la posible dimisión de Landelino Lavilla como presidente de UCD-estatal—, indicaría también que «efectivamente será llevada la propuesta de constituir una comisión gestora para dirigir el partido en los próximos meses».

### EN SOLITARIO

Desmintió en otro momento y en contra de algunos comentarios surgidos en medios políticos, su posible abandono del partido centrista e incluso de la política activa, «por el contrario —comentó— sigo en UCD y sigo también en la creencia de que todavía es posible una opción centrista única». Sin embargo y con referencia a la reunión del próximo día 11 diría que «también será estudiada la posibilidad de ir en solitario a las próximas elecciones», idea que parece defender un sector centrista.

«Todas las posibilidades de esa opción centrista

—comentó Luis Piña— estén para nosotros planteadas hasta el mismo día en que deberán cerrarse las candidaturas». «Sorprende la cantidad de afiliados de UCD que siguen considerando que nuestra opción es válida». Y precisaría que cerca de dos mil afiliados siguen cotizando religiosamente.

Pese a ese abanico de posibilidades teóricas Luis Piña se mostró muy escéptico en cuanto a la formalización de un pacto o coalición electoral con AP, si bien reconoció «que» un sector del partido está dispuesto a ese pacto», de manera que de la reunión del «consejo político», «puede ciertamente surgir la petición de negociaciones firmes con los aliancistas». En cuanto a las conversaciones ya mantenidas por el sector llamado «agermanats» Luis Piña indicó que «al parecer sólo una parte de ese sector ha celebrado las conversaciones, de las que no tenemos aquí constancia».

## Conversaciones UM-CDS para las elecciones de mayo

### Meliá, posible «número dos» en la candidatura autonómica

A.M.T.

«UM», el partido que lidera el ex-presidente centrista Jeroni Albertí, y el CDS podrían presentarse en coalición a las elecciones del próximo mayo, de fructificar las conversaciones que con ese objetivo abrieron días atrás ambas formaciones.

Fuentes de UM al tiempo que confirmaban esa negociación indicaron que de ellas depende la elaboración definitiva de las candidaturas.

#### MELIÁ, PROBABLE CANDIDATO

De acuerdo con ello, fue apuntada la posibilidad de que el número dos en la candidatura para las elecciones autonómicas sea «una primera figura del CDS» dando a entender se trata de José Meliá, que reingresaría así en la política activa y electoral en la isla siguiendo en la lista el número uno, Jeroni Albertí ya decidido como candidato a la presidencia de la Comunidad Autónoma.

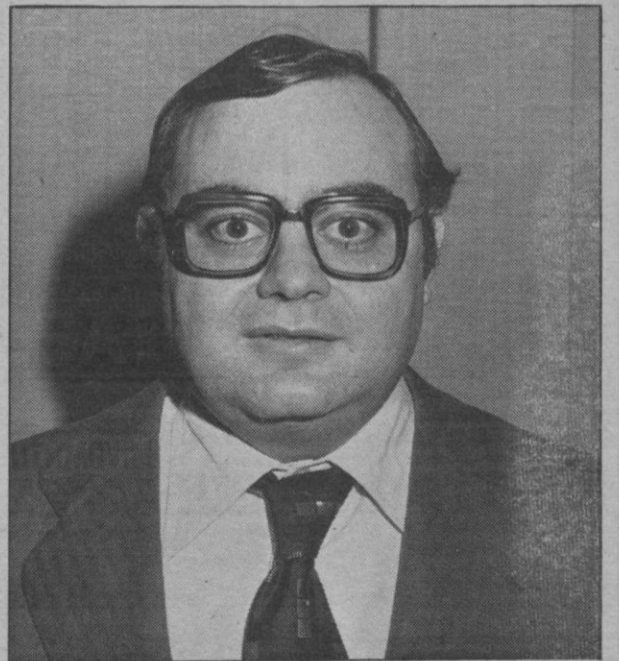
De ahí que el resto de las candidaturas, incluyen-

do las que deben presentarse para las elecciones municipales en Palma y municipios del interior de la isla, dependen, en último extremo del resultado de las negociaciones que UM mantiene con el CDS, una vez superadas, según insistieron en UM, las votaciones internas.

Fue explicado en este sentido que la organización de UM se basa en una estructura de equipos de base, que se complementa a su vez con comités locales y finalmente comités comarcales. «Palma —indicó en este sentido Pere Morey

tiene la consideración para nosotros y a efectos de organización, de una comarca» quedando por decidir a esos efectos, el resto de «comarcas» de la isla, y «por problemas consecuentes a la etapa de organización en la que estamos».

Sorprendentemente, Pere Morey precisó también y taxativamente que tal estructura, «es semejante a la que mantiene Convergencia i Unió» de Catalunya, y daría a entender la permanencia de unos contactos «técnicos» entre esta formación y UM con vistas a la citada organización interna. Sin embargo, puntualizaría que «para UM lo esencial es «fer poble», según su principio establecido en el ideario que ha sido suscrito ya por «250 militantes, y eso sólo en Palma». «Porque UM, a diferencia de como se organiza



UCD —señaló también— se basa no tanto en el concepto de afiliado como en el de militante del partido».

Señaló —por último— que se hallan ya muy adelantados los trabajos de organización de la «festa» con

la que ese partido se dará a conocer —el próximo día 11 y según señalábamos días atrás— de forma «oficial», para culminar hacia finales de mes con la celebración de su I congreso constituyente.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1. Diagnosticando a tiempo, ante la duda visitar al médico.
2. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de 5000.

PROTECTOR de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO.

**ES UNA LLANADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**

**TALBOT 150: práctico y elegante.**  
ENCENDIDO ELECTRONICO  
150 LS. 75 CV. Gasolina normal  
150 GT. 88 CV. CAJA DE CAMBIOS 5 VELOCIDADES.

**TALBOT** EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA  
**MOSA** Tel. 279600 Aragón, 191 · PALMA

SABADOS abierto todo el día

CINCO PUERTAS

## Editorial

## ¿Tiene futuro Suárez?

Hay quien dice que está en su momento vital y político más interesante. Hay quien opina que su amplia experiencia política le ha proporcionado un grado de madurez notable. Hay quien no puede olvidar que sus dos primeros años de gobierno fueron de una inteligencia y de una habilidad política realmente extraordinarias.

Luego han sucedido muchas cosas. Tantas que en esa especie de terremoto se dio como sepultado a Adolfo Suárez. Nada más lejos de la realidad. Suárez tiene una vocación política a prueba de catástrofes, y es capaz de salir de ellas como el detective Roberto Alcázar, sin despeinarse, apartando de su perfecto traje unas leves motas de polvo.

¿Quién daba un duro por el CDS suarista el día 29 de octubre? La cuestión actual es: ¿cuánto se puede dar por el CDS —también con sus crisis, como la catalana— en el momento presente? O, más aventuradamente aún: ¿se cotizará aún a medio plazo el voluntarioso partido de Suárez?

No se trata de jugar a adivinos sino de interpretar los signos actuales, bastante reveladores de por donde quiere el duque dirigir los pasos de su CDS en los próximos tiempos. Haya pasado lo que haya pasado, el ex-presidente sigue dando muestras de una capacidad de maniobrabilidad casi increíble, sobre todo teniendo en cuenta los estrechos márgenes en que puede moverse.

La acción puesta en marcha por Adolfo Suárez tiene varios puntos claves que, en cualquier caso, demuestran que el duque no deja dormir a su ingenio. El primer paso ha sido despegarse del PSOE en cuanto ha encontrado el más mínimo pretexto. Ese noviazgo de tres meses empezaba ya a aburrir a las partes. Suárez intuye este tipo de cosas muy bien, de modo es que hace escasos días dijo adiós a cómodo paraguas socialista, y a medida que se alejaba de él iba profiriendo desacuerdos sangrantes. Resulta que la despenalización del aborto, que estaba en el programa PSOE —ese programa con el que tan identificados estaban—, les parece ahora un barbaridad y se van echando chispas de indignación a instalar el tenderete a otra plaza menos comprometida, a su querida plaza de centro izquierda (y es que por un momento habíamos sospechado que el CDS se nos había convertido, cuando menos, en socialdemócrata).

En esa plaza de centro izquierda por la que muchos paseantes conocidos deambulan, Suárez ha expuesto sus abalorios llenos de magia y seducción. Y es curioso. Por esa plaza tranquila, ajena al ajeteo de otras fuerzas políticas, suele verse, transitar a la caída de la tarde, con aire algo cansino, a personajes otrora importantes y actualmente sueltos, desenganchados, abstraídos como místicos en busca de un tiempo por ganar. Nombres como los de González Seara, Raúl Morodo, Juan José Rosón e incluso Ramón Tamames. Nada tan propicio como esos momentos para intercambiar ideas, hacer proyectos, montar planes. Adolfo Suárez acabará metiendo en el saco del CDS a personajes como los nombrados y a otros similares desenganchados de diversa estirpe.

Porque en Suárez impera un idea que no es en absoluto descabellada: lo que queda de UCD acabará desmoronándose pronto como un montón de polvillo del que jamás podría renacer chispa alguna. Y entonces, ¿quién queda en España para ocupar la importante franja entre AP y PSOE? Siguiendo en pensamiento de Suárez, sólo quedarían su propio partido, acicalado, atractivo, en forma, y el vago proyecto centrista de Miguel Roca. Es decir, tendrían toda la plaza para ellos solos.

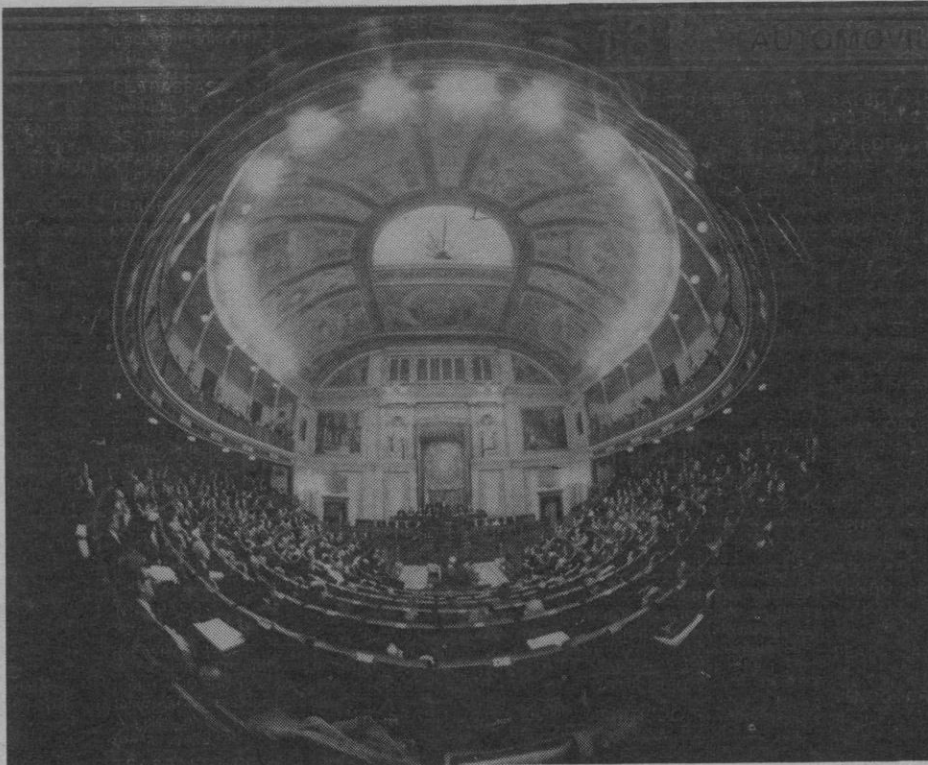
Tal parece ser el diseño del duque de Suárez. Hace falta ver como se va cumpliendo cada uno de los pasos. Lo que está claro es que España necesita de una fuerza política seria y coherente que supla la fofa pasta existente actualmente entre las dos fuerzas mayoritarias del país.

## Barcelona

## Las infantas Elena y Cristina, alumnas de Informática



La infanta Elena sigue con atención las explicaciones del profesor de la clase de informática. Las infantas Elena y Cristina se encuentran en Barcelona donde han participado en un programa de intercambio educativo cultural entre su colegio y un centro de Barcelona.— (Foto EFE).



## Incompatibilidades de los parlamentarios

## Posibilidad que no se apliquen a esta legislatura

No por razones jurídicas, sino políticas, el Gobierno podría tomar la decisión de que la ley orgánica de incompatibilidades parlamentarias no sea aplicada hasta la próxima legislatura, aunque ninguna posición es la definitiva hasta que un proyecto sale aprobado del Consejo de Ministros, según precisaron a «Efe» fuentes solventes de la Administración.

Este y otros puntos de trascendencia política, como son la plena dedicación o no, y el grado de la incompatibilidad, tendrán que ser dirimidos de modo definitivo en el próximo Consejo de Ministros.

Según subrayaron a «Efe» los mismos medios, a la redacción inicial del proyecto de ley, que tiene carácter orgánica por afectar a la ley electoral, del mismo rango, se han formulado al-

gunas reservas por parte de algunos Departamentos.

El planteamiento propuesto desde la Presidencia del Gobierno ha suscitado, además, discrepancias en el ámbito parlamentario socialista, principalmente al concepto de «plena dedicación» que implicaría, según dijeron a «Efe», la imposibilidad incluso de dar conferencias, publicar artículos además, obviamente, de ejercer privadamente cualquier tipo de profesión.

El primer borrador que

enfocaba esta cuestión como un sistema de plena dedicación fue sustituido por el de régimen de incompatibilidades. Ahora queda por determinar con que actividad es incompatible la función de diputado y en que condiciones. Parece inexcusable que los parlamentarios no podrán desempeñar ningún cargo en la función pública así como con actividades privadas en empresas que tengan determinadas relaciones con el Estado.

Fuentes próximas al Gobierno han manifestado a «Efe» que, en cuanto a la irretroactividad de la ley, no es planteable jurídicamente puesto que no se dan derechos adquiridos en el caso de los parlamentarios. Otra cuestión es que el Gobierno por razones políticas, al igual que lo hizo con el sistema de elección de alcaldes, decida posponer su entrada en vigor.

## Felipe González se entrevistó con el presidente de los socialistas uruguayos

El intercambio de ideas sobre los grandes problemas de Iberoamérica ha sido, fundamentalmente, el tema de la entrevista que mantuvieron ayer mañana el presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, y el presidente del Partido Socialista de Uruguay, José Pedro Cardoso.

La entrevista del presidente González con el también cofundador del Frente Amplio Uruguayo, José Pedro Cardoso tuvo lugar en la sede central del Partido Socialista Obrero Español.

Al término de la entrevista, José Pedro Cardoso, que reside en Uruguay, dijo que el motivo de su visita a España y a otros países europeos era reunirse con compañeros socialistas uruguayos en el exilio e intercambiar ideas.

Sobre la conversación que mantuvo con Felipe González afirmó que había tenido como eje «el interés común por los problemas de América Latina», y añadió que el presidente le había explicado «la lucha que comienza en España, luego que el PSOE ha llegado al gobierno».

Aludió a «la gran claridad de pensamiento y en la conducta a seguir» que tiene Felipe González y expresó su creencia en que el Gobierno socialista está trabajando con firmeza e inteligencia por el porvenir del pueblo español.

Tras señalar que durante la entrevista habían hablado de la situación uruguaya, Cardoso dijo que en Iberoamérica «vamos marchando todos hacia una liberación que no puede ser evitada».

En otro momento indicó que «no es fácil particularizar en formas precisas lo que un Gobierno como el español puede hacer para la democratización de nuestros países, y puntualizó que se debe ajustar la conducta, la lucha, a las particularidades de cada día».

## El Rey recibió al ministro de Asuntos Exteriores

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos recibió en el Palacio de la Zarzuela, al ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

Este encuentro se enmarca dentro de los habituales despachos de Don Juan Carlos con los ministros del Gobierno.

En este encuentro, podrían haberse abordado el futuro calendario de viajes al extranjero de los Reyes de España, así como la situación internacional.

## AYUDA DE LA REINA A UNA FAMILIA LINENSE

Su Majestad la Reina de España ha enviado un talón de 100.000 pesetas a una familia linense para ayudarla a salir de la crítica situación económica en que se encuentra.

Se trata de un matrimonio con cinco hijos, el mayor de ellos de 13 años de edad y uno de los cuales ha contraído una grave enfermedad.

Como quiera que el padre se encuentra en situación de paro desde hace algún tiempo, el pasado año la familia tuvo que vender casi todo cuanto tenía de valor, y en vista de la desesperada situación a la madre, Inmaculada González Baena, se le ocurrió dirigirse a Doña Sofía en demanda de ayuda.

La respuesta de Su Majestad no se ha hecho esperar, pues a los pocos días Inmaculada González ha recibido una notificación en la que se dice: «Por la fundación Reina Sofía se estudió con interés la petición formulada por usted y en consecuencia Su Majestad la Reina ha dispuesto se le haga llegar el adjunto talón para sufragar sus gastos».

El talón, de 100.000 pesetas, ha permitido saldar las deudas contraídas con motivo de la enfermedad del hijo, que, como sigue mal, ha sido ingresado ahora en el «Hospital Mora», de Cádiz, tras unas gestiones del alcalde de La Línea.

## Barrionuevo en el Congreso

# Anunció la reforma de las Fuerzas de Seguridad

### ● Facilitó el calendario legislativo de su departamento

El ministro del Interior compareció ayer mañana ante la Comisión del Congreso correspondiente a su Departamento para explicar las medidas que se han adoptado y la política de su ministerio.

José Barrionuevo dijo que el proyecto de ley, antes señalado, integraría a la Policía Nacional y al Cuerpo Superior de Policía en un mismo cuerpo y propiciaría la paulatina integración de policías municipales y policías de las comunidades autónomas.

Con ello se conseguiría —dijo— la existencia de una policía del Estado para combatir la delincuencia a nivel nacional, continuando la Guardia Civil con las funciones y competencias que le son propias.

Este proyecto de ley podría ser presentado ante el Congreso en el próximo mes de mayo o junio y, tras su primer borrador, se abriría una amplia gama de consultas con gran número de personas afectadas y expertos en la materia.

El cuerpo que integraría al superior de Policía y a la Policía Nacional tendría carácter civil y sería fuertemente jerarquizado. Su actuación se extendería por el ámbito urbano.

La Guardia Civil conservaría el carácter militar y tendría una fuerte dependencia del Ministerio del Interior.

Según este proyecto de ley se crearían órganos consultivos, una Junta Nacional de Seguridad y Juntas Provinciales y Locales. Los alcaldes verían restituidas las facultades gubernativas que en otros tiempos tuvieron.

En otro resumen de cosas, el ministro se refirió a la estructura actual del Ministerio del Interior, señalando que las únicas modificaciones afectan a la dirección de la Seguridad del Estado. Entre ellas, destacó la creación, dentro del mando único contraterrorista,

de una delegación que asume el jefe superior de policía de Bilbao y que abarca a Vizcaya y Navarra.

También señaló otros proyectos de ley que tiene previsto elaborar el Ministerio, como son el que regula los Derechos de Reunión y Manifestación (ya elaborado), el proyecto de Ley de «Habeas Corpus», el de asistencia de Letrado al Detenido, el de Protección Civil y el Regulador del Juego, que ha de contener los aspectos penales y fiscales en relación al mismo.

El diputado del grupo mixto, José María Bandrés, se refirió a la existencia de ciertas sospechas sobre malos tratos y torturas puestas de manifiesto en el libro «Presencia de la tortura en España» y preguntó qué es lo que va a hacer el Gobierno al respecto. También se interesó por la construcción de un nuevo cuartel

en Aldapeta.

Por su parte, Marcos Vizcaya, del grupo parlamentario vasco pidió la rápida presentación de los proyectos de ley de «Habeas Corpus», de asistencia de letrado al detenido, y de protección civil.

Por parte del grupo popular intervinieron los diputados Ruiz Gallardón y Soler Valero, que preguntaron sobre medidas de gracia y prohibición del pago del impuesto revolucionario.

Por el grupo socialista el diputado Antonio Sotillo preguntó en torno a la protección civil.

En respuesta a las diferentes preguntas, el ministro del Interior señaló lo siguiente:

El Ministerio del Interior reitera el principio de respeto a las leyes y no tolerará malos tratos ni torturas. A este respecto señaló tajantemente que en ningún punto de España existen casos de torturas ni de malos tratos en dependencias policíacas.

En cuanto al proyecto de construcción de un nuevo cuartel en la localidad de Aldapeta el ministro invitó al diputado Bandrés, a que visitara con él las malas condiciones de vida en la actual dependencia policial.

El señor Barrionuevo, negó,

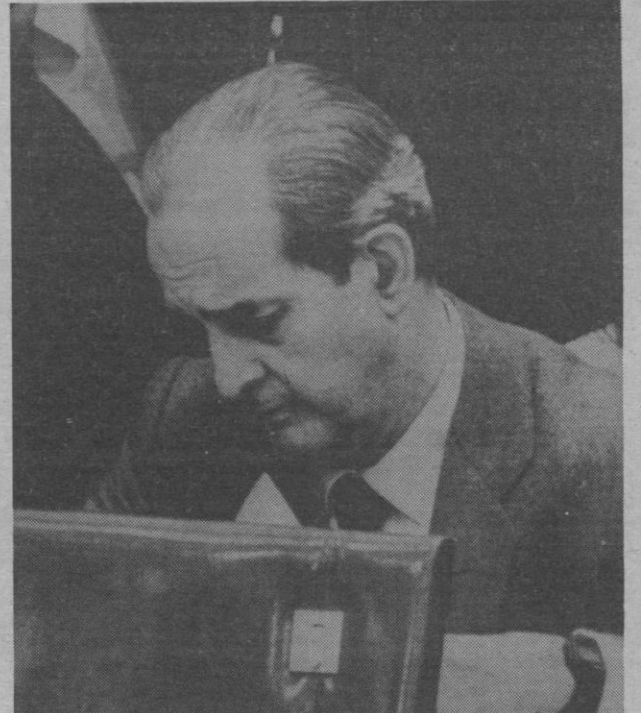
asimismo, que exista ningún tipo de discrepancia entre su Ministerio y el de Justicia, como habían señalado algunos medios informativos, con motivo del proyecto de Ley de Asistencia de Letrado al detenido.

Añadió que aún no se tiene certeza de si el «habeas corpus» y la asistencia letrada al detenido deberán ir en un sólo proyecto de ley. No obstante, señaló que la asistencia letrada al detenido estará en disposición de ser debatida en el Congreso los primeros días del mes de Marzo.

En cuanto a las medidas de gracia el ministro del Interior dijo que el Gobierno está de acuerdo a seguir los mismos criterios que comenzaron a ser puestos en práctica por el Gobierno anterior, previo compromiso del abandono de la lucha armada y atendiendo a los diferentes grados de la actividad delictiva.

El ministro del Interior, dijo en otro momento que su Departamento debe impedir el pago del impuesto revolucionario y el pago de los rescates, en aplicación de lo establecido en el ordenamiento vigente.

Por último señaló que la función de policía de barrio debe ser asumida por la policía local.



## El martes

### Fernando Morán intervendrá en la conferencia de Seguridad

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, intervendrá en el acto de reanudación de la conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa, previsto para el martes, día 8, según informaron a Europa Press fuentes competentes.

Las mismas fuentes señalaron que el discurso de Morán que se está elaborando, tendrá un contenido eminentemente político. En medios de la delegación española se ha señalado que nuestro país tiene el propósito de participar activamente en esta nueva fase de la conferencia, e intentar contribuir a que concluya con la firma de un documento básico.

#### FINAL ANTES DEL VERANO

Estos medios tienen la impresión de que la conferencia podría finalizar antes del verano y se tiene la confianza en que todos los países participantes firmen el documento que supongan una continuación del acta final de Helsinki. «Un resultado como el de Belgrado —añadieron— donde no se consiguió nada positivo, sería malo, que en la actualidad el único foro internacional de distensión es la conferencia europea, y hay que mantenerla».

Dichos medios indicaron que la conferencia pasó a finales de 1982 por dos momentos muy críticos (situación en Polonia y muerte de Bresnev), pero que al haber sido superados, hay que contemplar la nueva etapa con esperanza.

Al parecer, para el acto de reanudación de esta fase que se reanuda el próximo martes, después de dos meses de suspensión, no está prevista la asistencia de ministros de Asuntos Exteriores de países participantes. La mayor parte de los delegados que asisten a la conferencia llegarán a Madrid durante este fin de semana.

## La mesa de pacificación del País Vasco

### Hay una cierta esperanza

Bilbao, (Efe).— La esperanza de poder convocar próximamente una mesa de conversaciones sobre la pacificación del País Vasco se mantiene, mientras se suceden declaraciones de las partes.

A las palabras de los partidos se ha sumado el Defensor del Pueblo que se ha pronunciado en favor de constituir la mesa y negociar, mientras la Diputación Foral de Navarra rechaza la inclusión de su territorio en las conversaciones.

El Lehendakari Carlos Garaikoetxea y su Gobierno estudiarán el próximo lunes las condiciones bajo las cuales podrían celebrarse las conversaciones para la normalización del País Vasco.

El secretario general del PSE-PSOE, Txiki Benegas y el diputado por este partido, Ricardo García Damborenea han sido tajantes en sus declaraciones y tras el último atentado de ETA (M) contra un convoy de la Guardia Civil han rechazado la participación de su partido en las conversaciones, en las actuales circunstancias.

Mientras tanto la coalición Herri Batasuna insiste en su postura «abierto al diálogo y a las conversaciones» y así se lo han hecho saber esta mañana a Carlos Garaikoetxea, al término de la reunión de su mesa nacional.

Txiki Benegas declaraba que «a quienes creen que el diálogo puede desarrollarse en las condiciones actuales habrían que pedirles que reflexionasen sobre cuantos muertos estarían dispuestos a aguantar encima de la mesa de negociaciones y a tolerar que Eta mande con la coacción sobre la «Mesa».

Por su parte Ricardo García Damborenea, que calificaba la actitud de HB de «completamente hipócrita», afirmaba este mediodía que «los miembros de Herri Batasuna, pienso yo, son amigos de los asesinos y, en estas circunstancias, lo que no se puede pretender, de ninguna manera es que nosotros nos prestemos a una auténtica farsa».

Sin embargo, la mesa nacional de HB aseguraba que el Partido Socialista de Euskadi ha mantenido una actitud excéptica ante las conversaciones y les acusaba de «falta de voluntad inicial y de falta de capacidad».

Y tanto Benegas como Damborenea se referían también a Carlos Garaikoetxea. Benegas indica que el Lehendakari se comprometió formalmente a suspender las reuniones «si se producía un sólo asesinato» y Ricardo García Damborenea señala que «tendría que ser capaz de reconocer la imposibilidad del diálogo, en lugar de seguir dándole vueltas a la madeja y escurrir el bulto».

## Pesca

### Protesta española a Marruecos por crear más zonas de seguridad

El Ministerio de Asuntos Exteriores español ha presentado al Reino de Marruecos una nota de protesta formal ante la imposición hace un mes de nuevas zonas de seguridad en las aguas saharianas, según ha sabido la Agencia «Efe» de fuentes solventes.

La nota de protesta, que fue entregada al embajador marroquí en Madrid hace dos semanas, va acompañada de un exhaustivo estudio de las zonas de seguridad, denominadas en medios pesqueros «ventanas», desde que fueron creadas las primeras ocho en febrero de 1980 hasta la actualidad.

Antes de la instauración de las últimas cuatro zonas de seguridad existían ocho «ventanas» donde está terminantemente prohibido no sólo el faenar sino incluso la circulación. Estas zonas de seguridad fueron comunicadas oficialmente a través del centro naval de Nantes.

Los marroquíes alegaron razones militares para la creación de estas «ventanas», pues en 1980 el Frente Polisario poseía elementos militares para realizar acciones bélicas por el mar.

Pero en la actualidad, según el informe presentado, estas zonas de seguridad impuestas no presentan peligro militar alguno, ni existen incursiones militares del Frente Polisario. Además sólo han sido notificadas a España, y no internacionalmente como fueron realizadas las primeras.

Según fuentes de las Cofradías de Pescadores Canarias, estas zonas sólo tienen como objetivo evitar la pesca en los mejores caladeros saharianos y afectan directamente a las flotas artesanales del archipiélago.

Los pescadores españoles han calificado a la Agencia «Efe» que estas nuevas «ventanas» están en total desacuerdo con lo establecido en el acuerdo pesquero, y en la prórroga de éste, y desapruaban esta actitud de Marruecos a un mes de haberse concedido la prórroga y a punto de comenzar las negociaciones para un nuevo acuerdo.



## CONSELL INSULAR DE MALLORCA

### HOSPITAL GENERAL

#### CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE VARIAS PLAZAS

Habiéndose aprobado por el Consell Insular de Mallorca la contratación administrativa de las plazas que ms abajo se expresan, a partir de la publicación de este anuncio y hasta el día 18 de febrero de 1983 se admitirán solicitudes, que debern dirigirse al Excmo. Sr. Presidente del C.I.M., adjuntando «curriculum vitae» y certificaciones de titulación. Las plazas a contratar son las siguientes:

- Médico Adjunto de Oftalmología.
- 2 Médicos Adjuntos de Traumatología.
- 2 Médicos Adjuntos de Toco-ginecología.
- Médico Adjunto de Medicina Interna.
- 1 plaza de A.T.S.

Para ms información pueden dirigirse a la Secretaría del Hospital General de Mallorca.

Las pruebas de selección se anunciarn oportunamente.

## Estrategia de última hora de CC.OO.

## Dificultades en la negociación interconfederal 1983

En la negociación de lo que representantes sindicales y empresariales han calificado de «flecós» del acuerdo interconfederal 1983, han surgido ayer tarde dificultades «impensables», según han manifestado a «Efe» miembros de CEOE y UGT, y «originadas por una absurda estrategia obstruccionista de última hora en Comisiones Obreras».

Miembros de la comisión negociadora de CEOE y de la UGT han coincidido en afirmar que la actitud de Comisiones en los últimos días de negociación, y, especialmente, la mantenida ayer, «responde más a cuestiones de imagen o del profundo debate en torno al tema del ai/83 hay en sus bases, que a asuntos más serios».

Para UGT CEOE, el acuerdo podría quedar totalmente redactado hoy, «porque no hay ya aspectos que ofrezcan dificultades reales. No obstante —señalaron— si CC.OO. continúa con su postura centrada en cuestiones meramente semánticas, habrá que redactarlo, finalmente, en los próximos días».

Hasta el momento, los aspectos negociados ayer entre CEOE-CEPYME,



CC.OO. y UGT se han concretado en las condiciones de trabajo y productividad, acciones de fomento de empleo y contratación colectiva. Punto éste último que ha motivado una fuerte discusión por la negativa de los miembros de CC.OO. a que en el acuerdo figure una recomendación de que la vigencia de los convenios colectivos sea de dos años.

Llegados a ese punto, se ha entablado una virulenta discusión por parte de los representantes de Comisiones y UGT que terminó con una contundente intervención de Diego de Pedroso, presidente de la comisión de Relaciones Laborales de CEOE, quien manifestó a gritos que no estaba dispuesto a soportar ni un minuto más que la negociación continuase por derroteros absurdos y centrada en cuestiones semánticas, sin ninguna importancia.

A continuación, dirigiéndose a los integrantes de la comisión negociadora de CC.OO., les pidió también a

gritos —cosa inusual en el señor Pedroso, quien ha mantenido durante toda la negociación una actitud sumamente discreta— que se manifestasen sobre si iban a continuar con su actitud dilatoria, tras de lo cual, se hizo un receso.

En la interrupción, Diego de Pedroso, dijo a los periodistas que con la actitud de Comisiones «se está perdiendo el tiempo. Venimos a negociar —afirmó— queremos hacerlo seriamente. Y hemos llegado a un momento en el que no se sabe si Comisiones pretende obstruir la negociación de los aspectos que quedan por redactar». Agregó que no entendía la actitud de Comisiones y que la comisión empresarial estaba harta de jugar el papel de espectadores en las peleas entre CC.OO. y UGT.

Por otro lado, los representantes de Comisiones, recalcaron la importancia de no aceptar la recomendación de que los convenios duren dos años y afir-

maron que aún quedan otros puntos sin debatir, como son los relativos a derechos sindicales, comisión paritaria de aplicación del acuerdo y eficacia.

Los integrantes de la comisión negociadora de UGT explicaron a los periodistas que la actitud de Comisiones en la reunión de ayer «no es comprensible, no responde a ratios objetivos ni racionales».

Todo hace prever que la reunión para discutir y redactar los últimos términos del acuerdo interconfederal para este año, a pesar de que empezase a las dos de la tarde, se prolongara hasta altas horas de la madrugada. Los miembros de CEOE y UGT manifestaron a Efe, reiteradamente, su deseo de concluir la redacción del texto y no estuvieron los representantes de CCComisiones tan contundentes en sus afirmaciones en este sentido. «Para redactar finalmente el acuerdo se empleará —dijeron— el tiempo necesario».

## Atentado fallido contra la embajada Americana, en Madrid

Una granada de carga hueca contra-carro, tipo M-28 mixta, hizo explosión a la una cuarenta de esta madrugada en un «Mini-Morris», estacionado junto a la embajada de Estados Unidos, frente al número 75 de la calle de Serrano, sin ocasionar víctimas.

La granada, que en un principio se pensó que era un artefacto compuesto por polvora prensada y que había sido depositado bajo el citado vehículo, fue lanzada, desde un automóvil «Seat 131», estacionado en la acera de enfrente, contra la sede diplomática, sin llegar al alcanzarla.

El proyectil atravesó el lateral izquierdo del «Mini» matrícula M-934103, y, tras explotar en su interior, la granada perforó igualmente la portezuela derecha, yendo a caer a la acera. El «Seat 131», aparcado junto al número 106 de la referida calle, presentaba señales en el techo de haber sido utilizado para disparar el proyectil.

Los daños causados han consistido en la rotura de algunos cristales de las ventanas de la embajada y del edificio contiguo, sede central de la Compañía de Jesús de Madrid, y otros daños en un «Peugeot 504» aparcado a continuación del «Mini».

Se desconoce por el momento la identidad de los autores del frustrado atentado, así como al grupo terrorista al que puedan pertenecer.

No obstante, parece descartarse la acción de los Grapo y se tiene en cuenta que ETA posee armamento de este tipo, ya utilizado en algunas ocasiones como en el ataque al Palacio de la Moncloa, cuando Adolfo Suárez era presidente del Gobierno, y en Villafraña de Ordizia recientemente, según fuentes policiales consultadas por Efe.

Las mismas fuentes informaron de que la imprecisión en el disparo a tan escasa distancia desde donde fue lanzada la granada de carga hueca hace suponer que se utilizó para ello una rampa improvisada, sin el mecanismo apropiado.

## Los guardias civiles heridos en Ordizia continúan graves

Continúa el estado de gravedad de los dos guardias civiles heridos en el atentado que costó la vida en Ordizia al miembro de este cuerpo Miguel Mateo Pastor, han informado en el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián donde permanecen ingresados.

El parte médico facilitado a primeras horas de esta tarde dice textualmente: «dentro de la continuada asistencia de sus lesiones, hoy ha sido intervenido de esquirlectomía craneal don José Luis Bueno Fernández. Se mantiene el estado de gravedad de ambos heridos».

## Querían el «impuesto revolucionario»

## Irrumpen pistola en mano en el despacho de un dentista

Dos personas armadas con pistolas penetraron en el despacho del odontólogo vitoriano, Joaquín Castilla Arranz, el pasado miércoles y tras advertir que «este es el último aviso», se fugaron, informa hoy el diario «Deia».

Este rotativo señala que «se cree que los autores del hecho son miembros de ETA «PM», organización que había exigido varias veces al odontólogo el pago del «impuesto revolucionario» a lo que éste se había negado».

De acuerdo con la fuente citada, el suceso ocurrió a las cinco y media de la tarde en la consulta del doctor Castilla Arranz, en pleno centro de Vitoria, cuando dos individuos jóvenes irrumpieron en ésta con la intención de secuestrarle, según las primeras versiones.

Sin embargo, el diario que da la noticia indica también que «aunque en una segunda impresión pa-

rece ser que solamente querían darle el ultimatum al pago del «impuesto revolucionario» que le venían exigiendo hace un año, ya que se fueron con él».

Los jóvenes, de unos veinticinco años, dijeron a la recepcionista de la consulta que querían ver al dentista. La enfermera contestó que estaba ocupado con un paciente y no podía molestarle.

En ese momento sacaron las pistolas que ocultaban en una bolsa de plástico y amenazaron a la enfermera para que diese aviso al facultativo. Esta avisó a otra compañera quien pasó una nota al doctor.

El médico señaló que no podía salir y así lo comunicó la enfermera a los dos jóvenes, quienes insistieron en que saliese Joaquín Castilla Arranz. La enfermera volvió a entrar y pasó una segunda nota al odontólogo que notó el nerviosismo de su ayudante.

## Jóvenes agricultores protestan por el aumento de la contribución rústica

Representantes de la organización agraria «Jóvenes Agricultores» ha entregado una carta a los delegados provinciales de Hacienda en la que expresan su protesta por el aumento de la contribución rústica, manifestó a Efe un portavoz de dicha organización.

Paralelamente, a esta acción han iniciado una serie de encierros en las sedes de las delegaciones provinciales de Hacienda para expresar su absoluto desacuerdo por la negativa del ministerio para que se suspenda la aplicación de la nueva contribución rústica y pecuaria.

Las mismas fuentes argumentaron a Efe que no puede aceptarse la argumentación utilizada por el ministerio para no autorizar dicha prórroga, puesto que «ya existen precedentes en normas que fueron hechas públicas en los años 1981 y 1982.

Las críticas de esta organización agraria se centran principalmente en que consideran que dicha contribución adolece de falta de forma en su elaboración, así como que existe con ella una dualidad del impuesto y que no se ha tenido en cuenta el acarrear».

## Muchacho herido por artefacto

Una persona ha resultado herida esta tarde al explotar un artefacto, de pequeña potencia, en una cabina telefónica de la localidad vizcaína de Portugalete.

Testigos presenciales han dicho a Efe que el suceso ha tenido lugar en las cercanías de las Piscinas Municipales de la población citada y en ese momento se encontraban en el interior de la cabina dos jóvenes.

Tras la explosión uno de los dos jóvenes se fugó mientras que el otro resultó herido y fue trasladado a un centro hospitalario.

## EL HERIDO

Manuel Caró Borrego, de 15 años de edad es el joven herido al hacer explosión un artefacto en una cabina de teléfonos de Portugalete (Vizcaya).

El herido, que fue trasladado a la clínica de San Juan de Dios, de Santurce, presentaba conmoción cerebral, fractura abierta en una mano y otras lesiones. Tras ser asistido de primera urgencia fue trasladado por la Policía a la Ciudad Sanitaria de Cruces-Baracaldo.

Manuel Caro ha dicho a los servicios de asistencia de San Juan de Dios que se encontraba jugando con otros amigos con un bote que contenía pólvora y que más tarde les hizo explosión en la cabina, lugar donde fue encontrado y trasladado al citado centro sanitario.

si  
le preocupa  
la falta  
de cabello...  
...podemos  
resolverle  
el problema

Nuestro médico (colegiado núm. 2162) le efectuará en su consulta un implante de cabello artificial SIMILAR EN TODO AL NATURAL. Usted mismo fijará la frecuencia y duración del tratamiento sin necesidad de futuras visitas una vez finalizado este.

Es importante que usted advierta que no se trata ni de trasplantes, ni entretejidos, ni peluca ni nada similar. Se trata de un implante directo e indoloro del cabello uno por uno en SU cuero cabelludo y es tan suyo como su propia piel.

Si está interesado llámenos al teléfono 221744:45 o mejor, visítenos sin ningún compromiso en nuestra consulta.

**incap**

C/ San Miguel, 30. 4º F  
Edificio Sant Antoni  
Palma

## Eanes disuelve el Parlamento portugués y convoca elecciones anticipadas para el 25 de abril

El presidente de la República, general Antonio Ramalho Eanes, ha decretado la disolución del Parlamento portugués y la celebración de elecciones generales anticipadas el próximo 25 de abril.

La intención de disolver la Asamblea de la República (Parlamento), había sido anunciada el pasado 23 de enero por Ramalho Eanes como la solución más aconsejable para resolver la crisis gubernamental, desencadenada el 19 de diciembre de 1982 con la dimisión del primer ministro, Francisco Pinto Balsemao.

El jefe del Estado portugués tardó doce días en decretar la disolución de la Asamblea a fin de permitir al Gobierno en funciones la aprobación de un paquete de medidas económicas inaplazables.

Dichas medidas, consideradas, un «minipresupuesto general del Estado fueron presentadas el jueves al Parlamento por el ejecutivo de Pinto Balsemao y, debido a la magnitud de la crisis económica y ratificadas prácticamente de «ojos cerrados» por los diputados de la mayoría gubernamental de la «Alianza Democrática».

Toda la oposición, do-

minada por los partidos socialista y comunista votó en contra.

El «minipresupuesto» prevé el aumento de precios de los productos alimentarios y prácticamente todos los bienes esenciales, la actualización de impuestos y la autorización para la petición de importantes préstamos al extranjero.

La realización de elecciones el próximo 25 de abril —en el que se cumple



el noveno aniversario de la revolución democrática— implica que la campaña electoral tenga lugar entre los días 5 y 23 de abril.

Hasta el día 1 de marzo los partidos concurrentes deberán presentar sus listas de candidatos a diputados.

Durante el actual período de transición y hasta la toma de posesión del nuevo Gobierno resultante de las elecciones, el ejecutivo dimisionario de la centro-derechista Alianza Democrática permanecerá en funciones, garantizando la aplicación de las medidas económicas urgentes.

Las elecciones legislativas anticipadas decretadas por el presidente de la República, serán las cuartas efectuadas después de la instauración del régimen democrático en 1974 y las segundas legislativas anticipadas.

La coalición de la Alianza Democrática, formada por los partidos Socialdemócrata, Centro Democrático Social y Popular Monárquico, ganaron las últimas elecciones legislativas realizadas el 5 de octubre de 1980 un 45 por ciento de los sufragios.

El Partido Socialista obtuvo un 27,4 por ciento y el Partido Comunista un 19 por ciento.

## Zhao acepta la invitación de Reagan para visitar EE.UU.

● Taiwán sigue siendo el principal obstáculo para la normalización entre Pekín y Washington

El primer ministro chino, Zhao Ziyang, aceptó la invitación del presidente Reagan, presentada por el secretario de Estado norteamericano, Geoerges Shultz, para visitar los EEUU, aunque no se determinó la fecha definitiva.

Zhao y Shultz «mantuvieron una franca y amistosa conversación» sobre la relaciones China-EEUU y la cooperación económica y técnica entre ambos países, señala la agencia oficial «Sinjua».

El primer ministro chino dijo a los periodistas que «los contactos y cambios de impresiones entre los líderes chinos y estadounidenses contribuirán al mutuo entendimiento y al desarrollo de las relaciones bilaterales».

Las relaciones Washington-Pekín se encuentran muy deterioradas desde la subida al poder del presidente Reagan y sobre todo desde la decisión

de esa Administración de vender armas a la «isla rebelde» de Taiwan, reclamada por los chinos como territorio nacional.

El pasado agosto fue firmado un «comunicado conjunto» en el que Estados Unidos se comprometía a «reducir progresivamente» tales ventas.

Zhao subrayó a Shultz que para que las relaciones entre sus países se puedan desarrollar es necesario observar estrictamente el «comunicado conjunto».

«Falta aún mucho que hacer —añadió— para una verdadera utilización del comunicado».

En cuanto al comercio entre los dos países, al que Reagan aplicó medidas unilaterales de restricción en los textiles, la mayor exportación china a EEUU, Zhao subrayó que en los últimos años el déficit chino alcanzó los 10 billones de dólares, por lo que la Casa Blanca ha de seguir el principio de igualdad y beneficio mutuo en el comercio China-EEUU.

## Reducción de armas nucleares en Europa

### Bush defiende en la ONU las tesis de EE.UU. en Ginebra

El vicepresidente de Estados Unidos, George Bush, pidió al comité de desarme de las Naciones Unidas que continúe trabajando firmemente para controlar y reducir los armamentos en el mundo y evitar la guerra.

Bush pronunció ayer un discurso ante este foro de la ONU, que desde hace años trata de establecer un desarme general y completo bajo un control internacional eficaz.

Desde que descendió del avión procedente de Bruselas, el vicepresidente advirtió que «los Estados Unidos no se dejarán superar por nadie en la voluntad firme de conseguir una paz mundial durable, a través de auténticas reducciones de armamentos».

Al mismo tiempo, puso de relieve que «nuestros principios constituyen las propuestas más avanzadas en el sector de la reducción de las armas nucleares que nunca se pusieron sobre una mesa de negociación».

George Bush, que realiza una gira europea, desarrolló esos mismos argumentos ante las delegaciones de los 40 países (entre ellos las cinco potencias nucleares) que integran la comisión de desarme de las Naciones Unidas.

Tras argumentar que los actuales misiles de alcance medio de la Unión Soviética, especialmente los 600 «SS-20», constituyen una «amenaza alarmante para Europa y para

la seguridad del mundo», explicó que su país trata de obtener el desmantelamiento de esos artefactos para evitar tener que desplegar a finales de año los 572 «euromisiles» en territorio europeo de la Alianza Atlántica.

«Mi mensaje a este comité de desarme —declaró Bush— es claro y sencillo: Estados Unidos hará todo lo posible para alcanzar un control duradero de las armas con el fin de garantizar la paz y la seguridad en el mundo».

Pero a renglón seguido advirtió que su país discrepará siempre de las actitudes no razonables o que traten de imponer acuerdos no equitativos ni verificables, para afirmar luego que «La Unión Soviética nos ha parecido decidida a defender sus propios intereses a expensas de los de todos los demás».

El vicepresidente Bush defendió las propuestas de su país en las conversaciones de Ginebra con la Unión Soviética sobre reducción de las armas estratégicas (START), calificándola de «Posición muy amplia», y en las conversaciones sobre reducción de «euromisiles», calificándola



como de «gran alcance».

Al mismo tiempo, acusó a la URSS de presentar propuestas que guardan grandes ventajas para Moscú y pretenden «conservar un monopolio soviético en los misiles de alcance medio instalados en Europa».

El jefe de la delegación soviética, Victor Israelian, pidió la palabra inmediatamente después de la intervención de George Bush para replicar que las posiciones de Moscú en las conversaciones de Ginebra «están basadas en los principios de la equidad y el equilibrio en la seguridad».

El representante soviético citó textualmente las puntualizaciones realizadas el pasado 21 de diciembre por el nuevo secretario general del Partido Comunista soviético, Yuri Andropov: «Nosotros proponemos que

no existan armas nucleares de ningún tipo en Europa. Como Estados Unidos no está de acuerdo, la Unión Soviética acepta limitar sus misiles al nivel del que dispone actualmente la Alianza Atlántica» (Andropov se refería a los misiles de Francia y Gran Bretaña).

En su discurso, el vicepresidente George Bush había argumentado que su país se vio obligado a modificar su actitud en el control de armamentos a consecuencia de las medidas adoptadas por la URSS durante el anterior decenio, que «exigen una revitalización de nuestras propias defensas y las de los aliados atlánticos».

Ante esta perspectiva, se impone en su opinión una reducción recíproca a niveles iguales de las fuerzas de ambas partes, un fortalecimiento de las medidas de seguridad de Estados Unidos y sus aliados para evitar una guerra, y un sistema de verificación de los acuerdos para garantizar su cumplimiento por parte de todos.

El vicepresidente de Estados Unidos subrayó al final de su intervención que «nos alienta la comprobación de que los soviéticos están negociando seriamente» y «han aceptado el concepto de la reducción», aunque «sus propuestas hayan resultado hasta ahora insuficientes».

## Londres: entrevista Thatcher-Kohl

El canciller de la República Federal Alemana, Helmut Kohl, llegó ayer a Gran Bretaña para mantener una entrevista con su colega británica Margaret Thatcher en la residencia de campo de esta última, en Chequers (Inglaterra).

Los jefes de Gobierno de Alemania y Gran Bretaña mantienen regularmente dos entrevistas anuales pero ésta es extraordinaria.

Observadores diplomáticos citados por la agencia de noticias británica «Press Association» consideran la entrevista como un gesto para demostrar que Kohl es aceptado como «un líder internacional significativo».

La visita se produce un mes antes de las elecciones generales en la República Federal Alemana.

Kohl y Thatcher discutirán los problemas relacionados con la actual situación internacional, especialmente las Este-Oeste y desarme a raíz de la visita a Europa del vicepresidente de los Estados Unidos.

También estudiarán la respuesta europea a las propuestas de los países del pacto de Varsovia para un tratado de no agresión con Occidente.

Londres recibió esta propuesta con cierto escepticismo, pero Alemania Federal cree que presenta una oportunidad para conseguir algo positivo en las relaciones con la Unión Soviética y sus aliados.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELÉCTRICO

LUNES, DÍA 7

De 8 a 14 horas.

Zonas de Es Rotlet, Curtidora y Curtidos Colom, (de Palma).

MARTES, DÍA 8

De 8 a 14 horas.

Las siguientes calles de Palma: Marqués de Fuenfanta, Balmes, Obispo Massanet, Gabriel Maura y Muño Sanz.

MARTES, DÍA 8

De 8'30 a 14 horas.

Zonas de Son Falcó, Can Falera, Son Vives, Sa Tafona, Ses Talaies, Can Madai, Poca Farina, Fornarina y Son Garriga (de San Lorenzo) y Es Collet (de Son Servera).

MARTES, DÍA 8

De 8 a 14 horas.

Zonas de Pl de Na Tesa y Camino Can Ms. (de Marratxí).

MIÉRCOLES, DÍA 9

De 8'30 a 18'30 horas.

Zonas de Formentor, Cala Murta, Can Tomeu, Can Pessa, Aptos. Boquer, Illa D'Or, Can Singala y Base Hidros, (de Pollensa).

MIÉRCOLES, DÍA 9

De 7'30 a 13'30 horas.

Población de Algaida y su zona rural.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General D'Industria.

## El Salvador: mentís al desembarco guerrillero

Un supuesto desembarco de 2.000 guerrilleros en Puerto Parada, departamento de Usulután, fue desmentido por un portavoz del comité de prensa de la Fuerza Armada (COPREFA), quien manifestó que el hecho «es materialmente imposible de realizar».

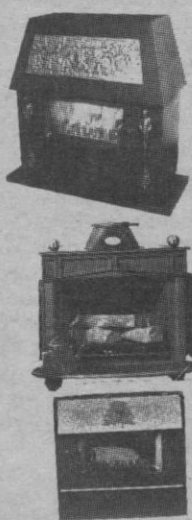
Según recientes informaciones de fuentes oficiales, vecinos de Puerto Parada denunciaron ante las autoridades militares el desembarco de 2.000 hombres, procedentes del golfo de Fonseca, que comparten El Salvador y Nicaragua.

Los datos oficiales aseguraban que la mayoría de los guerrilleros desembarcados en Puerto Parada tenían facciones y acento extranjero, que estaban fuertemente armados, y posiblemente habían participado en los combates en la ciudad de Berlín, ocupada por la guerrilla a principio de esta semana.

El portavoz de COPREFA explicó que para lograr el desembarco, los rebeldes habrían necesitado por lo menos cuarenta lanchas, en las que hubieran tenido que transportar 50 hombres en cada una, «un caso insólito, dada la vigilancia de la fuerza armada en esa zona». UNA INVENCION

Por su parte, «Radio venceremos», voz oficial de los insurgentes salvadoreños, dijo ayer que el desembarco de guerrilleros es una invención del ministro de Defensa para justificar la intervención de tropas de los Estados Unidos en El Salvador.

**NO PASE  
MAS FRIO  
CON ESTUFAS  
DE LEÑA O CARBON**



VISITE LA EXPOSICION DE  
**VALENTIN VILA,**  
C/. Font y Monteros, 9  
FACILITAMOS SU PAGO

## Ataque armado antisandinista contra una base militar

# Nicaragua: casi un centenar de muertos en un choque armado en la frontera hondureña

Un total de 93 personas han muerto en los combates de los últimos días entre fuerzas antisandinistas y miembros del Ejército nicaragüense, cuando los primeros atacaron la base militar de Bismuna y el puesto de «Caño de la Leona», a 10 kilómetros de la frontera hondureña.

Según informa el Ministerio de Defensa, se calcula que unos 200 antisandinistas cruzaron la madrugada del pasado día 30 el río «Iwan Tara», procedentes de territorio hondureño.

Unos 73 antigubernamentales y 5 sandinistas murieron como resultado de combates ocurridos desde el pasado día 30 en la costa atlántica nicaragüense, donde guardias somocistas han tratado de apoderarse de la base militar de Bismuna.

Esa misma madrugada,

el destacamento anti-sandinista inició un fuerte ataque contra soldados del Ejército de este país, acantonados en la citada base militar.

Soldados sandinistas que participaron en los combates han relatado que los atacantes emplazaron morteros y otras armas de guerra en los alrededores de «Bismuna», a 10 kilómetros de la frontera con Honduras.

Los vigilantes de la base militar comenzaron a repeler el ataque, mientras que el resto de la guarnición se

despertaba y procedía a ocupar las posiciones defensivas.

En «Bismuna» murieron 58 anti-sandinistas y 5 soldados del ejército nicaragüense, mientras que otros cinco resultaron heridos.

Los atacantes —según los informes— cuando encontraron la fuerte resistencia intentaron huir en tres lanchas a través de laguna de «Bismuna», sin lograrlo, ya que los sandinistas les dieron alcance, produciéndose otro combate que ocasionó un fuerte número de bajas a los invasores.

El destacamento antigubernamental, según los informes, contó esta vez con el apoyo de un helicóptero que trató de desem-

barcar elementos anti-sandinistas, sin conseguirlo, porque fue repelido con fuego anti-aéreo.

El mismo día del ataque a «Bismuna», se ha sabido ahora, también fue atacado el puesto militar de «Caño de la Leona» cerca de «Wiwili» y se produjo otro enfrentamiento en el que murieron 15 «contrarrevolucionarios».

Las autoridades sandinistas, una vez concluidas las hostilidades, hallaron en el escenario de los combates lanzacohetes, «Law», lanzagranadas «M-79», así como cadáveres de antigubernamentales, que esta vez no pudieron ser llevados a territorio hondureño, dicen los informes oficiales.

## CEE: España busca una solución para el aceite de oliva

En la cuestión agrícola-mediterránea ha constituido el centro de la entrevista mantenida ayer en Bruselas por el secretario de Estado para la CEE, Manuel Marín y el comisario Poul Dalsager, encargado del sector agrícola, en la comisión europea.

Los sectores del vino y de frutas y hortalizas deben ser objeto de decisiones del Consejo de Ministros y forman parte del orden del día del Consejo de Agricultura que se reunirá, en Bruselas, el lunes próximo.

En la cuestión relativa al aceite de oliva la comisión sigue estudiando todas las posibles soluciones a aplicar al caso español entre la que figura el mantenimiento del sistema vigente en el mercado español: restricciones a la importación del aceite de soja y obligación de exportar una parte del aceite obtenido en España por el tratamiento de la soja.

Es evidente, que una «liberalización» del mercado podría provocar una disminución del consumo de aceite de oliva y un aumento preocupante de «stocks» del mismo.

Por otra parte, fuentes bien informadas opinan que el documento agrícola de la comisión (presentación de la posi-

ción comunitaria en todo el capítulo) sigue cobrando forma y puede ver la luz antes de lo previsto.

Terminada la reunión, Marín ha emprendido viaje a París para entrevistarse con Andre Chandernagor, ministro francés para asuntos europeos.

Fuentes bien informadas sitúan esta entrevista dentro del deseo de la Administración española de obtener la información lo más amplia posible sobre la llamada iniciativa Mitterrand, de reunir una conferencia de países mediterráneos dentro de la óptica de la ampliación de la CEE.

El problema parece residir en que en el seno del propio Gobierno de París existen dos concepciones distintas sobre la índole de la reunión.

Para unos la conferencia debe tener una dimensión «europea» para evitar recelos, suspicacias y negativas por parte de los países comunitarios no-mediterráneos.

Para otros, la reunión debe ser únicamente mediterránea a nivel de participantes y «global» es decir, abarcar la cuestión agrícola pero también las de defensa, culturales, etc., en cuanto a su temario.

## Breve

● Los logros conseguidos en España sobre participación sindical fue el tema sobre el que se centró la intervención del ministro español de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, ante el grupo socialista del Parlamento Europeo reunido en Milán.

● El secretario mexicano de Finanzas, Jesús Silva-Herzog expresó ayer en Tokio su preocupación por la posibilidad de que una reducción del precio del petróleo en el mercado internacional pueda afectar el proceso de reconstrucción de la economía mexicana.

● El súbdito italiano Luciano Petrone, de 24 años de edad, presuntamente implicado en varios delitos terroristas y en el robo del Banco de Andalucía, en Marbella, permanecerá una semana más encarcelado en Gran Bretaña, a la espera de que se completen los trámites para su extradición a Italia.

● Tres pesqueros españoles fueron apresados en un mismo día por fanear ilegalmente dentro de las doscientas millas de aguas irlandesas. El «Juana de Castro», «Costa de Irlanda» y «Emilia de Llano», y sus respectivos patrones así como las tripulaciones, se encuentran actualmente en el puerto de Galway, al oeste de Irlanda, a la espera de que se paguen las fianzas para su liberación.

## Propósito del ministro de Estado francés

# París-Madrid: «plataforma común» europea

El ministro de Estado francés Michel Rocard reiteró ayer la voluntad de su Gobierno de convertir en «estrechas y regulares» las relaciones entre España y Francia, naciones que, a su juicio, deben constituir una «plataforma común» en Europa.

Las palabras del ministro francés del plan son un testimonio más del cambio operado en la actitud francesa respecto a la política española después de la victoria socialista en las elecciones legislativas de octubre.

En una de sus escasas declaraciones sobre asuntos exteriores, el político galo califica de «evidente» el hecho de que tanto la llegada de Felipe González a la presidencia del Gobierno como el que éste sea socialista tengan como consecuencia «un diálogo franco-español más profundo».

Es del parecer además de que la nueva situación en ambos países contribuirá a «preparar el camino de una cooperación no solo política, sino también económica, que será elemento clave del porvenir europeo».

En la entrevista concedida en París a la revista española «Mayo», Rocard predice para los meses que vienen «numerosos intercambios en lo económico, en lo comunitario, en el campo de la política industrial e incluso en el de la ordenación del territorio», que señalarán un «cambio cualitativo importante» en las relaciones franco-españolas.

Muy favorecido en los sondeos de opinión, en la actualidad ministro del Plan y de la Ordenación del Territorio, Michel Rocard tiene un amplio horizonte en la política francesa. No se descarta en Francia que llegue a ser primer ministro ni tampoco su ambición a la presidencia de la República, patente en las últimas elecciones, en las que retiró su candidatura en favor de la de Francois Mitterrand.

Rocard asistió a la última reunión franco-española en París, que presidieron los ministros de Exteriores, Fernando Morán y Claude Cheysson, y opina que «la mejoría ya es sensible».

A un estadista como Rocard no se le escapa que la adhesión de España al Mercado Común «plantea toda una serie de problemas difíciles a las regiones mediterráneas de la actual comunidad y, especialmente, a las regiones francesas fronterizas con España».

Dificultades que resume en «la competencia que existe entre nuestros dos países en cuanto a frutas, legumbres y vinos».

Ve la solución posible en dos grandes direcciones: la de la concertación hispano-francesa en el desarrollo de sus producciones agrícolas, y la de la reorientación de la política agrícola comunitaria en beneficio de los productos mediterráneos.

Para él, franceses y españoles deben ponerse de acuerdo para «racionalizar» la promoción a medio plazo de ciertos productos del campo, se impone que lo hagan y «las recientes conversaciones franco-españolas prueban que ambas partes están resueltas a abordar seriamente el tema».

Todo ello no obsta para que el Gobierno francés haya tomado claramente posición en favor del ingreso de España en el mercado común, refuerzo de la democracia «no sólo en España sino en Europa», según Rocard, para quien «la actitud de Francia al respecto no ofrece ninguna duda».

Tanto es así que cree que precisamente en los asuntos comunitarios Francia y España tienen la posibilidad de establecer una «plataforma común», de gran impacto a nivel europeo, «que podría atraer solidaridades firmes en el ámbito mediterráneo, tanto de Portugal, Grecia e Italia, como de las naciones del sur de este mar».

## La ola de frío causa accidentes en la RFA

Diez personas han perdido la vida en varios accidentes registrados en las autopistas de la República Federal de Alemania a causa de la ola de frío que azota el país.

Según ha comunicado la policía, entre las regiones de la Alta Baviera y Alto Palatinado se han producido al menos seis muertos en accidentes de tráfico, causados por el hielo acumulado sobre el asfalto.

También comunicó la policía que en la región de Baja Sajonia se produjeron numerosos accidentes a causa del hielo, con un saldo de cuatro muertos, 19 heridos graves y 53 heridos leves.

Los accidentes en esta zona se han producido en la mayoría de los casos por falta de atención de los conductores, añadió la policía.

La temperatura más baja de la temporada se registró ayer con 10'3 grados bajo cero en el estado federado de Baden-Wuerttemberg, a una altitud de 1.500 metros sobre el nivel del mar.

## Juzgan a la secretaria de Groucho Marx

La que fue secretaria de Groucho Marx los últimos años de su vida, Erin Fleming, quien está siendo juzgada en Hollywood acusada de apropiarse de bienes del cómico, ha acusado a su vez a la juez y al fiscal de «asesinos de Groucho».

Mientras el abogado defensor de Erin Fleming pedía que se suspendiera la vista porque su patrocinada padecía «enajenación mental» ella lanzaba las contraacusaciones.

Erin Fleming fue acusada de apropiarse de 400.000 dólares de Groucho Marx. La demanda fue presentada por el «Banco de América» en colaboración con los herederos del cómico.

Fleming acusó también a los abogados del banco y a la familia de Groucho que la demandaron. «Ustedes son los asesinos», dijo.

## El resto del «Cosmos» caerá el lunes

El reactor nuclear del satélite soviético «Cosmos 1402» entrará en la atmósfera entre los próximos días lunes y miércoles, según el Pentágono estadounidense, que ha confirmado, también, que el segmento atómico del satélite se «desintegrará totalmente».

La parte principal del «Cosmos 1402» cayó a la altura del Océano Índico el pasado 23 de enero.

Un portavoz del Pentágono ha dicho que, «basados en la experiencia de anteriores restos de satélites que cayeron a Tierra, el reactor nuclear del satélite espía soviético se desintegrará al entrar en la atmósfera».

La sección en la que se halla el reactor se encontraba ayer a unos 170 kilómetros de la Tierra, en el punto más bajo de su órbita elíptica.

«No habrá alerta mundial (ante la caída de los restos finales del «Cosmos 1402») porque ninguna porción contaminada debería alcanzar la superficie de la Tierra», ha agregado el portavoz.

# El Gobierno de Bonn decide terminar las obras del «canal de Europa»

● El ambicioso proyecto proporcionará una importante vía comercial entre los mares del Norte y Negro.

Pese a las protestas de economistas y ecologistas, el Gobierno de Alemania Federal ha dado por fin luz verde esta semana a la terminación del canal Rin-Meno-Danubio, que comunicará las aguas calientes del Mar Negro con las heladas del Mar del Norte, distantes 3.500 kilómetros.

Idea grandiosa o descabellada, según los puntos de vista —un ex ministro socialdemócrata llegó a calificarlo, no sin cierta dosis de exageración, como «el proyecto más absurdo desde la Torre de Babel»— la concepción original se debe nada menos que a Carlomagno (742-814).

Aquel gran emperador, precursor de la unidad europea, soñó con la posibilidad de que un barco bajase por el Rin y llegase hasta el Danubio, atravesando en diagonal el continente europeo.

Y en el lejano 793, según cuentan las crónicas, nada menos que 6.000 trabajadores comenzaron a cavar un canal de «tres mil pasos de largo y trescientos de ancho» por el que pudiese pasar un «gran barco de carga».

Las obras tuvieron que suspenderse poco después, ante la dificultad del empeño, y el proyecto permaneció olvidado durante siglos hasta que por fin alguien volvió a resucitarlo hace doscientos años.

Un francés, Napoleón Bonaparte, fue otro gran entusiasta del canal y encargó en

1800 un proyecto a una docena de científicos bávaros, aunque quien dio al proyecto el impulso definitivo fue el rey Luis primero de Baviera, entre 1832 y 1846.

Nuevamente, esta vez por la competencia del ferrocarril, se interrumpió la construcción del canal hasta que, durante la primera guerra mundial (1914-1918), los bávaros, en sus delirios anexionistas, soñaron con convertir a Amberes (Bélgica) en el puerto natural del sur de Alemania.

Durante el tercer Reich de Adolfo Hitler y luego en la posguerra prosiguieron las obras, y en 1972 ya estaba construido el importante tramo entre las ciudades medievales de Bamberg y Nuremberg, ambas en Baviera.

Convertidos en navegables 384 kilómetros del Meno y 209 del Danubio, y construidos 108 kilómetros de auténtico canal, sólo quedan ya poco más de 55 kilómetros, entre Nuremberg y Kehlheim, en el Danubio, para hacer realidad la visión de Carlomagno.

Entre tantos sueños de grandeza bávaros, los fríos y racionales economistas señalan que se llevan invertidos ya más de doscientos millones de dólares y que terminar el proyecto costará al erario público otros 518 millones como mínimo, imposibles de amortizar porque el tráfico de mercancías por esta vía de agua será mucho menor que el es-

perado en un principio.

El canal está proyectado para el transporte de carbón, minerales y todo tipo de productos químicos y agrícolas desde el norte de Europa hasta Baviera y Austria, pero esos transportes se efectúan ya por ferrocarril, para el cual el canal representará una ruinoso competencia.

Otros temen que la competencia de las compañías de navegación de los países del este europeo, que podrían insisitir en que esa vía de agua es internacional y ofrecer sus servicios a precios de «dumping».

Por su parte, los ecologistas han logrado reunir ya 740.000 firmas contra la construcción, y denuncian que los últimos bosques europeos pueden convertirse fácilmente en víctimas de la «cloaca máxima» de una nueva zona industrial a orillas del «Canal de Europa».

## Entrega de la placa ecológica de oro a «Baleares»



En la noche del jueves se celebró en la discoteca «Exágono» una fiesta ecológica para celebrar el cuarto aniversario de la «Organización para la Defensa y los Montes» que dirige Antonio Mari.

Durante la noche hubo una serie de actuaciones musicales, entre las que cabe citar a Antonio y Elena, Bonet de San Pedro, María José, Bernardo Bernardini, Carol, Los Bohemios y Albert Klein y su pianista Toni Maldonado.

Después de estas actuaciones se procedió a la entrega de las placas ecológicas, correspondiendo la de oro al «Balea-

res» por una fotografía publicada en primera página en la que denunciaban el estado de los jardines de Palma.

También hubo diversas placas de plata, entre ellas la entregada al ex-comandante militar de Marina, Marcial SánchezBarcaiztegui y a la Brigada Antidroga de la Guardia Civil, placa que recogió el comandante Coll.

En la foto nuestro compañero Francisco Rivero recoge la placa de oro, como homenaje a nuestro diario por su labor ecológica.

(Foto Pascual)

## Como fianza

# El juez solicita medio millón a Miguel Angel Aguilar

El titular del juzgado número 21 de Madrid, José Antonio Jiménez Alfaro, citó ayer al periodista Miguel Angel Aguilar, de «El País», en relación con el proceso que se sigue por la querrela interpuesta por el coronel Armando Marchante Gil, por un presunto delito de calumnia.

El juez comunicó a Miguel Angel Aguilar que ha concluido el sumario y que se le solicita medio millón de pesetas como fianza.

La querrela fue interpuesta por el coronel Armando Marchante, en relación con un artículo aparecido en «El País» el 3 de marzo de 1981, pocos días después del fallido golpe de Estado, en el que se citaba al militar como participante en actividades involucionistas.

## Situación indignante

# En un hospital de Baracaldo hay hospitalizados en los pasillos

El personal sanitario del servicio respiratorio de la ciudad sanitaria de Cruces (Baracaldo) ha enviado escritos al director provincial del «INSALUD» y a la dirección médica y Social de la ciudad sanitaria de Cruces en los que expone su preocupación por las condiciones en que se encuentran los pacientes cuyo número desborda las posibilidades del centro.

En el escrito, el personal sanitario denuncia la existencia de pacientes hospitalizados en los pasillos y califican la situación del centro sanitario de «insostenible e indignante, porque, en vez de en un centro preparado en pleno siglo XX, estamos trabajando en unas circunstancias de hospital de guerra».

El director del centro, doctor Astorqui, manifestó que es consciente de que la situación es grave y se deben adoptar medidas drásticas. «La situación se ha reagudizado debido a los últimos ingresos, y no hemos tenido más remedio que poner camas en los pasillos, hecho que lamentamos todos. Sin embargo, las enfermedades respiratorias son frecuentes en Vizcaya, donde hay un alto número de crónicos, que en el invierno sufren procesos agudos y necesitan tratamiento hospitalario».

«Nosotros entendemos —dijo el doctor Astorqui— que es una situación de riesgo para los pacientes, encontrándose hospitalizados en los pasillos, y ya hemos comenzado las negociaciones para solucionar este problema».

## Polígono de Levante

# Los vecinos votaron «si» a la Feria de Ramos

En una reunión celebrada ayer convocada por la Asociación de Vecinos Polígono de Levante se debatió intensamente sobre la instalación de la «Feria de Ramos». Tras numerosas posturas se llegó a una votación que arrojó el siguiente resultado: 87 votos para los que están de acuerdo, 65 por los que no querían y 7 nulos.

## El hijo de Carrillo, profesor de la Universidad de Euzkadi

Santiago Carrillo Menéndez fué nombrado ayer profesor agregado de «Estadística matemática y cálculo de probabilidades» de la Facultad de Ciencias de la Universidad del País Vasco, según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publica el Boletín Oficial del Estado.

El nuevo profesor agregado es hijo del ex-secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo Solares, y como su padre, también pertenece al Comité Central del PCE.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Juan Vila Calafat

(PORTUARIO JUBILADO)

Que falleció día 3-4-83, a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Juan, Matilde, nieta Lina Mari, cuñados y sobrinos y Jerónima Estelrich, y dems familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el lunes, día 7 a las 20:00 en la iglesia parroquial Cristo Rey (Vivero), por todo lo cual les quedarn sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña. María Díez López

Que falleció ayer, día 4 de febrero de 1983 en Palma de Mallorca a la edad de 70 años. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Olegario Santamaría Medrano (Teniente Honorario de la Policía Armada y administrativo de Butano, S.A.), hijos: José Luis (Empleado Embajada de Francia en Berna, Suiza) y Maribel; hijos políticos: Dolores Cerezo (ausente) y Felipe Morant (Procurador de los Tribunales); hermanos: Julia, Emiliano (Técnico Sup. de Correos), Eloisa, y Leonor; hermanos políticos: Angel Alonso (ausente), Caridad Monzón, Lorenzo Solís (Comisario de Policía) y Brígida (ausente); nietos: Susana Leonor, Maribel, Felipe, María Beatriz (ausente), Luis Javier (ausente) y Sonia, sobrinos, primos y dems familia al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que tendr lugar hoy día 5, a las 7 de la tarde en la Iglesia Castrense de Santa Margarita (Hospital Militar), C/. San Miguel, por todo lo cual les quedarn sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Blanquerna 12-1º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



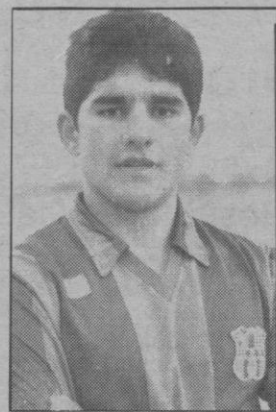
### Cómo arbitra Medin

Medin Prego, del Colegio Gallego, es el encargado de dirigir el encuentro que enfrentará al Mallorca y al Castellón. En el «Run-run» pueden leer el resumen de las actuaciones que ha tenido esta temporada en Segunda-A.



### Boxeo, el 18, en Palma

Vuelve a organizarse boxeo, en Palma. Nuevo promotor y la consabida colaboración del organismo federativo. El día 18, una selección Balear se enfrentará a otra de Levante. Completará el programa algún combate de profesionales.



### Difícil rival en Sa Pobla

El próximo domingo, el Poblense recibirá la visita de uno de los más difíciles adversarios que puedan corresponderle. Nada menos que el Antequerano, situado en quinto lugar, con cuatro positivos. Insertamos: «el rival de turno» en página 17.

## El Mallorca viaja hoy a Castellón

# Müller: «Podemos conseguir dos puntos de oro»



Formación que el pasado miércoles, mercedamente, venció al Nottingham Forest, equipo inglés que ha sido dos veces campeón de Europa. Mañana, ante el Castellón, no estarán los mismos ya que entrarán Tirapu, Gallardo, y Delgado, en principio.

Lorenzo DEL SOL

La plantilla mallorquinista continuó en la mañana de ayer, que tendrá continuación hoy, la preparación con vistas al encuentro que ha de disputar mañana en «Castalia» frente al titular.

La sesión consistió en una serie de ejercicios físicos para finalizar con un partidillo. La de hoy será más breve. Antes de comenzar, unos minutos de charla con el técnico Lucien Müller. Le vimos tranquilo y esperanzado.

—El partido del domingo en Castellón va a resultar, como todos, muy difícil. Se podrá argumentar que los levantinos tienen 6 negativos pero de ahí parte la peligrosidad. Como es lógico no querrán aumentarlos y saldrán a por todas.

—Cuentan con las bajas importantes de Ibeas, sancionado federativamente y de Alain, intervenido quirúrgicamente de osteopatía de pubis. Para éste prácticamente ha terminado la temporada. Dos hombres importantes. ¿Más posibilidades para el Mallorca?

—También nosotros tenemos la importante de López, igualmente con sanción y la muy posible de Juanito II, éste por lesión en el partido frente al Nottingham. Y no digamos la de Orellana. En todos los equipos se dan circunstancias parecidas y los entrenadores hemos de acomodarnos a los elementos de que disponemos.

—¿Puede adelantarnos formación inicial?

—No. Todo dependerá de si Juanito II se recupera y también he de pensar en

goría. Con el esfuerzo de todos y si la suerte no falla,

puede hacerse realidad tal ilusión.

Iba a comenzar el entrenamiento y dejamos a Lucien Müller y a su segundo Juancho Forneris, los técnicos. Los jugadores saltaban al terreno.

Y si bien no pudo sernos facilitada la alineación, por lo ya apuntado, la más posible es que esté formado en principio por Tirapu, Juanito II, Gallardo, Sabido y Juanito I, bloque defensivo, centrocampistas, Riado, Dacosta y Delgado y en el ataque, Melchor, Niki y Barrera. Para posibles suplencias, Reus, Zuviría, Barrachina e Higuera.

• El partido, que dará comienzo a las 16:30 horas, será arbitrado por el colegiado gallego José Oscar Medin Prego.

La expedición mallorquina, con José Luis Muñoz como delegado, partirá a las 19:40 hacia Valencia, vía aérea, para pernoctar en Castellón. El regreso, en la tarde del lunes.

(Foto: VIVES)

## Bibi-humor



## El doping en el fútbol español

Madrid (EFE).

La junta de presidentes de Primera División de Fútbol, que se reunió ayer en Madrid, tomó el acuerdo de que se implante el control antidoping en esta división, cuatro o cinco partidos en esta temporada y toda la siguiente, aunque a modo de prueba, sin sanciones a los posibles infractores.

Sin embargo, sí podría hacerse público el nombre del jugador o los jugadores que se dopasen, tomando cartas en el asunto el Comité de Competición.

Esta decisión de los presidentes de Primera División ya fue adoptada por la Asamblea del Fútbol español en su día, aunque la decisión de ponerla en marcha se ha tomado hoy. En una próxima reunión de presidentes se establecerá el reglamento para realizar los controles.

El doctor Teodoro Delgado, médico oficial de la Federación, estuvo esta mañana informando a la junta sobre los costos del control y algún otro aspecto del mismo.

El control antidoping se realizará por sorpresa en cualquiera de los partidos de primera división con análisis a dos jugadores, uno de cada equipo, que serán psodeados veinte minutos antes del término del encuentro.

La operación ascenderá a unas ciento cincuenta mil pesetas, porque debe desplazarse un equipo médico. Esta cantidad, se decidió hoy, será prorrateada entre todos los clubs de Primera División, para que resulte menos gravosa.

Los presidentes, informó a los periodistas, Montes Cabeza, del Sevilla, que hoy fue su portavoz, entienden que «en esto del doping hay bastante literatura, porque nosotros estamos convencidos de que en el fútbol español no existe en absoluto». Montes señaló que, según informes médicos realizados en Estados Unidos, el doping en los deportes de asociación tiene mucha menos incidencia que en los individuales.

El doctor Delgado señaló a la junta de presidentes que el sistema de análisis será el mismo del Mundial de Fútbol, enumeró también los países del mundo en que se practica y dió el dato de que en «España 82» no hubo un solo caso de doping.

También en ese punto del orden del día se discutió la problemática arbitral. Sobre este asunto, Montes Cabeza declaró que los presidentes no están muy de acuerdo con que sea el Comité de Arbitros quien envíe las listas de colegiados al principio de temporada porque «nosotros quizá tuviéramos algo que decir. No creo que se tengan muy en cuenta las calificaciones que nosotros otorgamos, salvo el cero que supone recusación».

Reconoció que «evidentemente hay cuatro o cinco árbitros que no funcionan, de los que pitan en Primera», aunque más adelante subrayó que «tampoco es tan decisivo el papel arbitral».

Se le preguntó si él cree que los colegiados están influenciados, a lo que contestó «mi teoría personal es que en una persona siempre influya el triunfador, ojo no digo el poderoso, sino el triunfador». Cuando se habló de equipos concretos dijo «no quiero personalizar».

El tema de los impuestos también se abordó, como se ha hecho en la mayoría de las reuniones de esta junta de presidentes. Al parecer, los presidentes de Primera División no desean que los impuestos se reduzcan en general, aunque sí piden que se estudie un nuevo sistema en lugar del llamado «impuesto de menores», que es un cinco por ciento de la recaudación bruta.

«El impuesto de menores —dijo Montes— está desfasado porque ha pasado mucho tiempo desde que se creó».

Añadió que encontraría natural que los clubs pagasen impuestos como el de Tráfico de Empresas o el mismo de sociedades «aunque también tendríamos argumentos para combatirlos, porque los clubs de fútbol no somos sociedades o empresas, ya que no tenemos ánimo de lucro».

Finalmente, la junta estudió también que parte de los beneficios del Mundial vayan a los equipos de Primera que no han sido sede del campeonato.



## Fútbol: Fase final del campeonato de Baleares de aficionados

# Collerense R.M.-San Rafael

### El domingo, a las once en el Coll

Centralé

El próximo domingo, a partir de las once de la mañana el campo del Collerense será escenario de un apasionante encuentro entre los aficionados del Collerense R.M. y el San Rafael ibicenco campeones de las respectivas islas en la presente edición de Liga.

La moral entre los chicos del Coll es alta y su preparador, José Forteza confía plenamente en sus posibilidades de conquistar el título de Baleares derrotando en esta primera confrontación a los ibicencos y posteriormente en la final al equipo que resulte vencedor del encuentro entre el Porto Cristo y los campeones menorquines. «Cuento con un plantel de jugadores, nos diría Pepe Forteza, que en esta categoría rayan a muy alto nivel. Nuestro juego se basa en la serenidad de la zaga y la rapidez de la delantera

amén de una conjunción entre todos los componentes que podemos decir está al máximo en estos momentos.

—¿Te atreves con un pronóstico?

—Siempre es arriesgado pero me inclino a pensar que dejaremos a San Rafael en la cuneta. Lo ideal sería en este partido de ida que disputamos en casa dejar la eliminatoria sentenciada.

—¿Qué recibirán los jugadores caso de conseguir el título de Baleares?

—Nada, para esto son aficionados, el presidente



nos ha prometido una cena en caso de que lo consigamos (de esto damos fe porque estuvimos presentes en el momento de la promesa). Su otro premio será el viajar, cuanto más arriba lleguemos en la competición más viajes harán. Lo único que quiero es que

viajen todos, incluso los lesionados.

Animos no faltan en el Coll y esperemos que la afición tampoco y responda multitudinariamente acudiendo a animar a su equipo a partir de las once del domingo.

## Mañana en el Estadio Balear

# Atco. Baleares - Escolar

G. Genovart

Nueva jornada preferentista en el Estadio Balear. Dos puntos en lontananza, teóricamente teñidos de color blanquiazul, son los que a partir de las cuatro menos cuarto, se empezarán a porfiar, contra el Escolar «capdeperí», quien de la mano de Pedro Ríos, llegará a Palma, con ideas suficientemente preconcebidas, de no hacer baldía la tira de kilómetros que separa la capital de la villa de procedencia.

Difícil resultó el viaje hacia el valle perfumado. Cuentan testigos presenciales, de que el Sóller, irrumpiendo de su prolongado letargo, supo plantar cara como antaño efectua-

ba, y sólo a la brisa de fortuna en forma de solitario gol, permitió al cuadro blanquiazul, no perder comba con el líder «esporlerí» y de añadido, ratificar ese magnífico segundo lugar de la tabla, a la espera del sprint final, que cuando menos nos esperemos, aparecerá para cargar de incertidumbre, tanto a los seis aspirantes a la liguilla, como por contra, a quienes lucharán a brazo partido para evitar lo irremediable.

Y nada más. Todo queda a la espera de lo que empezará a suceder mañana domingo a partir de las cuatro menos cuarto, sobre el césped algo «descuidado» del histórico Estadio Balear.

Foto: Pascual



Manolito, lateral blanquiazul

## Truc: III campeonato B. Central

Días atrás dio comienzo el ya tradicional torneo de truc B. Central que anualmente se disputa en el Coll d'en Rabassa y que en esta ocasión alcanza su tercera edición siguiendo en la lí-

nea de otorgar trofeos a todos y cada uno de los participantes.

Transcurridas las primeras jornadas del campeonato no se vislumbra aún cual de las veintiocho parejas



participantes será la que consiga llevarse el gato al agua aunque sí ha quedado claro que algunas de las parejas concursantes «no tienen res que fer».

Las partidas está previs-

to que se disputen diariamente hasta el próximo cuatro de marzo. Entonces les facilitaremos cumplida información sobre quienes han demostrado ser los mejores.

# RUN-RUN

Lorenzo Ripoll-

Unos lectores amigos de Baleares, han cruzado una apuesta que consiste en un almuerzo de cinco comedores. Son forofos del Real Madrid y del F. C. Barcelona, lo que no les impide mantener una buena amistad... con las consiguientes coñas marineras, según los resultados.

La apuesta consistía en que los madridistas dicen que, desde 1971 su equipo había sido, por lo menos cinco veces, campeón.

Nos han pedido que se lo aclaremos.

Han ganado los «merengues». Este es el «documento de fe»:

- Temporada 71/72: Real Madrid.
- 72/73: At. Madrid.
- 73/74: F. C. Barcelona. 74/75: Real Madrid.
- 75/76: Real Madrid.
- 76/77: At. Madrid.
- 77/78: Real Madrid.
- 78/79: Real Madrid.
- 79/80: Real Madrid.
- 80/81: Real Sociedad.
- 81/82: Real Sociedad.

Como pueden comprobar, no son cinco, si no seis títulos.

¡Que aprovechen!

Uno de los que está metido en el meollo, es el compañero Lorenzo del Sol, quien precisamente no es hincha de los dos equipos motivo de la apuesta, sino del At. de Madrid, lo que suele recordar siempre que sus colores están en zona de positivos, como sucede ahora.

★★★

Sebastián Alzamora acaba de cumplir sus primeros setenta años. No los aparenta, ni muchísimo menos. Le ha llegado, con pleno merecimiento, la jubilación en Hacienda.

Ahora, podrá dedicar más horas al fútbol... y al descanso, que lo tiene bien merecido.

★★★

Como era de esperar, Menotti ha rechazado una oferta del River Plate, para entrenarlo.

Menotti irá al Barça.

Hace tiempo se afirmó en esta columna.

Para ello, el equipo blaugrana debe tener un serio tropiezo para apartar a Udo Lattek.

Tropiezo que no llega.

★★★

El Valencia no descenderá a Segunda.

Acaba de afirmarlo un popular pronosticador: el gallego Leston, en «La Voz de Galicia».

Dicenm quienes le conocen, que casi nunca se equivoca. (No rellena quinielas).

Según sus cálculos, el Real Madrid será el campeón de Liga y el At. de Bilbao segundo.

Descenderán: Osasuna, Valladolid y Santander.

¡Animo, ches!

★★★

El encuentro Castellón-Mallorca será arbitrado por el gallego José Oscar Medin Prego.

Ha dirigido esta temporada siete encuentros de Segunda-A, sin que en ninguno de ellos haya intervenido alguno de los dos equipos que se enfrentarán en «Castalia».

Balance de sus actuaciones:

Palencia, 1-Rayo Vallecano, 0. Estuvo regular, permitiendo el juego duro. Sólo mostró dos tarjetas.

Castilla, 2-Huelva, 0. Señaló un penalti favorable al equipo local, que por cierto fue fallado. Estuvo casi perfecto. Mostró cinco tarjetas.

Alavés, 1-Barcelona At., 3. Irregular, con tres tarjetas.

Murcia, 2-At. Madrileño, 1. También estuvo en una línea de irregularidad, mostrando ocho tarjetas amarillas y una roja. Batió el récord de la jornada.

Hércules, 3-Rayo, 2. Gol de penalti para el Hércules. Estuvo muy enérgico. Mostró cuatro tarjetas.

Palencia, 0-Cádiz, 2 (un gol de penalti). Cometió bastantes errores con cambio constante de criterio. Tres tarjetas.

Jeréz, 1-Cartagena, 0. Penalti contra el Cartagena, que se falló. Estuvo muy aceptable. Mostró seis tarjetas.

Nada más... por hoy.

**HIPODROMO SON PARDO**  
**MAÑANA DOMINGO A LAS 4'00 TARDE**  
**TROTE ENGANCHADO APUESTAS SISTEMA ELECTRONICO**  
**CIRCUITO CERRADO TV.**  
**10 CARRERAS DE CABALLOS 10**

# Antequerano, próximo visitante en Sa Pobla



Formación titular del Poblense, que está realizando una magnífica temporada y que merece el apoyo de los aficionados. — Foto Pascual

La U.D. Poblense, que está efectuando una temporada plena de aciertos, como nadie indudablemente pensaba, ya que todos esperábamos que su andadura, por primera vez en esta II División, que aunque desvalorizada, es bastante dura, a estas alturas estaría más bien rondando los puestos de peligro que no los de placidez.

Tendrá como adversario en la próxima jornada, a un serio rival, un conjunto homogéneo, fuerte y entidad, que está situado en quinto puesto de la tabla, con cuatro positivos en su haber que dice mucho de su buena trayectoria en el torneo.

El cuadro titular de la bonita ciudad de Antequera, dista de la capital, Málaga, 30 kilómetros, y por ello se nutre del conjunto filial malacitano, el Atlético Malagueño. Fue fundado el 12 de mayo de 1938. Su vestimenta, si bien en el anuario del Fútbol Español, consta como camiseta y pantalón blanco, actualmente es camiseta blanquiverde, calzón blanco. Su terreno de juego se denomina «El Mauli», con las dimensiones siguientes de 100 por 64 metros.

Los jugadores incorporados a su plantilla han sido: Galligo, meta; Ernesto y Soto, defensas; y Rivas, Azuaga, Antonio Manuel, todos ellos del Atlético Malagueño, y Francis, defensa del Juvenil, Godoy, medio del Motril y Cala, del juvenil; Manolito, del Algeciras, Paquillo del juvenil y Bórquez, del amateur. Como se podrá observar todos de la provincia.

Su plantilla es la siguiente: Goyo, Gallardo y Rafi, como porteros; Ernesto, Marín, Soto, Simón, Francis y el gran veterano del C.D. Málaga, Macías como defensas; José Manuel, Aido, (otro malaguista), Godoy, Pino y Cala, medios, y Narbona. Juan Carlos, Rivas, Ballesteros, Escobosa, Mora, Bórquez, Azuaga, Antonio Manuel, Manolito y Paquillo, como delanteros.

Bien hará el cuadro local no confiarse ni un ápice y jugar como habitualmente viene haciéndolo, como seriedad, disciplina plena dedicación.

MORENO

## ¿Quién es culpable?

### En busca de la cantera perdida

(Miguel Bonnín)

Tal y como reza en el título de la película dirigida por Steven Spielberg, «En busca del Arca perdida», me atrevo a suprimir lo del «Arca» y añadir «Cantera», y así quedaría relacionado con el titular y con el presente artículo. Así es nuestra olvidada, desahuciada y recriminada cantera, que para poder triunfar y demostrar sus cualidades, sus formas y espíritu deportivo, tienen que emigrar a otros lugares de la geografía española, igualmente que las aves que tienen que trasladarse de un país a otro para poder sobrevivir.

Todo esto viene a cuento, porque a principios de temporada, un gran portero como es Bermell, tuvo que marcharse a Valencia, hace pocas fechas era Arnau

Llabrés, ex-jugador del Constancia quien firmó por el Sporting de Gijón, y dentro de pocas fechas cabe la posibilidad que alguno más también se marche. Por

ello me pregunto. ¿Quiénes son los culpables de que estos jugadores se tengan que marchar fuera de la isla? Algunos dan la culpa al R. Mallorca, pues es el equipo de la Isla, puesto que tanto el Poblense, Constancia, etc., la mayoría son de aquí, otros dicen que son los propios jugadores que no interesan fichar por el Mallorca, pues están casi convencidos de que jugarían en el Collerense, y es como enviarles a picar piedra, y allí se está perdiendo el tiempo (según

ellos mismos).

Peró también podría ser la afición la culpable de todo esto, ya que cuando un jugador de casa comete un error ante el marco adversario, o falla en la cesión de un centro, etc., automáticamente suenan los correspondientes silbidos y esto a un joven jugador psicológicamente le afecta mucho.

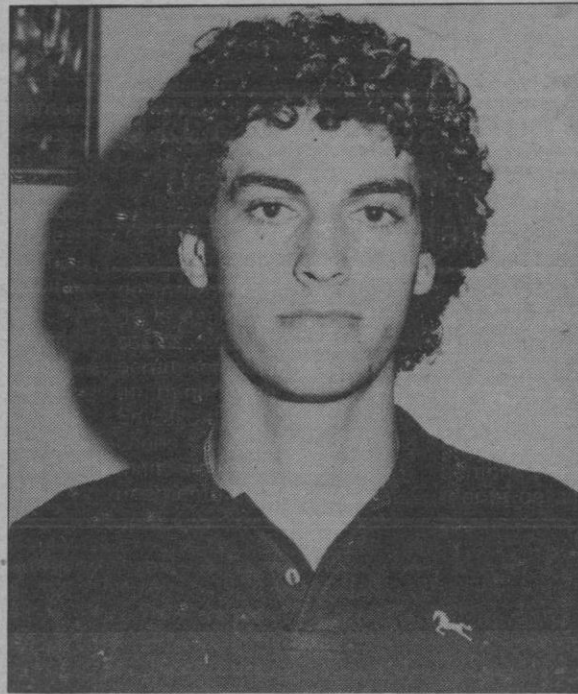
También influye mucho quién es el entrenador de este equipo representativo de la Isla, en este caso el Mallorca, el club de todos, porque está claro que al Sr. Müller no le interesa la juventud, él quiere nombres y no hombres, quiere arquitectos y no albañiles, pero tanto él como la directiva y principalmente la afición deben mentalizarse que la solución está en la gente nueva, sana y con ganas de trabajar.

Y prueba de que no se cuenta con ello, es ¿por qué en los dos últimos amistosos no se llamó a nadie de equipo filial del Collerense?, lo que está bien claro y desgraciadamente para esta juventud, no sepa hablar el «francés», tendremos que seguir «En busca de la cantera perdida».



## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Bueno, positivo efectivo del cuadro filial

### COLLERENSE-MANACOR, EN EL L. SITJAR

A tenor de tener que acudir el líder Constancia al coquetón rectángulo del «pitiuoso» Portmany, indudablemente la cita tercerdivisionaria de nuestra isla, se centrará, en la confrontación que a partir de las cuatro y media de mañana tarde, disputarán sobre el mullido césped del Luis Sitjar, el filial Collerense, y el Manacor.

Juancho Forneris obligado últimamente a tener que prescindir de algún que otro «intocable» titular, amén de las continuas lesiones que a lo largo del campeonato tanto ha afectado al rendimiento del equipo, en esta ocasión podrá contar con «mimbres» suficientes para presentar equipo de «gala», necesidad primordial, si paramos mientes en la marcha casi irresistible que viene poniendo de manifiesto, el rival «manacorí».

Huelga tener que volver a hacer hincapié, en la necesidad perentoria que representa por el equipo filial, acumular el total de la puntuación, única forma de no verse inmerso en interrogantes difíciles de contestar, habida cuenta de los muchos «colegas» que igualmente luchan a rabiar, para salir como un satélite cósmico, de zona que tantos nerviosismos, ocasionará.

Ni que decir tiene que igualmente el Manacor, llegará a Palma, pisando fuerte el acelerador, motivado por «aferrar» de forma que sería definitiva (caso consiga erigirse vencedor) de la magnífica posición que en la tabla, viene ostentando. Y no se olvide, de que si el triunfo sonríe al cuadro filial y en Ibiza «surge la carambola», en mala posición quedará el cuadro «manacorí».

Sólo nos resta añadir, que la expectación anda acorde con la espectacularidad del envite, que señalado está, para su comienzo, a las cuatro y media, de la tarde dominical, como viene siendo habitual, en cuantas actuaciones realiza el equipo superior, cuyas incidencias de su encuentro de Castellón tendrán perfectas noticias cuantos opten por darse cita en las acomodativas tribunas del Estadio Luis Sitjar.

### CAMPEONATO BALEARES AFICIONADOS

Una nueva competición saltó a principios de temporada a la palestra. Nos referimos al Campeonato de Baleares Sub-23, con carácter interinsular que tras la fase previa, clasificó como finalistas, a San Rafael (Ibiza) Migjorn (Menorca), Collerense y Porto-Cristo, por lo que afectaba a Mallorca.

Verificado el correspondiente sorteo para la Fase Final, mañana domingo se disputarán los primeros encuentros. En Menorca, concretamente en el terreno de «Los Nogales», competirán Migjorn y Porto Cristo, mientras que en el rectángulo del Collerense, el equipo titular recibirá la visita del ibicenco San Rafael, encuentro este último, que comenzará a disputarse a las 11 de la matinal dominical.

### CAMPEONATO DE ADHERIDOS

Esta tarde nueva jornada competitiva, con los siguientes envites: Bar Miquel-A. Llompart, Beta-B. Palma, Bar Katia-P. Sanz, Bomberos-Mediterráneo, Bar Serafín-S'Teleieta, Cons. B. Ramón-Zarza y Ca Na Paulina-Can Tià Taleca.

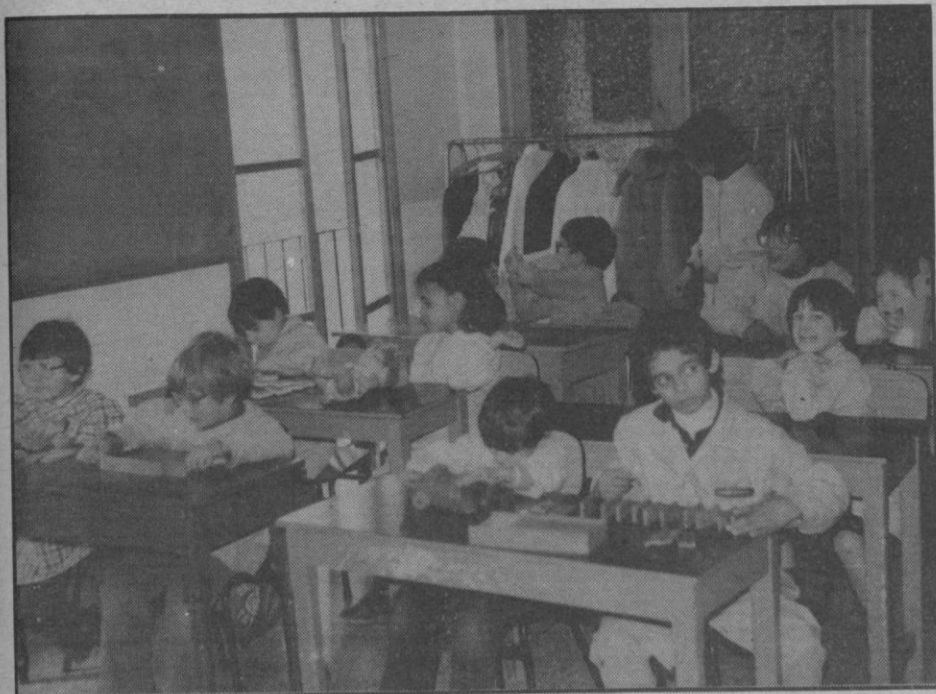
### REGIONAL PREFERENTE

Como adelanto a la jornada, igualmente esta tarde en Son Batle de Lloseta competirán el equipo titular y Can Picafort, encuentro que principiará a las cuatro de la tarde.

Foto: PASCUAL

Educación especial

# Subvención de 54 millones para un nuevo centro



A partir del verano se construirá un nuevo colegio para los niños del centro de educación especial Juan XXIII.

El Instituto Nacional de Educación Especial del Ministerio de Educación y Ciencia, ha concedido 54 millones de subvención al Centro de Educación Especial Juan XXIII para la construcción de un nuevo centro cuyas obras comenzarán después del verano y que estará ubicado en un solar donado por la Caja de Ahorros Sa Nostra en la carretera Palma-Alcudia casi frente con frente del colegio nacional Llevant, con una extensión de 3.500 metros cuadrados. El futuro centro de educación especial, que también se denominará Juan XXIII como el actualmente existente en los locales del antiguo colegio de las hermanas franciscanas, tendrá capacidad para 120 alumnos deficientes mentales, constará de planta baja y primera planta, con un gran patio y un gran comedor. Tendrá 12 unidades, un pretaller con dos aulas, salas múltiples, gimnasio, departamento de psicología, etc.



## Club Natación Sport-Inca



Evaristo Cardell, preparador del club natación Sport-Inca.

### Toni Mercader

Aunque el Sport-Inca figura como club de natación, cuenta con equipo tan solo desde hace aproximadamente un año, tiempo que Evaristo Cardell ha invertido en preparar y hacer el equipo, que ha participado ya en varias pruebas, tal vez, la más seria fue durante la semana de San Sebastián de Palma. Aunque su clasificación, que era lo de menos, fue discreta, más que nada sirvió como un serio entrenamiento de cara al futuro.

Como hemos dicho, Evaristo Cardell, conocido en el mundo de la natación, es el preparador del equipo, que cuenta con una treintena de chicos de varias edades, y se surte de los cursillos que se realizan permanentemente en Sport-Inca tres

monitoras, aunque también nos dice que hagamos un llamamiento a los jóvenes que crean ser buenos nadadores para que se presenten en las instalaciones.

Evaristo Cardell está satisfecho de la buena organización del club y de las magníficas instalaciones y, está convencido que la natación, deporte nuevo en Inca, tiene un futuro prometedor, aunque también nos manifiesta que las autoridades deberían tomarse en serio el deporte, ayudarlo y promocionarlo más. Nos dice asimismo que Inca debería contar con más piscinas.

Las cosas bien hechas desde un principio perduran, de momento y después de un año de existencia, el Club Natación Sport-Inca sigue adelante.

### Margaritense-Alayor

## Villalonga el único jugador lesionado

M.C.

Mañana a las 3.30 de la tarde el Margaritense se enfrenta en partido de Liga al Alayor. Un Margaritense que aspira a más y que desea ofrecer al público una buena tarde deportiva.

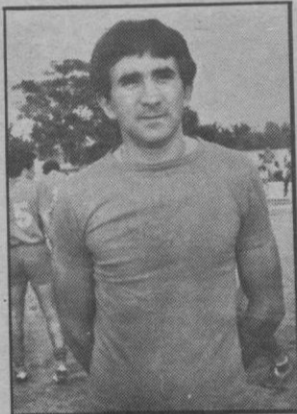
Parece ser que, por fin, Mut podrá jugar. La afición estaba pendiente de esta lesión del jugador y, puede ser mañana, su fecha de regreso, después de sufrir una lesión que le ha tenido apartado del equipo durante dos meses.

También se puede contar ya con López, el domingo pasado en Felanitx fue uno de los puntales y parece que Nicolau también poco a poco, se va recuperando.

El mister Vicente Navarro, por lo tanto, puede disponer mañana de casi toda la plantilla a excepción de Villalonga. Si la memoria no nos falla pienso que

no hay jugadores descalificados.

El Alayor ofrece una de cal y otra de arena. Gana fuera de su feudo y perdió el domingo pasado en el suyo propio. Todo ello hace suponer que no será un equipo fácil y que los jugadores y propietarios de S'Estanyol tendrán que luchar desde el primer mo-



Pons podrá alinearse desde el principio

mento si quieren alzarse con la victoria.

Tres positivos tiene el Margaritense y no puede restar ninguno, por lo tanto hay que luchar y ganar

mañana, en el campo S'Estanyol en un partido que, por otra parte, puede ser significativo ya que, de llevarse a cabo todos los planes previstos puede ser el último encuentro que el Margaritense juegue en el «viejo» campo S'Estanyol antes de que se inicien las obras.

Así pues todo a punto para el encuentro de mañana a las 3.30, entre el equipo local y el visitante Alayor. La afición espera este partido para ver en juego a varios jugadores que estaban lesionados. A ver si la suerte acompaña.

El equipo local, que como se sabe tiene el patrocinio comercial de «Edesa» cuenta con el apoyo de toda la afición.

### Incertidumbre en Selva

## Xilvar-Murense

GABRIEL GENOVART

Mañana a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde, nueva y difícil papeleta, la que tendrá que dilucidar el cuadro «seutvetxi». Todo un Murense, aureolado por sus últimas actuaciones triunfales, irrumpirá en el rectángulo municipal, con vistas a mejorar su sustanciosa clasificación, sin importarle lo más mínimo, los momentos cruciales por que atraviesa su eventual anfitrión.

Espoleados por la necesidad que a todos los niveles afecta al Xilvar, la totalidad de sus efectivos (donde se confía surja alguna añorada reaparición), han trabajado de lo lindo en el transcurso de la semana, sabedores ellos mejor que nadie, del momento trágico en que se vé metido el equipo, que contó con su colaboración.

No se pueden ofrecer más «facilidades» y sí, intentar por todos los medios lícitos al alcance de los jugadores, acumular cuantos puntos más mejor, por lo menos los que tendrán que

disputar ante su afición, única forma de eludir el «fantasma del descenso», cuyos primeros afectados, serían los propios jugadores, ya que su cotización, poco peso tendría, en la «bolsa futbolística» de cada final de temporada.

Urge pues, un sobreesfuerzo que puede resultar vital, a partir repetimos de las cuatro menos cuarto de mañana domingo, única forma de encauzar un encuentro que tanta renta podría generar, caso resultara victorioso.

Foto Pascual



## De interés

Farmacia de guardia: Farmacia Siquier, C/ Major.

### URGENCIAS

Ambulatorio, Tel. 502850 y 503883; Ayuntamiento, Tel. 500150; Guardia Civil, Tel. 251100; Ambulancias, informes ambulatorio o Ayuntamiento: grúas, Tel. 501249.

### CINES

Principal: «El poder de los celos» y «Acorralado». Novedades: «Polo de limón» e «Impacto». Mercantil: «Vértigo en

la pista» y «Bésame tonta».

### PROGRAMACION RADIO BALEAR

6 a 9 h.— Alborada Balear.  
9 a 13 h.— Las mañanas de la Balear.  
13 a 14 h.— Felicite con música.  
14 a 15 h.— Hora punta: información y música.  
15 a 18 h.— Los musicales de la Balear.  
18 a 21 h.— La radio a tope.  
21 a 22 h.— Musicalmente suyos.  
22 a 1 h.— En el calor de la noche.

# Manacor



## Hípicas

### Ocho carreras de larga distancia

Hoy sábado, por la tarde en el hipódromo de Manacor, se celebrará la primera reunión del mes de febrero, para el cual están programadas un total de cuatro. En la de esta tarde se disputarán ocho carreras, todas ellas sobre la larga distancia de 2.800 metros siendo propicia para que se registren sorpresas en los puestos de cabeza ya que los caballos irregulares tienen mucho espacio para rectificar errores y desmontadas. Se dan cuatro salidas tras autostart y otras tantas con handicap. La inscripción supera los ochenta trotones. La triple gemela se inicia con un fondo de 360.250 pesetas. El horario es el habitual con el lanzamiento de la primera carrera a las 4,00 horas.

El programa es el siguiente:

1ª Cra.: Ben Hur Dior, Dabetsis, Cano, Drac O, Doria P, Dady T, Dina, Denia, Dinamique, Autostart.

2ª Cra.: Casta Mora, Camarada, Bufon, 2800; Berta Dillon Royer, Demetrius SF, Dani, Criollo, Alada, Dinamique R, 2820; Cadalso Royal, De Marta JB, Divina de Prins, 2840.

3ª Cra.: Bill C, Alma, Campechano, Aktionar II, Quito,

Varcolina P, Victoria Dior, Zarzuela M, Vol de Nit R, Bellino L, Cubanito, Zodiac, Autostart.

4ª Cra.: Tortolo, Amour de Uvali, Visir, Balalayka P, Vinolia, Zapada, Bugs Bunny SF, Anita, Tabu, Bafiro D'Or, Adriana, Autostart.

5ª Cra.: Gogo de Luquet, Ole Senator, Idole Lavitoise, 2800; Andy Diamond, Zyan Power, Infante Patout, Galere D'Ervan, 2810; Astor, Joconde Collonge, Benita B, 2840.

6ª Cra.: Fee de Bliniere, Griserie du Puy, Lady du Parc, Fort Apache, Great John, Odin Mosebaek, Frenois Volo, Sambro Trolle, Ideal Trevenn, Eclat de Vorze, Dagay C, Autostart.

7ª Cra.: Bang du Padoueng, 2800; Itchita, 2820; Fille de France, 2840; Erika, Haut Brion, Gamin D'Isigny, 2860; Galvano, Jorim Assa, Haff, 2880.

8ª Cra.: «Trio». Boca Raton, Cantarina, Bienvenida, 2800; Boy Scout SF, Zaina G, Tatuska Pride, Unil, 2820; Reikaires, Briancon II, Taray, 2840.

Próxima reunión: sábado día 12 de febrero. Distancia 1800 mts.

A.Q.T.  
(Foto Alfonso)

¿Se esfuma la última oportunidad de polideportivo?

## La duda está en si hay prórroga de los propietarios

Faltan menos de quince días para que finalice el plazo concedido por los propietarios de la «Torre del Rei» y la comisión provincial de Urbanismo no ha dado ni el sí ni el no definitivo al cambio de normas subsidiarias, para que dicha finca quede propiedad del Ayuntamiento de Manacor, como lo ha sido con carácter provisional durante estos 365 días, o que desperdiciando la mejor oportunidad de la historia, dejen a Manacor sin el suspirado polideportivo, más un monumento de la categoría de la edificación de «Sa Torre»

Han tenido un año, para estudio, tramitación y aprobación. Día 18 exactamente termina el plazo.

—¿Qué pasa entonces, preguntamos al alcalde Jaume LLull?

—Esto está hecho, está aprobado por el ayuntamiento, y tan pronto como recibamos la conformidad de esferas superiores, empezaremos a trabajar.

Idéntica pregunta formulamos a un miembro de la Junta de Propietarios.

—Nosotros, ante la lentitud administrativa, y al no haber tenido comunicación oficial alguna, no pensamos dar prórroga; aunque lo sentimos por el Sr. Muntaner, quien demostró gran interés por la realización de la obra.

La opinión de Rafael Muntaner, portavoz del grupo MA se imponía:

—De no conseguirse esta prórroga y no lograr un polideportivo para Manacor, será un nuevo fracaso para la administración actual. Intentaré por todos los medios, conseguir esta prórroga, ya que las últimas noticias son bastante positivas, y posiblemente, se apruebe a nivel provincial la modificación de normas, lo que conllevaría el disponer de más de 70.000 metros cuadrados de terreno para uso deportivo, que es la máxima aspiración de Manacor.

Como podría notarse, hay cierta contradicción entre una parte y otra, Pero lo cierto y claro es, que faltan menos de 15 días para espirar el plazo y nadie se ha manifestado oficialmente, afirmativa o negativamente,

para al contrato que está a punto de expirar. Menos de 15 días, de los cuales sólo 11 son hábiles para solicitar una prórroga.

—¿Qué podría pasar, amigos lectores?

Para dar una última pincelada informativa a este comentario, hemos recurrido a uno de los propietarios, nuestro amigo y conocido Sebastián Galmés, el cual nos atiende muy atentamente, ofreciéndonos toda clase de facilidades para dar veracidad a la noticia, bebiendo en fuentes de toda solvencia.

—¿Escritura notarial con título de propiedad provisional por espacio de un año, a partir del 18 de febrero de 1982?

—Así es, y así lo expresa este documento. (Documento que nos enseña y que pone sello de garantía a lo expuesto).

—¿No ha habido petición de prórroga ni aprobación de contrato?

—No, oficialmente, no hemos recibido comunicación alguna durante este año que termina el 18 de febrero próximo.

—¿Qué nombre le darías tú a esta actuación de nuestro Ayuntamiento?

—Falta de ética cara a nosotros. Desinterés total ante la petición general de todo un pueblo.

—¿Petición general?

—Hemos hecho gestiones, hemos pulsado opiniones, hemos constatado ideas a nivel de todas las entidades deportivas, y todas han sido a favor de un Polideportivo Municipal. Nosotros nos adherimos, y pusimos nuestro grano de



Rafael Muntaner juega fuerte en el tema Polideportivo.  
(Foto ALFONSO)

arena, aportando unos terrenos, práctica y técnicamente considerados como idóneos, más el monumento que está ubicado en dichos terrenos.

—¿Cuál es vuestra última decisión?

—Vistas las pocas fechas que quedan para el final del contrato, pensamos no dar prórroga, ésto en caso de que estos señores la pidan.

¿Qué pasará entonces con la finca de «Sa Torre»; frustrada ilusión de todos los deportistas de Manacor?

—Lo sentimos de todo corazón por ellos y por Manacor; hemos ofrecido toda clase de facilidades, se llegó al final y nosotros ya tenemos otros planes y otros proyectos.

—¿Es cierto que se va a

destinar a la parcelación hoy tan de moda?

—Referente a este detalle no sé absolutamente nada...

O sea; prácticamente, nos quedamos sin ese «caramelo» que ofrecieron al «chiquillo» y que sus «papás» no le dejaron saborear.

No ha habido contestación ni comunicación durante un año, no hay petición de prórroga a menos de dos semanas de expirar el plazo y Manacor se queda como antes, como siempre... Sin los terrenos idóneos y gratuitos para el Polideportivo.

Una publicidad gratuita cara a conceder el voto para las próximas municipales; el pueblo tiene la palabra.

NICU

## Santanyí: Temas locales en el calendario del Fomento

Pepe Efe

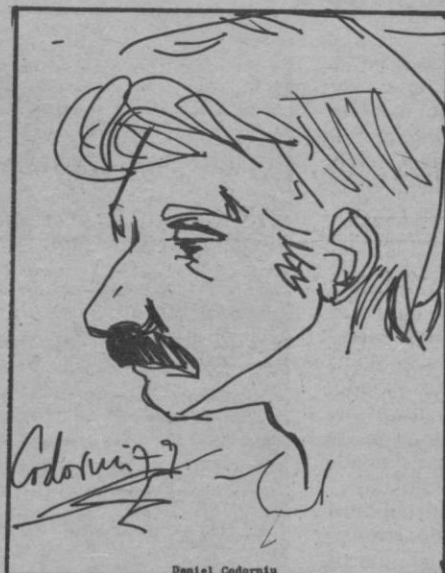
Tenemos en nuestras manos el calendario del Fomento del Turismo de Mallorca, correspondiente al presente año, en el cual vemos con satisfacción se reproducen tres temas pertenecientes a otros tantos paisajes de nuestro término, debidos a los artistas Menéndez Rojas, Sebastián Busquets Servera «Busser» y Gori Llobera. Por otra parte, también se publica un óleo de Daniel Codorniu, buen amigo de Santanyí.

Menéndez Rojas, ilustra el mes de marzo con Es Pontás. Este artista, nació en Palma en 1956. Estudia en la escuela superior de San Jorge, de Barcelona. Concorre a numerosas colectivas. Es uno de los integrantes de la reciente «Mostra d'Art Jove», patrocinada por el Ayuntamiento de Palma y exhibida en Ciutat y Barcelona. Está en posesión de diferentes premios de dibujo.

«Busser» y su Cala Figuera, están presentes en el mes de junio. Sebastián Busquets, nace en Palma en 1915, si bien «te rel de santanyiner». Comienza estudiando música y más adelante se in-

roduce en el mundo de los libros. Pero no tiene otra aspiración que profesionalizarse como pintor. Tuvo como profesores a G. Matas, Curiel y Archie Gittes. Busser ha trabajado en muchos lugares de Mallorca, pero ha tenido predilección por unos pocos temas: Génova y nuestra Cala Figuera. Su Cala Figuera, a la que le es particularmente fiel. En 1976 hizo una exposición de este tema marítimo con motivo del XXV aniversario desde que lo lleva a sus telas. Entre otros, posee el premio de honor de la Excma. Diputación Provincial de Baleares y el premio de dibujo «Picarol», instituido por nuestro distinguido amigo, don José Mª Costa, en honor de su padre, don Pep Costa, fundador de la modélica urbanización de Cala d'Or, que durante 1982, cumplió sus bodas de oro.

Gori Llobera, ilustra el mes de julio, con «Puesta de sol en Son Danús». Don Gori de Son Danús, como se le conoce popularmente en Santanyí, nació en Palma en 1918. Se titula autodidacta y su obra se distingue por su sensibilidad e interés. Ha efectuado diversas exposiciones individuales y colectivas, habiendo



sido premiado en distintas ocasiones. Primera medalla del Salón de Otoño del Círculo de Bellas Artes de Palma, en 1950, mención honorífica en el de 1959, seleccionado en la III Bienal de

Arte de Barcelona (1955), etc.

La portada del calendario corresponde a Daniel Codorniu y si bien el tema no es de Santanyí, podemos decir que su autor pasa temporadas entre nosotros y ha plasmado en numerosas ocasiones temas locales en sus telas, sobre todo de Cala Figuera. Daniel, nació en Palma en 1943. Pintor de formación académica, asiste a las aulas de Artes y Oficios de Palma y a las de la Escuela Superior de Bellas Artes, San Jorge, de Barcelona. Es profesor de dibujo y profesor numerario de enseñanza media, en ejercicio. Primeramente becado y después reiteradamente premiado, ha ganado el certamen «Vila de Santanyí». Es artista que precisa el contacto con el público y no lo rehuye. Su obra es conocida en buena parte de España y particularmente en Cataluña, donde reside, y en su Mallorca natal.

Completan el calendario, Rafael Pomar, Antonio Sabater, Bernardino Celiá, Mª. Luisa Magraner, Nils Burwitz, Pedro Quetglas «Xam», Denys Rubio, Guillem Mudo y Joan Guerra.

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

VILLAFRANCA solar 310 m2. junto carretera. 1.400.000. 464050. (10).  
ES FIGUERAL solar 500 m2. esquina 2 calles. 464050. (10).  
VIVERO solar 4.550 m2. casa grande, garage, luz, agua. 464050. (10).

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

OCASION aparcamientos en C/ Capitán Castell, cerca de Rosselló y Cazador. precio 35.000 pague a su comodidad. Tel. 216458. (19)  
VIA ALEMANIA magnifico despacho 160 m2. aire acondicionado. 9.000.000. Muchas facilidades. 212402. (12).

### 3 FINCAS

PTO. SOLLER fabulosa finca 45 cuarteradas, frutales, olivos y algarrobos, casas mallorquinas mucho estilo, 8 dormitorios, salón, comedor, chimenea, cocina, casa posaderos, fabulosas vistas. Precio 35.000.000. Facilidades. ALCOVER. Tel. 217757. (29).  
ANTES DE COMPRAR su finca casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Cam Papa. Tel. 511448. (18).  
ALGAIDA casa tres habitaciones, salón comedor, cocina, terraza. Con agua canalizada junto al pueblo. Informes en Bestard. Tel. 243808. (19).  
SANTA EUGENIA un cuartón y medio de viña. Entrada 200.000 Ptas. resto a convenir. Informes en Bestard. Tel. 243808. (19).  
SANTA EUGENIA caseta nueva y un cuartón con higueras y almendros. Entrada 800.000. resto facilidades. Informes en Bestard. Tel. 243808. (20).  
SANCELLAS media cuarterada, cercado pared, encinas y almendros. Precio 750.000 Ptas. Informes en Bestard. Tel. 243808. (16).

### 4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.  
OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.  
ALQUILO LOCAL calle Jaime II. Tel. 223550. (10).  
INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.  
PROPIETARIOS necesitamos pisos y locales para alquilar. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (16).  
A ESTRENAR junto Fortí, gran salón, comedor, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido, precio 25.000 pts. Tel. 297388. 289589. (20).  
ZONA ARAGON junto Avenidas, amueblado, gran salón, comedor, 3 dormitorios, precio 27.000 Ptas. Tel. 297388. 289589. (16).  
PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confienos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).  
ALQUILO PISO Santa Catalina totalmente amueblado, 3 dormitorios. Precio 28.000 cada mes. Informes: Fincas Vaquer. 230740. (15).

### 5 CHALETS

ENTRE CONSELL Y BINIALI chalet a estrenar, 3 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina, barbacon, jardín, 3.500 m2. precio 3.900.000 entrada 1.500.000. resto 30.000 mensuales. ALCOVER Tel. 217757. (26).

### 6 APARTAMENTOS

COLONIA SANT JORDI vdo apart. 1ª línea, 2 dorm., cocina, terraza amueblado, garage. 464050. (14).  
MARIVENT vdo estudios amueblados, piscina. Facilidades. 464050. (10).  
PUERTO DE ANDRAITX edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388. (40).

### 7 CASAS Y PISOS

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098. (20).  
JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098. (23).  
ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas respo a convenir. Tel. 297388-298098. (24).  
JUNTO A MINIMAX. Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas Resto 12 años. Tel.: 297388 298098. (10).  
VENDO PISOS lujo de cinco y cuatro habitaciones, salón comedor 2 recibidores dos baños y aseo, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, directamente del constructor, en Héroes de Manacor, junto Avenidas. Tel. 461171 y 240197. (37).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA. Tel. 236644. (34).  
CALLE SAN VICENTE Ferrer, piso 3º, sin ascensor, dos dormitorios, salón comedor, cocina con galería, baño completo y recibidor. Precio 2.600.000. BESTARD. Tel. 243808. (24).

CALLE MEDICO DARDER vdo estupendo piso 1º, dos baños completos, 4 dormitorios, salón comedor, gran terraza y dos aparcamientos. Precio 10.000.000. Ptas. Informes BESTARD. Telf. 243808. (26).  
C/ PICOS DE URBIÓN vdo piso semiamueblado, tres dormitorios, baño completo, cocina galería, salón comedor, terraza. Precio 2.000.000 Ptas. Informes BESTARD. Telf. 243808. (23).  
CRESPI COLL 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766. (18).

### CA'S CAPITA

Vendo piso 3 dorm. dobles, para ocupar mañana mismo. Cocina amueblada, galería, baño y terraza, muy soleado. Precio 2.350.000 Ptas. Entrada 700.000 ptas. resto en 10 años, a 27.000 ptas mensuales. Telf.: 237111. (Sábados, no).

### 8 TRASPASOS

TRASPASOS En Arenal y Ca'n Pastilla, dispongo locales, bares, tiendas, discoteca. 464050. (12).  
TRASPASO HORNO 3 hornos, 3 amasas, 1 tren elaboración, 2 pesadoras aut. 2 furgonetas, armarios, embaladoras, etc. 464050. (18).

bolsa inmobiliaria  
PARTICULARES

### 9 SOLARES Y TERRENOS

EN COLONIA SANT JORDI vdo 2 solares de 400 m2. cada uno, 30 X 13 formando esquina. Tel. 240197. (19).  
SOLAR primera línea, Es Figueral, con caseta. Tel. 463571, 8 a 10 h mañanas. (13).  
PARTICULAR permuto solar de 524 m2, con anteproyecto, para 18 viviendas de protección oficial, informes de 1º30 a 2º30 y de 8 noche adelante. Tel. 290269. (26).  
VENDO PARCELA 750 m2 zona residencial Paguera. Señora Zaragoza 686074. (10).  
VENDO chalets nuevos y parcelas con agua y luz, a 6 kms de Palma. Tel. 200855. (16).





18 AUTOMOVILES

VENDO Seat 1.430 letra E, diesel, perfecto estado. Tel. 294443 (10)
PARTICULAR vende R-5 GTL impecable, cambio por coche inferior y dos facilidades. Tel. 276950 (14)
VENDO GS Break PM-M, con 40.000 km, toda prueba, contado 280.000 ptas. Tel. 236525 (15)
VENDO Seat 133 PM-J, ptas. 74.000. Tel. 238709 (10)
PARTICULAR vendo Simca 1.000 en muy buen estado de motor, 50.000 ptas. Tel. 275189 (14)
VENDO 127-F 122.000 ptas. y Roulotte, 200.000 ptas. C/ Oliver, 13 Bis (Son Españolel), (15)
VENDO R-6 PM 8811-E, neumáticos nuevos, batería nueva, faros alógenos, cuatro altavoces, antena interior, etc. muy buen estado. Tel. 233486 (22)
PARTICULAR vendo Seat 131 semi nuevo impecable, 210.000 ptas. Tel. 204486 (10)
VENDO DKW perfecto estado, particular. Tel. 600028 (10)
OCASION vendo Ritmo 65 lujo, toda prueba. Tel. 650867 (10)
PARTICULAR vende coche Volkswagen, moderno K70, matrícula PM-L, llamar. Tel. 224539 (12)
VENDO Fiesta L PM-P, impecable. Tel. 232898 (10)
VENDO bancada portátil para reparación de chapa con seis juegos de utillajes, ptas. 159.000. Tel. 232898 (16)
VENDO Seat 1.430 PM-C, 60.000 ptas. Tel. 232898 (10)
VENDO Seat 128 en buen estado, llantas aluminio, pocos kms. 250.000 ptas. Tel. 466427 (14)
DE PARTICULAR vendo, Dyan 6 PM-D, teléfono 279109, llamar de 3 a 6 tarde. (13)
VENDO R-5 TL PM-T 400 mil. facilidades. Tfn. 278603 (10)
R-12 Buen estado. Telf. 280479-285894 (10)
CITROEN VISA II Super E, Solo estrenado. Garantía, Morey Automóviles, Capitiñ Vila, 38 y C. Manacor, 77, (16)
FORD FIESTA 1.300 Ghia especial Totalmente nuevo y 1.1 con extras. MOREY AUTOMOVILES Capitiñ Vila, 38 y C. Manacor, 77 (20)
SIMCA 1.200 Solo 75.000.- A toda prueba. Mini 850 solo 15.000 Ptas. Seat 850 todos precios. Seat 600. Seat 124. Por 50.000 Ptas. Ford Fiesta 315.000.- Renault-12 TL. Inmejorables condiciones muy económico. Sin entrada y 4 años para pagar. Sin letras. Mínimos intereses. MOREY Automóviles. Capitiñ Vila, 38 y C. Manacor, 77, (52)
CITROEN MEHARI PM-U. Como recién sacado de fábrica. Renault-5 TL Siempre mismo dueño. Morey Automóviles. Capitiñ Vila, 38 y C. Manacor, 77, (22)
SEAT 127 de todos los precios desde 150.000.- Recién pintados y revisados. SEAT 1.800 Sport. PM-C. Bueno. MOREY Automóviles. Capitiñ Vila, 38 y C. Manacor, 77, (26)
TALBOT 150-S PM-P. Blanco, seminuevo. Talbot 150 GL Citroen GS Palas y normal. Garantías económicas. MOREY Automóviles. Capitiñ Vila, 38 y C. Manacor, 77, (25)

MERCEDES 300-DIESEL 5 cilindros. Full equip. Aire, techo, llantas, cristales, eléctricos-4. Cierre electromagnético. Techo corredizo. Electrónicamente. Lunas tintadas bicolor. Automático con servo dirección. etc. MOREY Automóviles. Capitiñ Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (25)
M.G. B. Mitget, muy bien cuidado. Spider 850. Ferrari. 12 cilindros, único. Venga con su mecánico de confianza. MOREY Automóviles. Capitiñ Vila, 38 y C/ Manacor, 77, (25)
PANDA 35 PM-T. Seminuevo. Garantizado. Seat 131 Revisado Innocenti PM-W. Muy curioso. Sbdos abierto. MOREY Automóviles. Capitiñ Vila, 38 y C/ Manacor, 77, (22)
B.M.W. 318 PM-U. Mismo dueño. Garantizados por tres meses. Sbdos mañana abierto. Somos pioneros en el ramo. MOREY Automóviles. Capitiñ Vila, 38 y C/ Manacor, 77, (25)

PARTICULAR vende Talbot 150 GT PM-S. Muchos extras o cambio por otro inferior. 276950 (13)

VENDO 127. 3 puertas, PM-N, radio, 250 mil. Tno. 278603 (11)
PARTICULAR vende camioneta Ford Mantecadora, para hacer helado, italiana. Tel. 211196 (10)

VENDO Ford Fiesta lujo PM-U, facilidades. Tno. 278603 (10)

R-18 GTS particular vende PM-M, aire acondicionado, radio, muy buen estado. Volvo Concesarios, S.A. Tel. 464225-26 (20)

FORD FIESTA PM-M impecable, consulte precios, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT), C/ Monterrey (esquina General Ansaldo) nº 3. Tel. 286714 (17)

RENAULT-7 PM-G como nuevo, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (esquina General Ansaldo) nº 3. Tel. 286714 (17)
SIMCA 1.200 LS PM-P perfecto estado, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT), C/ Monterrey (esquina General Ansaldo) nº 3. Tel. 286714 (19)

RENAULT-4 TL PM-J muy buen estado, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (esquina General Ansaldo) nº 3. Tel. 286714 (20)

CHRYSLER DIESEL PM-L con facilidades 3 años. MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (16)

CHRYSLER 150 PM-N garantizado, MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (11)
SIMCA 1.200 LS PM-K perfecto. MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (12)

SEAT PANDA-45 PM-T seminuevo, MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (12)
FORD FIESTA GHIA PM-M con garantía, MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (13)

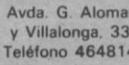
SEAT 133 PM-L garantizado, MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (11)
VENDO Ford Taunus 2.000 Ghia, con AA impecable. Tel. 204823 (11)

VENDO Mercedes 350 SLC impecable, Tel. 204823 (10)
PARTICULAR vende Talbot 150-S. PM-M, impecable, 575.000 ptas. Tel. 285927 (12)

VENDO coche R-6 PM-D, 180.000 ptas. Tel. 414413 (10)

ocasión

Table with car models and prices: R-5 TS, R-5 GTL, R-5 TL, R-5 N, R-6 TL, R-7, R-8, Seat 133, Seat 124, Seat 131, GSA Palas, GS Palas, Citroen 2 CV, Talbot 150, Simca 1.200, R4 FA, R4 P8A, R5 TL, R5 GTL, R6 GTL, R7, R12, R17, R12 TS, R12 TSF, R12 TS, R14 GTS, R18 GTS, R18 GTS, R18 GTS, Seat 124, Seat 133, Seat 131 F, Ford Fiesta, Dyane 6, Citroen fur, Simca 1200, Talbot 150, PM-J, PM-W, PM-I, PM-M, PM-K, PM-G, PM-D, PM-J, PM-K, PM-G, PM-J, PM-I, PM-I, PM-A, PM-T, PM-I, PM-P.



Avda. G. Alomar y Villalonga, 33. Teléfono 464814

Polígono La Victoria Cno. de los Reyes, s/n. Teléfono 292200

AUTOOCASION

Table with car models and prices: Renault-18 GTS, Renault-5 TS, Renault-12 TS, Ford Fiesta Ghia, Ritmo 65, Mercedes 300-D, Seat 127, Fiesta lujo, B.M.W. 318, Jeep Laredo, Renault-18 GTS, Renault-5 TS, Renault-12 TS, Ford Fiesta Ghia, Ritmo 65, Mercedes 300-D, Seat 127, Fiesta lujo, B.M.W. 318, Jeep Laredo.

AUTOOCASION 2

COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS



Table with car models and prices: Ford Fiesta Lujo, BMW 323 i, BMW 315 (metallizado), Ford Escort 1.6 Ghia, Citroen Visa S/E, Renault 5LT, Renault 18 GTS, Renault 12 S familiar, Renault 14 GTS, Talbot 150 SX automático, Talbot Solara SX, Seat 131 1.600 A.A., Seat Panda Año 81 (varios), Seat 127, Seat 12.00 Sport, GARANTIZADOS Y REVISADOS SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS, Sábados tarde abierto, Avda. Argentina, 18 b, Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

A. MARTINEZ Automóviles C/ Manacor, 71 Tel 24 41 44 Palma MATRA Simca Bagheeras-S, AUDI 80 GLE 2 puertas (extras), ALFA ROMEO SPRINT VELOCE Año 81, PEUGEOT 504, FORD FIESTA (8.000 kms), RENAULT-5 TL, RENAULT-6 (varios), RENAULT-4 FS (furgoneta), RENAULT-12 TS familiar, RENAULT-14, RENAULT-18 GTS, SEAT PANDA-35 (8.000 kms), SEAT 127 (varios), SEAT 124 diesel, SEAT 1.200 sport, SEAT 124 1430, CITROEN GS, CITROEN GS familiar, CHRYSLER 150 GT SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

MOREY automóviles Capitiñ Vila, 38 C/ Manacor, 77 Garantizados hasta tres meses FACILIDADES HASTA 4 AÑOS SIN ENTRADA CAMBIOS COCHES NUEVOS Renault-18 GTS, Renault-5 TS, Renault-12 TS, Ford Fiesta Ghia, Ritmo 65, Mercedes 300-D, Seat 127, Fiesta lujo, B.M.W. 318, Jeep Laredo.

OCASIONES TALBOT Máximas Facilidades AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS CHRYSLER DIESEL PM-L, CHRYSLER 150 PM-K L-N, SIMCA 1.200 LS PM-K, SEAT PANDA-45 35 PM-T, FORD FIESTA N y Ghia PM-M, SEAT 133 PM-G-L, RENAULT-12 TL PM-L. y muchos más SABADOS ABIERTO TODO EL DIA MOSA C/ Aragón, 191 - Palma en INCA: Ctra. Lluch, 94

AUTOMOVILES 5000 MILLAS HEROES DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229 Almacén y talleres C/ Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás C'an Blau) PALMA DE MALLORCA SEAT: Panda PM-W y PM-T, 127 y 133 PM-N y varios más económicos, Ritmo año 80 F.U., 1430 1600 PM-D Samba PM-P, Sport 1200 - 1430 PM-K 131 Super Mira Fiori motor 1430 - 1600 PM-N, RENAULT: R-5 PM-P, R-18 aire acond., PM-P, R-14 PM-P, R-12 TS PM-I, R-12 TL PM-N R-6 económico, FORD FIESTA: Lujo normal PM-U y PM-M, TALBOT: Solara año 81, Horizon PM-T, 150 SX automático PM-N, CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas, GS Palas PM-N, Diane 6 PM-H, Furgoneta 2 C.V., PM-G IMPORTACION AUDI 80 GLD (diesel), año 82, 15.000 kms. PORSCHE 911 Coupé, 2,7 S, año 77, pocos kms. PORSCHE 911 Coupé, S.C. año 81, novísimo. BMW 320, año 79, extras. MERCEDES 350 SL (descap.) extras, año 78 MERCEDES 450 SEL, año 77, full equip. VOLKSWAGEN GOLF GTI, año 80 extras. Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

DE PARTICULAR A PARTICULAR Todos los domingos de 10 a 14 h en el parking Mini Max C/ Aragón, Ctra. Inca-Alcudia GRAN FERIA VEHICULOS OCASION ¡¡ACUDAN TODOS!! Expongan, vendan o compren su coche, moto, camioneta, barca, etc. por el módico precio de 600 pts. sólo al vendedor no cobramos comisión.

19 CAMIONES VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES COMPRA VENTA CAMBIO ELICO Duquesa de la Victoria, 16 Tels. 245319 - 271940 Palma de Mallorca Furgonetas en venta: LAND ROVER PM-M, SAVA PM-I, SAVA BAW, SAVA PM-D, SAVA PM-G, SAVA PLATAFORMA PM-D, DKW PM-F, DKW PM-L, RENAULT 4 F, CITROEN AKS

VENDO TRES CAMIONES ISOTERMOS De 2.500 kgs. de carga. Interesados llamar Tel. 290917

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO GUARDARIA niños de 9 a 6, a convenir, casa con jardín. Tel. 250012 (14) JEFE RECEPCION idiomas, experiencia demostrable, próxima tem SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 451747 (10) SE OFRECE secretaria para trabajos administrativos, o para pasar consultas, título secretariado y conocimientos programadores, amplia experiencia. 289617 (18) SE OFRECE chica guardaría niños, mañanas, tardes o noches. Teléfono 214565 (11)

21 OFRECEN TRABAJO NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral. SE NECESITAN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 451747 (10) SE OFRECE secretaria para trabajos administrativos, o para pasar consultas, título secretariado y conocimientos programadores, amplia experiencia. 289617 (18) SE OFRECE chica guardaría niños, mañanas, tardes o noches. Teléfono 214565 (11) SE NECESITAN Sras. mayores de edad para masajés. Avda. Argentina, 67-2ª (13) REPRESENTANTE fábrica de productos alimenticios, para la venta a: Restaurantes, cafeterías, snacks, etc. busca representante a comisión. Interesados escribir con historial y datos profesionales al apartado Correos 697 de Palma (30) CLUB DECAMERON necesita señoritas, sueldo 2.000, más comisiones. Calle Agua, 2, travesía Jaime III, (14) SE DESEA persona con furgón propio, preferible diesel, para reparto. Informes 467632 Sr. Fiol (14) SE NECESITAN SEÑORITAS agradables, con idiomas para centro de contactos. Tel. 402760 (12) NECESITO SRAS top-less y relaciones públicas buena presencia, sueldo 2.500 mas comisiones. Tel. 402981, mañanas. Y tardes Top Less Baccaras, C/ Capitiñ Vila, nº 11 (26) NECESITO CHICA con experiencia cuidar niños, 6 años a partir 6 tarde y noche a cambio comida y cama. Tel. 227914, de 8 a 10 noche (25) SE NECESITA oficial de 1ª chapista interesados llamar al 232898 en Hors. de oficina (14) SE NECESITA empleada de hogar con informes Tel. 214599 y 402732 tardes (11) URGENTE se necesita chica cuidar niña, 7-tarde, 9 mañanas, 20.000 pts. C/ Lorenzo Riber, 13-1ª-B (18)

AFOSA C/ ARAGON, 138 TEL. 27 82 46 Auto Freno Oliver, S.A. VEHICULOS DE OCASION AUTOMOVILES USADOS BMW 1000 RS, Rover 2600 Automático, Citroen CX, Talbot 150 SX Automático, Simca 1200 Break, Seat 133, Citroen GS, Seat 131-1600, Mercedes 170 Auto-Unión «Jeep»

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? Visitenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22 Teléfono 468276

COMPRO AUTOMOVILES Máxima valoración pago contado. Garage LA ISLA, C/ Aragón 67





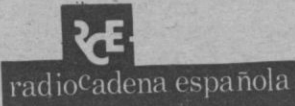


Santoral

5 febrero

HOY, SABADO; Santa Agueda.  
El Sol sale a las 7,55 y se oculta a las 18,12. Luna: C. menguante.

Radios



7.30.— Apertura; 7.45.— Palabra de Dios; 8.00.— Buenos días; 8.30.— 10.30.— 11.30.— 14.30.— 16.30.— 20.00.— Informativo Radiocadena; 9.00.— Para ti mujer; 10.35.— Vale tía Ester; 13.00.— Resumen Informativo; 14.00.— Guía cinematográfica; 15.00.— Musical; 16.35.— Café, copa y puro; 17.00.— Sbad tarde; 17.30.— Informativo cultural; 18.00.— 7 Noticias 7 melodías; 19.00.— Espectáculos; 21.30.— Radiocadena musical; 22.00.— Radiocheque; 23.00.— Encrucijada; 00.00.— Hora rock; 1.00.— Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8.00.— Apertura; 9.00.— Radio Balear (Lengua alemana); 10.30.— UC; 12.00.— Variedades; 13.00.— Resumen informativo; 14.00.— El deporte al día; 15.00.— Musical; 17.00.— Sbad tarde; 22.00.— Auditorium; 00.00.— Fin de semana; 1.00.— Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 7.00: Hermano América (Cadena COPE O.M.).
- 8.30: Día a día (O.M.).
- 10.10: Al comps (O.M.).
- 12.10: Popular mediodía (O.M.).
- 14.30: Onda joven (F.M.).
- 15.30: Péndulo: Péndulo Magazine (F.M.).
- 16.05: Tus favoritos (O.M.).
- 17.05: Tío Oscar (Cadena COPE O.M.).
- 17.05: Discomanía (F.M.).
- 18.07: Cultural ECCA (O.M.).
- 20.35: Esports (O.M.).
- 21.00: Simplemente jazz (F.M.).
- 22.05: Una por una = 45 (Cadena COPE O.M.).
- 24.00: Radio Enlace (F.M.).
- 24.30: Popular 45 (Cadena COPE O.M.).

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00 y 06'00.  
INFANTIL: 11'15 Super Baby.  
MUSICALES: 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 16'03 El gran musical. 17'03 Dimensión cinco. 22'10 Música de Hispanoamérica. 01.00 La gran movida.  
DEPORTIVOS: 14'00 música y deporte.

RADIO 80 (F.M. 102,4)

06.00: Para empezar; 09.00: Mallorca, pueblos y gentes (local); 10.00: La panda de Radio 80; 11.00: Mis amigos y yo; 12.00: Coses nostres (local); 13.00: Tiempo de Ocio (local); 13.30: Informativo local y deportes; 14.00: Especial noticias-Informativo Nacional; 14.30: Deportes; 15.00: El Kanguro; 21.00: Nuestra radio; 21.30: Barbacoa; 22.00: Rueda de radio; 23.00: Luna nueva; 01.00: Al ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos, informativos.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P Salida	U Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Durata	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amenezer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calvià-Capdellà-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre —S Sardinà	6.50	20.15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BAUZA CAMPS, Marqués Fuensanta, 22 (Esqu. Miguel Marqués), 464765.  
GINESTRA PASCUAL, Cabo Enderocat, 2 (Son Roca), 288317.  
GONZALEZ MIÑOR, Hiedra, 43 (detrs Clínica Virgen de la Salud), 243775.  
GRIMALT BLANCH, Carrer de Manacor, 62, 469116.  
LLORENS GARCIA, Músico Frontera, 19 (Coll d'En Rabassa), 263483.  
FELIU-MAZAIRA, Cataluña, 1-A (Final Avd. Jaime III), 231070.  
PALMER COVAS, Marqués de la Cenia, 2 (Son Armadans), 230731.  
SASTRE JUAN, Capità Salom, 10 (Carret. de Sóller), 251457.  
TRIAN FORTEZA, San Miguel, 63, 212331.  
VANRELL VIDAL, Jaime II, 33, 212126.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTINEZ GRANDE, San Ramón Nonato, 15 - Las Maravillas C/ de la Iglesia de San Fernando (Frente Hotel Sofía), 262599.

FARMACIA DE URGENCIA De 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR, Sindicato, 41, 211446.

**GRUAS PALMA**  
Servicio permanente  
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES SABADO

PALMA/BARCELONA 07'50, 09'20, 12'30, 13'20, 15'05, 17'45, 21'25  
PALMA/ALICANTE 11'30, 19'00  
PALMA/MADRID 07'45, 10'30, 21'25  
PALMA/SEVILLA 11'30  
PALMA/VALENCIA 19'40  
PALMA/IBIZA 08'20, 15'00  
PALMA/TENERIFE 11'30

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID 13'30 diario excepto sbados.  
PALMA/MADRID 17.0 diario.  
PALMA/BARCELONA 08'30 diario.  
PALMA/BARCELONA 19'20, lunes, miércoles y viernes.  
PALMA/MENORCA 14'40 y 18'40 diario.  
PALMA/IBIZA 10'45 y 21.0 (diario)

Horario de trenes

**PALMA — INCA**  
Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.  
Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.  
**PALMA — LA PUEBLA**  
Salidas de Palma: 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla: 7.15 — 14.45 y 19.15  
**PALMA — SOLLER**  
Salidas de Palma: 8 — 10.40 — 13 — 15.15 — 19.45.  
Salidas de Sóller: 6.45 — 9.15 — 11.50 — 14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.  
**SERVICIO POR CARRETERA**  
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 31 de Enero al 6 de Febrero

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, s/n.— E.S. Avenida  
Avda. Son Serra, s/n.— E.S. Policlínica Miramar  
Ctra. Palma a Valldemosa.— E.S. S'Esgraieta  
Ctra. Artá a Puerto Alcudia, km. 22.— E.S. Ca'n Picafort  
Ctra. Campos a Felanitx.— E.S. Ctra. Campos  
Avda. Leonor Servera, s/n.— E.S. Cala Ratjada  
Ctra. 719 km. 2 margen derecho.— E.S. Bendinat  
Ctra. Inca a Sineu, km. 11'500.— E.S. Sineu  
Ctra. Inca a Lluc.— E.S. Lluc.

SERVICIO DE NEUMATICOS



VICENTE GONZALEZ MOHINO



Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 20 h. SABADOS ABIERTO de 8 a 21 h.

Auxilio en carretera

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES DE URGENCIA DE AUTOMOVILES QUE PERMANECERAN ABIERTOS AL PUBLICO DE 8 A 14 HORAS DE LOS PROXIMOS DIAS 5 y 6 5 y 6 DE FEBRE-RO.

**PALMA**  
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS  
ANSA - Fausto Morell 57 - T. 278888.  
B. MUNAR - Antonio Noguera, 13 - T. 292007 y 278239  
A. MARTORELL - Cmno. Nuevo, 117 (S'Indieteria). - T. 297039 (Grúas y Taller)  
GRUAS PALMA - Cabrellas, 32 - T. 294273  
GRUAS SOLA, Sargento Litra March, 21. Tel. 282707  
COBALAUTO, C/ Poima 14, Polígono delde La Paz, Telf. 201462-202051.  
**TURNO DE TALLER**  
Motor Scrach — Jerónimo Rosselló, 12 — T. 466767  
Honorio Raboso Trujillo — Ca'n Cairarí, s/n. Coll de'n Rebassa — T. 263161  
**TURNO DE NEUMATICOS**  
Neumáticos Angel — Colliure, 4 — T. 297661 (Día 6)  
**CALVIA**  
**TURNO DE TALLER**  
Día 6: Garege Santa Ponsa — Avda. Jaime I, s/n. — Santa Ponsa  
**SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS**  
**CAMPOS DEL PUERTO**  
JOSE ROLDAN CARRERA - Ctra de Palma s/n. T. - 650342 (Y TALLER)  
**MURO**  
MIGUEL CALVO CRESPI - Libertad, 21 - T. 537092.  
**PORRERES**  
M. LLANERAS MORA - 18 de Julio, 30 - T. 647347.  
**SANTA MARGARITA**  
GRUAS BARCELO - Tte. Fluxá, 25 - T. 523165. Taller - Particular T. 523468  
**MANACOR**  
ANTONIO MUÑOZ FERNANDEZ - San Lorenzo, 19 - Diurno - T. 550280. Nocturno - T. 551312 y TALLER.

Relación de museos palmesanos

**DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA**  
**MUSEO DE MALLORCA:** Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

**DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL**  
**MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA**  
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

**DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS**  
**MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD:** Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

**MUSEO DIOCESANO:** Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

**TALLER DE GUARDIA GRAN-PRIX**  
REPARACION GENERAL DEL AUTOMOVIL - ASISTENCIA EN CARRETERA Y GRUA  
C/. Tte. Lizasoain, 27 - Teléfono 28 16 66

**Cupón del Ciego 9 8 3**



Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19). Planee temprano como manejar sus actividades en forma ms eficiente. En la noche podr ser muy feliz si sale con su compañera, se alegrar mucho.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). Cumpla con esas promesas que ha hecho a sus amistades y esto comprobar que tiene palabra. Analice cualquier situación que pueda traerle mejores beneficios.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21). Siga en pos de sus deseos y Ud. comprobar que no son tan difíciles de alcanzar como creía. También sea ms considerado con sus amistades y le dar mejores resultados.

**CANCER** (junio 22 a julio 21). Planee sus recreaciones con tiempo, pero debe de tener en cuenta lo que pudiera costarle y no salirse de su presupuesto ya que la situación es algo incierta.

**LEO** (julio 22 a agt. 21). Hable de sus planes con su familia pero al mismo tiempo, escúchelos a ellos. En la noche reúna sus mejores amigos y tendr una pequeña fiesta donde pasarn un rato maravilloso.

**VIRGO** (agto. 22 a sept. 22). Hoy debe de atender temprano su correspondencia, así, si termina a tiempo, tendr oportunidad de ir de comprar. En la noche descance en la quietud de su hogar.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22). Haga cuanto sea posible por hacer feliz a otros. Su situación mejora y sus oportunidades en cuanto a su negocio, avanzan. Haga tiempo para algún evento cultural en la noche.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21). Procure saber exactamente cuales son sus verdaderos deseos y comience a trabajar en favor de ellos para poder alcanzarlos. En la noche descance junto a su familia.

**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Primero atienda sus negocios en la mañana ya que tiene algunos asuntos pendientes y si termina temprano, tendr ms tiempo disponible para si tiene alguna diligencia personal que hacer.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a ene. 20) Escuche el consejo de un buen experto que podr serle útil para que obtenga un futuro ms halagueño. Su percepción intuitiva es magnífica, pero esté seguro de seguirlas.

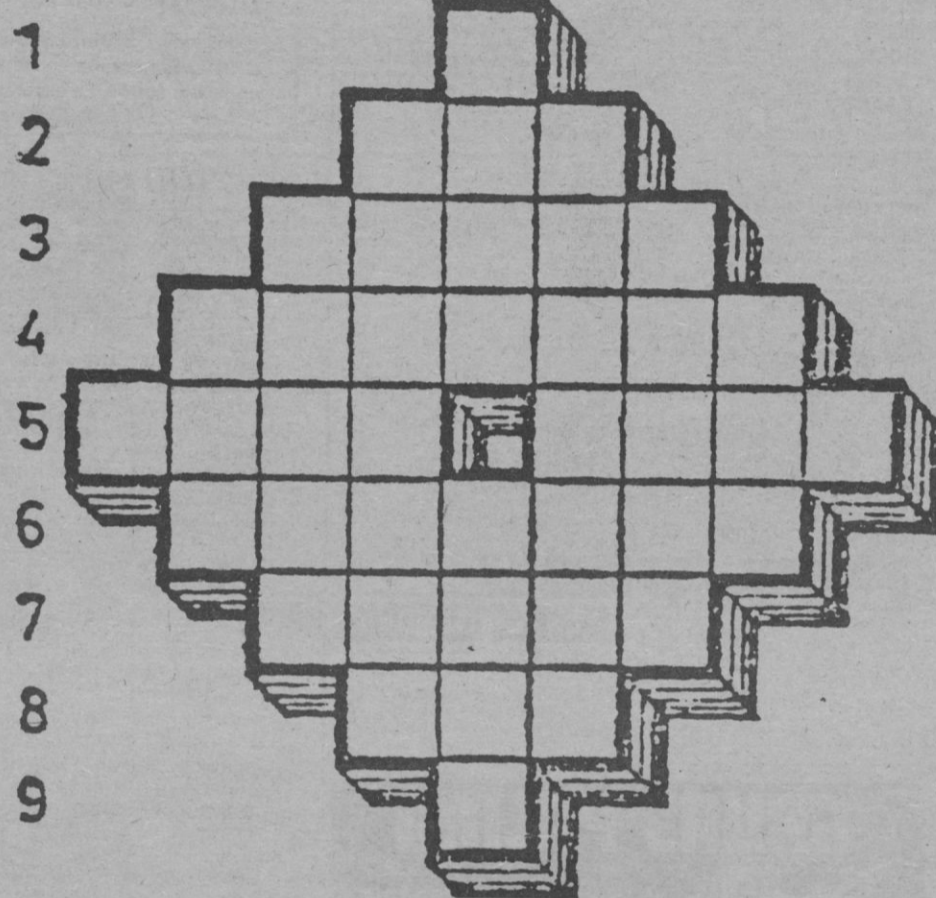
**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19) Un amigo suyo que es muy dinmico tiene cierto plan, el cual desea compartir con Ud. si es que le gusta. Analícelo muy bien antes de decidir cualquier contestación o después pudiera pesarle.

**PISCIS** (feb. 20 a marzo 20) Complazca a todas esas personas que usted admira tanto en vez de esperar que ellos lo hagan. Ud. hoy se siente algo confuso, por tanto su talento no est muy claro, pero perseverar y lo logrará.

Crucigrama

1 2 3 4 5 6 7 8 9

**HORIZONTALES.**—  
1: En música, abreviatura de arpa.— 2: Apellido de un autor dramático y médico español (1851-1811).— 3: Cuna, mece al niño en la cuna.— 4: Atascada, obstruída.— 5: Explosivo compuesto por sustancias ligeramente radiactivas. Filamento cilíndrico, de naturaleza córnea, que nace y crece entre los poros de la piel.— 6: Aliéntele, infúndale nimos.— 7: Título de una novela de Chateaubriand, episodio de la vida salvaje de América.— 8: Organó de la vista.— 9: Abreviatura de punto cardinal.

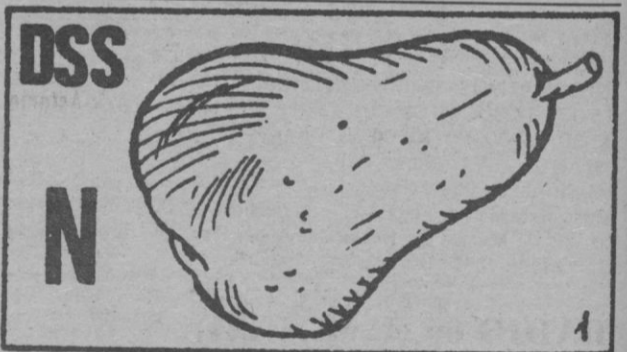


**VERTICALES.**— A: Letra numeral romana.— B: Río de la provincia de Huesca, afluente del Cinca.— C: Oveja que cría un cordero de otra madre.— D: Monaguillo que sirve con sobrepepliz en la iglesia, aunque no tenga orden alguna.— E: Dícese del color herldico que en

pintura se denota con el azul oscuro. Familiarmente, bonito, mono, hermoso.— F: Planta vivaz ranunculcea, que se emplea en

medicina.— G: Nombre propio de mujer.— H: Especie de cerveza que se fabrica en Inglaterra.— I: Preposición.

Jeroglíficos



1: ¿Cómo son tus sobrinos?  
2: ¿Tienes algún pariente en el extranjero?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA:

**HORIZONTALES.**— 1: C.- 2: Ala.- 3: Isasa.- 4: Erinita.- 5: Orón. Lama.- 6: Animado.- 7: Anuda.- 8: Asa.- 9: A.

**VERTICALES.**— 1: O.- 2: Era.- 3: Irona.- 4: Asinina.5: Clan. Musa.- 6: Asilada.- 7: Atada.- 8: Amo.- 9: A.

JEROGLIFICO

Cave ms adelante (c; ave; ms, a delante)..

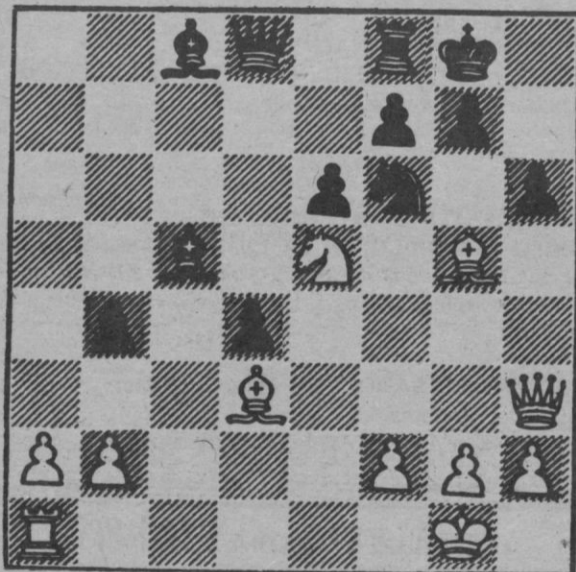
LOS NOMBRES

Pablo y Rosa

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

El ajedrez es algo ms que un juego. J.R. Capablanca



CAPABLANCA-LOWENFISCH  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 C4C1,A2R (si 1...P4R / 2 CXP+1,PXC / 3 P...Y ganan) / 2 AXC1,PXA (si 2...AXA / 3 CXP+1) / 3 CXP+1, R2C / 4 D4C+R1T (si 4...RXC / 5 D4T+R2C / 6 D7T, mate) / 5 D5T,R2C / 6 CXP+1,T / 7 D6C+rinden

Sopa de letras



En el recuadro se encuentran los nombres de trece unidades monetarias europeas. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o ms nombres.

Hoy y mañana actuará en Palma

# Benyny, un payaso mallorquín de fama internacional

Rivero

Hoy se presenta en el Cine-Teatro Bellver el festival circo show del payaso Benyny, Bartolomé Bennasar, mallorquín de Son Ferriol que ha paseado su arte por todo el mundo, desde el más cercano, la península hasta el más lejano, Tailandia, China...

«Nosotros pertenecemos a una familia circense. Nos llamamos los Benny's. Resulta que un locutor, amigo mío, Lazcano, de Radio Popular de Mallorca, con el que estuve haciendo un programa de humor hace años me dijo que me iba a llamar en este programa «Benyny» y desde entonces me quedé con el nombre».

—¿En qué consiste su espectáculo?

—Yo hago de todo. Soy acróbata, equilibrista, payaso musical, mago. La verdad es que puedo denominarme el hombre-espectáculo. Actúo junto a mi familia, que son «Los Benny's», formada por mi mujer y mis dos hijos. También tenemos una atracción invitada. Se trata de «Riky», que interviene con una atracción de rodeo americano.

—Y después de estas actuaciones en Palma.

—Pues después haremos una turné por toda Es-

paña y Portugal. Volveremos después a Mallorca allá por el mes de noviembre.

—¿Por dónde has actuado?

—Por cuatro continentes: Europa, Africa, Asia y Oceanía.

—¿Cómo se entienden en estos países?

—Hablamos inglés, francés, italiano y portugués. De todas formas, al ser nuestro circo un espectáculo visual se necesitan de pocas palabras para hacerse entender.

## UNA VIDA ARTISTICA

—¿Cuál es su vida artística?

—Cuando terminé mis estudios a los 14 años me encantaba la gimnasia y hacía auténticas acrobacias. Me asocié con un buen amigo, Juan Oliver, y comenzamos a realizar actuaciones en las salas de



fiesta de Palma: Tito's, Rosales, Sésamo... Y así hasta que hicimos el primer viaje profesional a la Península. Me casé con mi mujer. Ella era bailarina y se adaptó pronto al circo.

—¿Es fácil llevar su espectáculo al teatro?

—Sí, pues lo hemos adaptado a los teatros, ya

que no llevamos animales, ni aparatos de altura. Todo se realiza en el escenario.

—¿Qué se necesita para ser payaso?

—Hombre, pues hacer gracia. Pero esto, que a veces resulta fácil de decir es bastante difícil de hacer. Uno ha de tener una gracia especial. A veces intenta

romper el frío del público y no lo consigue y otras, inmediatamente, te ganas a la gente.

## CONCURSO DE DISFRACES

—En sus carteles de mano dice que habrá un concurso de disfraces.

—Así es. Como estamos en época de carnaval, decidí que en Mallorca todos los niños estuvieran en nuestras actuaciones del sábado y del domingo disfranzados. Precisamente habrá un buen premio al mejor disfraz.

(Foto Juanet)

## Los estrenos

### Asesinando Norteamérica

Astoria

Cinéfilo

T.O.: The killed of America.- Producción: Mataicho Yamoto. para Aline y Towa.- Escrita por L. Sradi Ch, Grader.- Fotografía: diversos.- Montaje: Lee Percy. Música: Michael Lewis.- Documental de montaje. Distribuida por Lauren Films. Duración: 1 h. 32 m.

Se han montado fragmentos auténticos de raros documentos que demuestran la violencia en USA.

Dan mucho que pensar estos miles de asesinatos que se perpetran en el país de la libertad y estos cien millones de armas que tienen los ciudadanos de los Estados Unidos como para tentar a cualquier ser humano en un momento de locura. Desde luego ya sabemos que es un milagro la existencia de un país donde conviven gentes procedentes de tantos pueblos y que profesan tan distintas creencias, muchas veces con variantes originales pero horroriza ver como las libertades son interpretadas tan gratuita a veces para que los que en realidad dominan son los que por una causa u otra empuñan la pistola y acaban con una vida prometedor. Entre los documentos se exponen los que se refieren al asesinato de Dallas, al de su hermano Robert y de esta última escuchamos a su asesino así como a otros muchos tristemente célebres. El fanatismo, los prejuicios, la falta de valores auténticos, todo se combina para que un país violento por su historia nos dé este mal ejemplo y convivan junto a gentes de paz como en todas partes otros tarados que no siempre proceden de las clases bajas, sino que proceden de la misma universidad, lo que también poco a tela de juicio, el tan cacareado excusa de la falta de cultura. Sea como sea, el film resulta interesante y en algunos momentos impresionante.

### El fascista, doña Pura y el follón de la escultura

Hispania

Producción: Estalac-Profilmar, escrita por J. Coll Espoña y G. Hernández. Dirigida por J. Coll Espoña. Fotografía (Color), Juan Gelpi. Música: Juan Solá. Montaje: Enrique

Ortiz. Intérpretes: José Luís López Vázquez (Alcalde), José Sazatornil (Pedro), José María Cañete, (Vila), Nieves Navarro (Pura), Ovidi Montllor (Ramón Prtas), Juan Monleón (cura), José María Anglada, Pep Coromina, Alfredo Luchetti, Elisenda Ribas, R. Anglada, Carlos Velta, Fernando Rubio.

Duración: 1 H. 33 M.

Un ayuntamiento catalán decide construir una estatua de Franco como homenaje al estadista muerto. Pero llega la transición y las cosas no parecen tan oportunas como antes.

J. Coll Espoña cuenta las cosas con sencillez, pausadamente y sin gran brillantez pero sus temas resultan bastante interesantes como lo es éste que toca un momento de la transición y deja que cada cual diga las cosas como siente: los ultra a su manera, los aferrados a sus cargos como tales y sin gran convencimiento de sus ideales, los indiferentes como indiferentes, los vencidos con rabia contenida y los «clandestinos» poco más o menos como les toca. El film bascula entre lo que quiere ser un documento no muy riguroso, la caricatura y la tragedia, no faltando, incluso, las escenas de sexo. No todo el mundo estará conforme con la película no muy respetuosa con ciertos nombres e instituciones y no digamos con el pasado. Pero tampoco creo que la intención de Coll Espoña fuera la de demolerlo todo sino como hemos dicho, presentar las distintas visiones de un momento y a su manera. Reparto copioso de artistas eficaces.

## Nuevas experiencias sexuales

«Nuevas experiencias sexuales», protagonizada por Ingrid Stoager y Evelyn Traeger. Dirigida por Michel Thomas.

Chicas seductoras para el placer. Ellas no tienen freno en sus prácticas sexuales.

Véanla en Jaime III Cinema. Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores de 18 años.



## AMIGOS DE LA OPERA DE MALLORCA

Presenta:

HOY SABADO A LAS 21'30 HORAS

### LA TRAVIATA de G. Verdi

ADELAIDA NEGRI - soprano

SANTIAGO SANCHEZ - GERICO - tenor

FRANCO BORDONI - barítono

Coros y miembros de la orquesta

### «CIUDAD DE BARCELONA»

Director musical: JORGE RICO

Director escénico: MARIO GAS

Escuela de danza: JUANJO

(NUEVA PRODUCCION - ESTRENO MUNDIAL)

## AUDITORIUM

Mañana sábado a las 21'30 horas

Venta de localidades taquillas AUDITORIUM

Abono tres funciones 20% descuento

Próxima función lunes día 7

### MADAMA BUTTERFLY

de Puccini

**Guía del espectador**

Cinéfilo

**NUEVAS EXPERIENCIAS SEXUALES.** Pertenece a una serie que quiere informar sobre lo que el título promete.

**CHICAS CON GANCHO.** — Un film sobre el submundo de la lucha libre femenina, entendida a la americana. Personajes patéticos, espectaculares combates y un nada despreciable estudio de tipos.

**LOS GUERREROS DEL BRONX.** — Una truculenta visión de los años 90 en los que las bandas se han apoderado del famoso barrio de Nueva York ya hoy campo de batallas. Se busca el efecto por todos los medios.

**BLADE RUNNER/Un «bladerunner»** se dedica a eliminar a unos andróides, fiel reproducción de seres humanos que se han vuelto peligrosos. Imágenes, decorados y música muy efectistas y una idea interesante sobre los peligros de las perfectas máquinas creadas por el hombre.

**LOS OJOS DE LA CARCEL.** — Una película carcelaria centrada en los aspectos sexuales de los reclusos: las víctimas y los que por su fuerza se imponen en un ambiente malsano y con una ética especial.

**E.T. EXTRATERRESTRE.** Una criatura de otro mundo queda desamparada en la tierra y es protegida por unos niños. Los sentimientos y la ternura se combinan, hábilmente en una trama de ciencia ficción con sus efectos especiales.

**HANKY PANKY.** — Una excelente combinación de intriga, acción desenfundada y gags cómicas de buena ley. Todos los detalles han sido muy cuidados y el público se lo pasa muy bien siguiendo una trama muy cinematográfica con Gene Wilder como protagonista.

**COCO CHANEL.** — Película biográfica de una mujer famosa de los períodos de la anteguerra en el campo de la moda. Todos los elementos han sido combinados con mucho gusto y el resultado ha sido una película de relevantes méritos cinematográficos.

**A AÑOS LUZ.** — Alain Tanner vuelve con el personaje de Jonás y nos ofrece una película muy personal, muy llena de simbolismos, poesía y humanidad. Lleva un premio de Cannes.

**BAJO SOSPECHA.** Una película de realización muy sólida al servicio de una trama de intriga que casi es un homenaje al cine de psicoanálisis de Hitchcock. Muy buena la ambientación, correcta la interpretación y excelentes todos los medios de producción puestos en juego.

**ULTIMATUM.** Una película muy aparatosa en la que todo está supeditado a la acción más desenfundada y a las escenas de máxima violencia e impacto. Contada en forma de crónica todo puede suceder en un relato de política ficción.

**MI TIO.** — Siguiendo el interesante ciclo dedicado a Jacques Tati, esta película es mucho más elaborada que las anteriores y la que confirmó su estilo.

**ENTRE PARENTESIS.** — Una película muy del cine español de hoy que sugiere bastantes cosas sobre el mundo de la pareja y sobre una generación ya incluida entre los «carrozas».

**EL FASCISTA, DOÑA PURA Y EL FOLLON DE LA ESCULTURA.** Aunque el tema de la transición, los cambios de chaqueta, los fieles a sus viejas ideas, los indiferentes, los vencidos y las nuevas ideas, se expresen con claridad, algunos momentos se nos presentan de forma caricaturesca.

**ASESINANDO NORTEAMERICA.** — Una película de montaje que nos presenta la cara más fea de un país como los Estados Unidos, número uno mundial en actos violentos, asesinatos y tenencia de armas. Se nos presentan momentos históricos y otros personajes tristemente famosos.

**DANZAD DANZAD MALDITOS.** El estreno de este film es aún relativamente reciente. Tiene calidad en la realización interpretación y ambientación y es un remate de otra antigua película.

**TORMENTA DE KUNG FU EN EL PARAISO.** — Un género que decae y procura, aunque dentro de unas fórmulas establecidas, ofrecer este poco más que exige el público adicto.

**Danzad, danzad, malditos**

¡Un film al borde del abismo! Danzad, danzad, malditos. «Oscar» a la mejor película del año (National Board review).

Jane Fonda, mejor actriz del año. Gig Young, «Oscar» al mejor actor secundario. Michael Serrazin, Susannah York, nominación al «Oscar» a la mejor actriz secundaria.

Danzad, danzad, malditos. Un film de Sidney Pollack. Basada en la novela de Horace McCoy ¿Acaso no matan a los caballos?

Danzad, danzad, malditos, una película hecha como si fuese la última. Admírenla en Palacio Avenida.

**Cartelera**

**TEATRO**

**SALON RIALTO**

A las 7'00, 10'30 nit. Compañía de Revistas «XESC FORTEZA», presenta: «XESC STORY». «UNA REVISTA DE SIS REIALS» Amb Margaluz primera vedette. Tots el dimarts, preu especial: butaca 400 ptes. Dimecres, descans. No se presentará fora de Palma. Tel. 221245

**AUDITORIUM**

Hoy, a las 9'30 noche: «LA TRAVIATA» de G. Verdi, con Adelaida Negri, soprano. S. Sánchez-Gerico, tenor. Franco Bordon, barítono. Orquesta y Coros «CIUDAD DE BARCELONA».

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

**TEATRO PRINCIPAL**

Gran èxit de «l'ENCENS I LA CARN» de F. Formosa per el Grup de Teatre de Bunyola. Del 3 al 13 de febrer. A vui dues funcions a les 7 tarda i 10 vespre.

**SALAS DE CINE**

**ALEXANDRA**

Desde las 3'15: «ESAS CHICAS TAN PU...» Clasificada «S». «DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**ABC CINEMA**

Todos los lunes y domingos, matinal a las 10. Desde las 3'15 tarde: «DEMASIADO RIESGO PARA UN HOMBRE SOLO» Giuliano Gemma, Susan Scott. Complemento: «LOS CHULOS» Andrés Pajares y Fernando Esteso. (Todos públicos)

**ASTORIA**

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ASESINANDO NORTEAMERICA». Complemento: «VAN NUYS BOULEVARD». Exclusivamente para mayores 18 años.

**PALACIO AVENIDA**

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «DANZAD, DANZAD MALDITOS». Jane Fonda, Michael Serrazin, Susannah York, Gig Young. Un film de Sidney Pollack. Atención al horario: 3'05, 6'45, 10'20 Complemento: «VERGINALLA». (La joven virgen). (5'00, 8'40).

**SALA AUGUSTA**

4ª Semana 2º mes Desde las 3'00: «BLADE RUNNER», un film de Ridley Scott con Harrison Ford. Pases: 3'30, 5'55, 8'20 y 10'45 noche. Complementos y avances: Mayores 14 años.

**SALA AUGUSTA 2**

2ª Semana Desde las 3.15: «COCO CHANEL» con Marie France Pisier, Timothy Dalton y Karen Black. Complemento: «LA VIUDA DEL TONTO» con Renzo Montagnani. Mayores 16 años.

**BELLVER Cinema**

Sábado 5 y domingo 6, a las 4 y 7'30 tarde: FESTIVAL CIRCO SHOW. — Cine de MEDIANOCHES: A las 10'15 hasta 3'30 madrugada. «LA BATALLA DEL PORRO» y «EL LARGO VIERNES SANTO»

**SALA BORN**

Desde las 3: BAJO SOSPECHA un film de Robert Benton (KRAMER CONTRA KRAMER). Con Roy Schider y Meryl Streep. Complemento: AZUCAR Y MIL. Mayores 14 años.

**CAPITOL**

CLIMATIZADO

2ª Semana Desde las 3: «1990 LOS GUERREROS DEL BRONX (THE BRONX WARRIORS)». Un film de E.G. Castell con Vic Morrow, Christopher Connelly, Fred Williamson. Complemento: «EL CLUB DE LOS CHALADOS (CADDY-SACK)». Con Chevy Chase. Mayores 16 años.

**LUMIERE**

Desde las 3'15: «LOS OJOS DE LA CARCEL» Wendell Burton, Michael Greer, Zoëy Hall. Director: Harvey Hart. (Hor. 4.30, 7'30, 10'30). Complemento: Gloria Guida «CAMARERA DE ALQUILER». Exclusivamente para mayores 18 años.

**NUEVO HISPANIA**

Desde las 3: EL FASCISTA. Doña Pura y el follón de la escultura, con J.L. López Vázquez, José Sazatornil «Saza» y Ovidi Montllor. Complemento: PUÑO MORTAL

**CHAPLIN multicines 1**  
CLIMATIZADO

«LA CALLE DEL ADIOS» protagonizada por el actor del año, Harrison Ford, con Lesley Anne-Down, Christopher Plummer. Un filme de Peter Hyam. Hor.: 3.00 - 4.45 - 6.35 - 8.30 - 10.25. Complemento: «EL BESO».

**CHAPLIN multicines 2**  
CLIMATIZADO

«CHICAS CON GANCHO» Peter Falk, Cicky Frederick, Laurene Landon, Burt Young. Director: Robert Aldrich. (Hor.: 3.00 - 4.50 - 6.50 - 8.50 - 10.50.) Complemento: «EL DESPRENDIMIENTO».

**CHAPLIN multicines 3**  
CLIMATIZADO

«A AÑOS LUZ» Trevor Howard, Mick Ford. Un film de Alain Tanner. (Hor.: 3.05 - 5.00 - 6.55 - 8.50 - 10.50.) Complemento: «LA CAZA DEL MONSTRUO».

**CHAPLIN multicines 4**  
CLIMATIZADO

2ª semana. «HANKY PANKY» (una fuga muy chiflada). Gene Wilder, Gilda Radner, Richard Widmark. Dirigida por Sidney Poitier. (Hor.: 4.20 - 7.20 - 10.25.) Además Louis de Funes en «VOTAD AL SR. ALCALDE». (Hor.: 3.00 - 6.05 - 9.10). Tolerado menores.

**CHAPLIN multicines 5**

«ENTRE PARENTESIS» Victoria Abril, Eusebio Poncela. Director: Simó Fabregas. (Hor. 3.00 - 5.15 - 7.00 - 8.45 - 10.30). Complemento «EL PROCESO DEL CLIMAX». 2ª SEMANA.

**CHAPLIN Multicines 3**

Sábado y domingo - Cine Infantil con Walt Disney «101 DALMATAS». La película de dibujos más emocionante y divertida. Unicas sesiones 3'15 y 5'00. Complemento. «PRODIGIOS DE LA NATURALEZA».

**PALACIO DE LA PRENSA**

Ciclo Jacques Tati presenta, desde las 3: MI TIO (MON ONCLE). — Complemento: EL ARBOL DEL AHORCADO con Gary Cooper y Maria Schell. Apto menores (diariamente estudiantes 50 % Dto.)

**METROPOLITAN PALACE**

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Eise Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto para todos los públicos). 2º mes.

**LIRICO PALACE**

Desde las 3: «TORMENTA DE KUNG-FU EN EL PARAISO» con Liu Chia Hui. Director: Liu Chia Hsiang. Además: «LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN». Atención horarios: «Tormenta»: 3.00, 6.55, 10.45. «36 cámaras»: 4'50, 8.45. Aut. todos públicos.

**SALA RIVOLI**

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ULTIMATUM». Un film de James Gliekenhaus con Ken Wahl, Alberto Watson, Jeremish Sullivan, Klaus Kinski. (Hor. 4'50, 7'50, 10'50). Complemento: «LOS LIOS DE ESTEFANIA».

**JAIME III CINEMA**

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «NUEVAS EXPERIENCIAS SEXUALES». Clasificada «S». Ingrid Steeger, Evelyne Traeger. Director Michel Thomas. Complemento: «LOS ANGELES DEL FUEGO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**FANTASIO**

Desde las 3'15: «LAS EXPERIENCIAS SEXUALES DE LA SEÑORA OBERST Y SUS SOBRINAS». Clasificada «S». «INCLINACION SEXUAL AL DESNUDO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**NUEVO MODERNO**

CLIMATIZADO

(Diariamente: 125 ptes. Día del Cine: 75 ptes.) Desde las 3: LOS AVENTUREROS DEL TESORO PERDIDO con David Warbeck. Complemento: JAIMITO NO PERDONA. Una «Jaimitada» de película con Alvaro Vitali. Apto menores.

**ATLANTIC**

Desde las 3: «1997. RESCATE EN NUEVA YORK» Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine. Director: Jonh Carpenter. «EL SHERIFF Y EL PEQUEÑO E. T.» Bud Spencer. Para todos los públicos. Climatizado.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación: **HAGASE SOCIO PROTECTOR!**  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

## Programación de televisión

### PRIMER PROGRAMA

- 10.15.— Carta de ajuste.  
10.29.— Apertura y presentación.  
10.30.— Pista libre. Programa dedicado a los «Otros cines»: el documental, el cine científico, el experimental, el de animación, etc.  
12.30.— Concierto. Interpretará la «Halle orquesta», dirigida por James Lougham y como solista Joaquín Achúcarro, obras de Haydn y Brahms.  
13.30.— Mirar un cuadro. Julio Caro Baroja ha elegido «El paso de la laguna Estigia», de Patinir.  
14.00.— Revista de toros.  
14.30.— Biblioteca nacional. Dirección, guión y presentación: Fernando Sánchez Dragó. Entrevista a Umberto Eco.  
15.00.— Noticias.  
15.35.— D'Artacan. Dibujos animados.  
16.05.— Primera sesión. «Aventuras en el Mississippi». 1974. Dirección: J. Lee Thompson. Intérpretes: Jeff East, Paul Winfield, David Wayne, etc. El hijo de un borracho y pendero decide escapar de su padre. Se cruza con otro fugitivo, un esclavo negro que huye de sus amos y se lanzan al Mississippi a bordo de una balsa.  
18.00.— El loco mundo de los payasos. Programa realizado en el Teatro Guimera de Santa Cruz de Tenerife.  
18.30.— La pantera rosa. Dibujos animados.  
19.00.— Usted, por ejemplo. «Estamos secando España». Dirección y presentación: Manuel Torre Iglesias. La densidad de población, la industrialización, la deforestación, la transformación de las lagunas en tierras de cultivo, han hecho desaparecer las tierras húmedas. El programa se dedica a la urbanización de Matalascañas (Huelva) y a la desaparición de lagunas en Ciudad Real.  
20.00.— Verdad o mentira. Dirección, guión y presentación: Alberto Oliveras. Concurso-juego.  
20.30.— Fútbol. Desde el estadio de Zorrilla, de Valladolid, partido del Campeonato Nacional de Liga, Primera División, entre los equipos Valladolid y Valencia.  
22.45.— Informe semanal.  
23.20.— Sábado cine. «El rey del juego». 1965. Dirección: Norman Jewison. Intérpretes: Steve McQueen, Edward G. Robinson, Karl Malden, etc. Un viejo maestro del juego acepta dar una lección a un joven jugador. A lo largo de la dramática partida el maestro tiene momentos en que ve como la situación se le escapa de las manos.  
01.10.— Últimas noticias.  
01.15.— Despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 15.15.— Carta de ajuste.  
15.28.— Apertura y presentación.  
15.30.— El hombre y la música. «Por caminos diferentes». Con la llegada del siglo XX, la música se generaliza. En Estados Unidos nacen el «ragtime» y los espirituales, mientras que en Europa el arte se hizo más libre y surgen nombres como Stravinsky y Debussy.  
16.30.— Patinaje artístico sobre hielo. Desde Dortmund, Campeonato de Europa en las modalidades de danza libre, individuales caballeros e individuales damas.  
18.10.— Las brigadas del tigre. «El ángel blanco». Dirección: Víctor Vicas. Intérpretes: Jean Claude Bonillon, Jean Paul Tribou y Pierre Magnelon. Uno de los participantes en la vuelta ciclista a Francia, muere en la carretera al parecer víctima de accidente. Posteriormente, un periódico recibe una carta firmada por el «Ángel blanco» en la que se amenaza a los corredores del «Tour» y, en efecto, muere otro corredor. Los hombres de Valentín deciden proteger a los deportistas.  
19.10.— Producción española. Reportajes sobre la actualidad cinematográfica española, con información del rodaje de diversas películas y de los más destacados estrenos.  
20.10.— Estrenos TV. «Cazar al cazador». 1980. Dirección: Roger Duchowny. Intérpretes: Tomy Danza, Burt Young, Gavin McLeod, etc. Uno de los mejores detectives del mundo es asesinado por un misterioso personaje vestido de blanco.  
21.55.— Teatro Real. En directo retransmisión de las siguientes obras, dirigidas por Enrique García Asensio y Pedro Espinosa como solista: Brahms, obertura para un festival académico, y A. González Acilu, concierto para piano y orquesta.  
24.00.— Despedida y cierre.

## Prado del Rey por dentro

# La mujer, objeto erótico en televisión

Catalina G. Madaria

Hace aproximadamente dos años y medio el Ministerio de Cultura promovió una investigación sobre «La influencia de los medios de comunicación en la imagen de la mujer». Las encuestas para el trabajo se llevaron a cabo en ciudades de al menos 50.000 habitantes y se tomaron dos muestras, una representativa de la población general (1.004 entrevistas) y otra dirigida a una muestra estratégica (116 entrevistas) que se caracterizaba por ser gente con estudios superiores y de clase social alta.

El resultado de la encuesta fue bastante lamentable. Para la mujer, claro. Resultó que la televisión realizaba un tratamiento de los temas de la mujer bastante desfavorable y, aunque no sensacionalista, no destacaba ni mucho menos por su objetividad. Por el contrario, el radio daba un tratamiento muy positivo a los temas de la mujer, resultando ser un medio objetivo veraz, y en el que menos perjudicada salía. En cuanto al tema «publicidad y mujer» las opiniones de la muestra general pusieron de relieve que el objetivo primordial de la publicidad en televisión era básicamente la mujer, y en menor grado la radio.

Viene a cuento la encuesta por el hecho de que en el Aula Jovellanos se haya analizado y debatido «La imagen de la mujer en TV». Dirigió el debate Antonio Lara, catedrático de la Facultad de Ciencias de la Información y participaron Julia Arroyo, jefa de Cultura del diario «Ya»; Clara Isabel Francia, directora del segundo canal de TVE; José Luis Pinillos, catedrático; José María Forqué, director de cine y Rosina Santa Olalla, dirigente de organizaciones familiares. Allí cada uno arrojó el ascua a su sardina, lógico. «La televi-



sión refleja la vida, por eso en los informativos su imagen es mejor, porque estos reflejan la incorporación de la mujer a la vida pública y social», dijo Clara Isabel Francia. «La mujer aparece a menudo como objeto erótico y se la trata de divinizar», era la teoría de Forqué. Para José Luis Pinillos «La mujer no sale perjudicada en televisión, porque no son tan tontas como para tomarse al pie de la letra los mensajes que esta le envía». Julia Arroyo, muy inteligentemente, señaló,

que no sólo se tenía que analizar la imagen de la mujer, sino también la del hombre, ya que todo lo de la mujer se entendía como problemático por un mal entendido feminismo». Y Rosina Santa Olalla terminó el coloquio diciendo que «televisión ignora a un tipo de mujer que existe en nuestra sociedad: «La mujer que ha sacrificado su vida social en función de su familia, pero que tiene inquietudes culturales». Así están las cosas, más o menos. Cada uno da su opinión mientras que la realidad es que poco han cambiado las cosas desde que se hizo la encuesta. Siguen las mujeres apareciendo maravillosas, hadas madrinas, en los espacios

publicitarios, se sigue dando la imagen de la dulce y simple esposa que piensa y se estruja el cerebro que «Eureka» da con el sopicaldo que hará feliz a su hombre, y sigue lavando de cine, como está mandado. La verdad es que el problema es complejo.

Clara Isabel Francia dijo algo que es verdad: «En los informativos aparece la mujer dando su imagen real», pero ¿qué pasa en los programas de entretenimiento? Es ahí, donde si no te pareces a los ángeles de Charlie estás perdida. Ni colonia que atraiga al guapo, ni comida que resulte sabrosa, ni jabón capaz de quitar las manchas del traje de los gemelos. Un desastre.

## Ultimatum



Las más grandes potencias mundiales en estado de alerta. Los gabinetes de espionaje en pie de guerra. El terror nuclear acecha: Ultimatum. ¡Espectacular!, ¡Trepidante! ¡Acción infernal! ¡Una bomba cinematográfica! Esto es: Ultimatum.

Ultimatum. La más feroz de las películas. Grande por su contenido, patética por su verismo, fantástica por su acción. Vean Ultimatum en Sala Rívoli.

## Chicas con gancho

Vea los sangrientos combates sin compasión entre bravas mujeres en «Chicas con gancho», protagonizada por Peter Falk y Vicky Frederick.

Robert Aldrich, el genial director de «12 del patíbulo» es el director de «Chicas con gancho», una increíble película con las luchas más espectaculares.

«Chicas con gancho». Mucho más vibrante, violenta y divertida que «Rocky». Véanla en Chaplin Multicines.



## Reflexiones

M. Ramis Alonso



Andar justitos de comida y vestido produce hombres justos y cabales, más que la excesiva abundancia.

La abundancia gana a la pobreza, cuando se dedica a hacer el bien.

Abunda de riqueza, el hombre satisfecho. Enriquece también al hombre, el callar los defectos y hablar de lo bueno del otro.

No siempre las palabras son atendidas, pero sí las obras.

Un pensamiento expresado con sencillez, no necesita de pruebas.

Tu palabra dicha, te encadena; la que has retenido, puede salvarte.

Quien maltrata a un niño, hace de él un posible revolucionario.

No te fies del amigo que espera mucho de tí. Si miras de soportarte alegre y pacientemente, un día vendrá a saludarte la suerte.

No pretendas decir ni hacer cosas nuevas, sino decir las que ya se hicieron a tu personal manera.

Si no queremos sentirnos fracasados, reconozcamos que tenemos más de lo que merecemos.

No discutas jamás con un necio: déjale y sigue tu camino.

El vivir tranquilo y sosegado, sólo lo consigue el hombre honrado.

Acaba en vilezas, quien no sabe negarse ciertos placeres.

El hombre llevado de un ideal, fácilmente toma como tonterías lo que no entra en su trabajo personal.

Importa mucho saber cuándo hacer algo, pero mucho más el hacerlo bien.

La transformación de un hombre malo en bueno, más depende de sí mismo que de los otros.

Lo abrazado como ideal lleva a acciones correspondientes, a pesar de las posibles oposiciones.

## Como gotas de abril

por Antonio Pizá



Arabia Saudí y Kuwait han recibido un encargo de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) para negociar la compra de agua potable en grandes cantidades. Y los técnicos internacionales consideran a la gallega como la más idónea. De suscribir el acuerdo, sendas estaciones de captación se instalarán en los ríos gallegos Xallas y Tambre, transvasando más de sesenta millones de toneladas. En los viajes de vuelta de los superpetroleros, una vez limpiados los tanques, serían transportadas a los países del Golfo Pérsico para su consumo.

Albricias. El destino aprieta, pero no ahoga. Y si no nos quiso petroleros, nos tendrá de aguadores. España no tiene petróleo, pero agua sí. Mal repartida, eso sí, como todo lo nuestro, pero tiene. Mal repartida porque estamos pagando simultáneamente las indemnizaciones por las últimas sequías y por las últimas inundaciones, pero esa es otra. La cuestión es que Galicia dé agua, para dar y vender. Le cae como llovida del cielo, oigan. Y está ocasionalmente bajo la égida de Alianza Popular y perma-

nentemente bajo los frentes de lluvia.

Si Alá dio a sus fieles petróleo. Santiago y Cierra España nos da agua. En principio y a primera vista, salimos perdiendo. Pero al tiempo, y una caña. Sin gasolina los coches no funcionan, ni vuelan los aviones, al menos por ahora. Pero sin agua, no hay vida. Y por mucha que los camellos puedan almacenar en la joroba, la sed no espera. Tengo para mí que estamos en vísperas de ganar otra batalla contra el sarraceno, que diría don Blas Piñar. Que nuestros hermanos y amigos los árabes lo son precisamente porque hemos andado siglos propinándonos cristos y cimitarras. Es decir, que indiscutiblemente tenemos un destino común.

Y desde luego, si los países de la OPEP tienen que negociar el asunto con los gallegos, aviados están. Porque el gallego es un señor que cuando te lo encuentras en el rrellano nuncia sabes si está bajando o subiendo. Y que es más difícil extraerle un sí o un no, que una muela. Mas cabe esperar que, superadas, estas dificultades casi

genéticas, el acuerdo se consume a satisfacción de todos.

Me invade la terrible inquietud de si una vez firmado el acuerdo, a lo peor en Galicia, deja de llover, porque hay que ver que racha la nuestra. Que sólo nos falta emular la desgracia del que se metió a empresario de circo y le crecieron los enanos. Esperemos que sí, y no se nos agüe, mejor dicho no se nos seque, la reconfortadora visión de exportar agua cobrando en petrodólares. Hasta doy en imaginar una nueva casta: la de jeques galaicos repartiendo relojes de oro macizo como propina, montados en lujosos coches y a bordo de fabulosos yates. Es un decir, porque no cabe esperar que el negocio dé para tanto. Salvo que los árabes, además de sedientos, se sienten a negociar flipados.

En todo caso, lo que más me reconforta es la visión de los países de la OPEP temblando... ante el contratiempo que por su economía pueda representar cada vez que las autoridades gallegas se reúnan para ver si suben el barril de agua. Así aprenderán.

## Un afán de servicio

Hay veces que uno recuerda aquel aforismo chino de «Una imagen vale más que mil palabras». Esta es una de ellas. Uno debería hacer callar su máquina de escribir para justificar este espacio de colocar una palabra tras la otra, tal vez incoherentes, sin decir nada.

La belleza está por encima de todo. Sólo es superable con la verdad y el bien. Pues hablemos de la verdad del trabajo y el bien que representa éste para la comunidad.

Estas amarras unidas sobre un puesto, con el número 12, nos evoca unos hombres que las han echado y que las han colocado allá para sujetar sus barcos, unos barcos que nos traen sus mercancías capaces de alimentar y mover toda una ciudad en la que, diminutos, cabemos todos. Las aguas tranquilas del puerto se oponen a las tormentas de alta mar; el descanso del marino al trabajo afanoso de la travesía y todo para servir, como ciudadanos libres, a la sociedad palmesana.

Otro cambio, la Historia que se escribe con mayúscula, pero siempre, debajo de la espuma de las olas se esconden de la «infra-historia» de la que hablaba Miguel de Unamuno y es que en esa infrahistoria se encuentran el sudor, el trabajo, el afán de los hombres por dar lo mejor de sí.

Ya se ha dicho, un trabajo, muchos trabajos para ver, al fondo una ciudad tranquila, sosegada que espera de los hombres de la mar que le traigan los alimentos y los productos que consumen.

(Foto Delphi) FLORINDO



## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Directora Técnico de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

## Personal

Jaime Jiménez

● PEDRO J. MOREY, el que fue magnífico responsable del turismo en el Consell, el «número dos», el hombre de confianza de Jerónimo Albertí, con el que se marchó para crear UM, acaba de decir, también, que estará una temporada alejado de la política, que no entra en sus planes presentarse a las elecciones. Y señala el señor Morey que no han surgido fricciones en su nuevo partido, que todo marcha sobre ruedas; que lo único que pretende es tomarse una temporada de descanso político para dedicarse a su profesión, que tiene abandonada. En cierta ocasión, Pedro J. Morey dijo desde el «Club de Medianoche», que su meta, que su aspiración política era la alcaldía de Palma. Y, por cierto, lo manifestó delante del actual alcalde de la ciudad, Ramón Aguiló, que era otro de los entrevistados esa noche.

● ANTONIO AGUSTIN, el entrañable compañero, no ha dejado su divertida sección de «Sa Gent» por culpa de la gripe, que es lo que se temen varios «fans» que han llamado al periódico interesándose por él. Lo que ocurre, sencillamente, es que se ha tomado unos días de vacaciones.

● JOSE EMILIO SANTAMARIA, de quien guardan tan grato recuerdo los aficionados al fútbol, después de una serie de meses de silencio riguroso, se asomó el otro día a las páginas de «As», para decir que «pienso volver. Esto es sólo un descanso, nunca un adiós». Temblad, pues, hermanos: Santamaría insiste.

● ANDRES SEGOVIA, español universal, concertista amado y respetado incluso en su propio país —que es lo difícil— acaba de cumplir noventa años. Y, según las fotografías, el maestro, con su eterna sonrisa, está como un roble.

● JORGE VERSTRYNGE, el delfín, el futuro alcalde de Madrid —siempre según, naturalmente, las previsiones de Alianza Popular, que igual resultan un poquitín optimistas— explica que los socialistas «lo han hecho peor de lo que se creían». Y añade después que «van a seguir equivocándose» (los socialistas).

● JOHN HUSTON, como todos los grandes del cine, ha decidido, para no ser una excepción, escribir sus memorias. Unos recuerdos, los del veterano realizador, que tendrán, especialmente para los que amamos el cine, un valor extraordinario. No en vano, Huston tuvo la suerte de vivir la mejor época del cine.